

# Hans im Schnakenloch

Schaufpiel in vier Aufzügen von

René Schickele



Leipzig Verlag der Weißen Bücher 1915

. -

# Hans im Schnakenloch

Schaufpiel in vier Aufzügen von

René Schickele

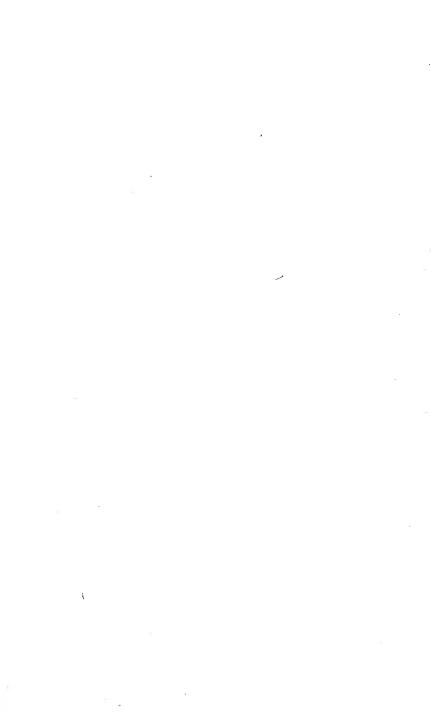
Leipzig Verlag der Weißen Bücher 1915 Copyright 1915 by Verlag der Weißen Bücher/Leipzig. Gedruckt bei W. Drusgulin in Leipzig. Das Recht der Aufsführung ist nur durch den Bühnenvertrieb Kurt Wolff Verlag, Leipzig, zu erwerben.

834 \$ 331 REMOTE STORY

# Narziß in Waffen.

Willst du erlernen die Kunst der Kraft, darfst du nie an dir verzagen, eines kannst du ganz nur sein, dieses eine mußt du wagen. Bist das Bild, das dich erschafft, unter vielen dieses eine, und das muß die anderen zerschlagen. Noch bist alles du: dies und jenes, der und du, alle diese und ihr Schein. Ganz kannst du eins nur sein, der oder du. Wähle und greif zu.

Wo der steht, da willst du fallen oder stehen, wo der fällt, ist's nicht Haß, dann sei's ein Wille, der die harte Wasse hält.
Was du willst, das tu.
Sieh dich an in dieser Stille:
Der oder du?
Blick hin, hol aus, schlag zu.



# Die Gestalten des Schaufpiels:

Mutter Boulanger Bans Boulanger, ihr älterer, Balthafar Boulanger, ihr jungerer Sohn Klär, Hansens Frau Leutnant Starkfuß Oberlehrer Dimpfel Abbé Schmitt Cavrel 1 Simon \ Mitglieder der frangbisichen Abgeordnetenkammer Müller ! Louise Cavrel Frau Müller Gräfin Gula Raufmann, ein alter frangofischer General Hopla, Pferdeknecht Sopfa, Biehknecht Der Teufel, ein Gensdarm Schambediff. Diener 1 bei der Gräfin Gula Noch ein Diener Ein französischer Rorporal Ein frangösischer Offizier Gine Umme. Deutsche und frangösische Soldaten. Schauplat: das Elfaß. Der erfte und zweite Aufzug spielen im Frühjahr 1914 auf dem Gut Schnakenloch, dann auf der Bogesenhöhe und bei der Gräfin Sulz in der Nähe von Straß: burg. Der dritte und vierte Aufzug im Sommer desselben

Jahres im Schnakenloch.

# Bemerkungen für den Spielleiter.

Mit Anweisungen für den Spielleiter und die Schauspieler ist der Verfasser sehr sparsam gewesen. Deshalb sei ihm eralaubt, hier einiges vorauszuschicken.

Wo nötig, ist die Sprache in Satzbau und Redeweise dialektisch gefärbt. Dies genügt. Der Schauspieler widerstehe der Bersuchung, seinen eigenen heimatlichen Dialekt zu verwerten.

Hans und Balthasar sind "keine seindlichen Brüder", wie Hans einmal sagt. Der Verfasser glaubt das eigentümlich vertraute Verhältnis der beiden Brüder auch außerhalb des Spieles betonen zu müssen, aus Furcht, deren Darsteller möchten vom ersten Auftreten an allzudeutlich einen "Kampf aufnehmen" oder gar einander bösartig begegnen. Die Plänkeleien zwischen den beiden haben mit den Jahren etwas von einer freundlichen Gewohnheit angenommen — wie überhaupt die liebenswürdige Lebensart dieser Menschen keineswegs unter der Deutlichkeit ihrer Rede leidet. Erboste Gesichter und rollende Augen sind selbst im letzten Auszug nicht am Platze.

Die Franzosen im zweiten Akt: keine Zerrbilder. Sie lieben nur eine gewisse losgelöste Art des Ausdrucks, selbst zum Schaden ihrer Würde.

Der letzte Aufzug spielt während einer Schlacht. Der Versfasser bittet, den Schlachtenlärm hinter der Bühne eher gar nicht, als zu laut mitspielen zu lassen.

# Die Beise vom "Sans im Schnafenloch":



. . · ·

# Erster Aufzug.

Die gute Stube im Schnakenloch. Alte Möbel mit neuen Bildern. Aber auch ein neuer Schreibtisch und ein Klavier. Bor dem breiten Sofa ein großer Eichentisch ohne Decke. "Großvaterstuhl". Frühlingsabend. Die Fenster stehn auf. In der Ferne der blaue Höhenzug der Vogesen.

# Erster Auftritt.

Hans auf dem Sofa, eine Decke über den Füßen, Balthasar und Klär auf der Bank vor dem offenen Klavier, Rücken gegen das Instrument. Mutter Boulanger strickt auf einem erhöhten Tritt am Fenster. Hopla und Hopsa. Der Teufel.

# - Hopsa:

Ich kann nur immer wieder sagen: ich weiß nichts von ber ganzen Geschichte.

# Hopla:

Du hast dem Herrn Hans das Genick brechen wollen, du Kanaill.

## Der Teufel:

Kanaille ist verboten. Das ist eine Beleidigung.

# Hopla:

Ich möchte wissen, was hierzulande nicht verboten ist. Zu meiner Zeit hieß man einen Melkeimer einen Melkeimer und eine Kanaill eine Kanaill.

## Der Teufel:

Möglich, daß Kanaille französisch keine Beleidigung ist. Im Deutschen ist es eine, und danach haben Sie sich zu richten. Verstanden?

## Hopla:

Ich bin nicht taub. Aber schreien können wir gerade so gut wie Ihr.

#### Mutter:

Genier dich nicht, Hopla. Schrei noch ein bischen lauter.

# Hopla:

Bitt um Verzeihung, Madam Boulanger. Die Pickelshaube macht mich zipfelsinnig. Sie hat keinen Verstand vorn und keinen Verstand hinten.

# Der Teufel:

"Pickelhaube" und "fein Verstand vorn und fein Verstand hinten" sind verboten.

# Hopla:

Seht Ihr, Madam Boulanger, man kann mit dem Mann nicht reden. Wo man hintritt, ift es verboten.

#### Mutter:

Gib dem Herrn Gensdarm Antwort auf bas, was er bich fragt, und behalt bas übrige für bich. Der Herr

Gensbarm steht nicht ba, um ben Narren mit bir zu machen.

## Der Teufel:

Danke schön, Madam Boulanger. Dreißig Jahre bin ich im Dorf, und die ganzen dreißig Jahre hat der Hopla jeden Tag Widerstand gegen die Staatsgewalt geübt — natürlich abgesehn von den Tagen, wo ich im Urlaub war.

# Hopla:

Wart Ihr bruben geblieben, wo Ihr hergekommen feid. Wir haben Euch nicht gerufen.

# Hans:

Hopla! Wenn ich nicht ein lahmes Bein hätte, würde ich bich jest zum Fenster hinausschmeißen.

## Der Teufel:

Wenn der Herr Hans erlauben, so will ich's für ihn besorgen.

## Hopla:

Wer schmeißt hier hinaus? Erst ber herr hans, bann ber herr Balthafar, und bann komm ich. Ihr könnt hier nur hinausgeschmissen werden.

# Hans (auffahrend):

Mutter, mach Plat. Der Kerl muß ins Blumenrondell.

# Hopla:

Geh schon. Teufel, wir reben noch ein Wort miteinander. Gute Nacht, Madam Boulanger. Gute Nacht, Madam Klär. Gute Nacht, die Herren. Und was der Hopfa sagt, das sind alles so aufgeschnappte Redensarten vom Teufel. Kaisers Rock und so.

# (Zu Hopsa):

Man kann im Rock vom Kaiser stecken und boch ein Seil über die Straße spannen, damit der Herr einen wütigen Purzelbaum vom Gaul schlägt.

# Der Teufel:

Mein, das kann man nicht. Überhaupt ift das eine Majestätsbeleidigung.

#### Mutter:

Hopla, es ist eine Schand, was du deinem Kameraden alles anhängst. Schäm dich. Wenn das der selige Herr an dir erlebt hätte!

# Hopla:

Der mein Kamerad? Eine lebendige Schikane hab ich mir an dem aufgepäppelt.

## Mutter:

Nachher sist ihr ja doch wieder drüben im Stall und trinkt zu dritt euern Liter Weißen. Nicht wahr, Herr Teufel?

# Der Teufel

(breit lachend):

Das könnt schon sein. Aber wenn Sie erlauben, Madam Boulanger: ich bin nur der Teufel, ich heiße nicht so.

#### Mutter

(erichrocken):

Das erste Wort, das ich höre! Das ist ein Spigname? So eine Schande. In meinem Haus. Kinder, warum habt ihr mir das nie gesagt?

# Der Teufel:

Ich bitte Sie, Madam Boulanger! Wie ich vor dreißig Jahren herkam, haben sie mich so getauft, weil ihnen noch nie ein roter Bart vorgekommen war, haha, und dann ist es dabei geblieben. Ich glaube sogar, der Hopla hat's aufgebracht.

## Hopla:

Natürlich wieder der Hopla. Wenn die Kühe eines Tages anfingen, Vive la France zu schreien, dann wär's auch der Hopla. Ich heiß auch nicht Hopla — hörst?

#### Der Teufel:

Hierzulande heißt keiner, wie er heißt. Und überhaupt haben wir abgemacht, daß nur außerdienstlich geduzt wird.

# Hopla

(äfft ihn nach):

"Das Duzen im Dienst ist verboten . ." Dabei hat sein

Bauch bei uns mehr Weinstein angesetzt, als das älteste Faß im Keller.

#### Mutter

(die Hände hebend):

Hopla, was du alles sagst! Neben deinem Mundwerk ist unfre Dreschmaschine eine Spieluhr. Hopsa, hast du ein Seil gespannt oder nicht?

# Hopsa:

Nie im Leben, Madam. War auch gar kein Seil da. Der Schimmel ist geknickt. Traurig, daß der Pferdeknecht seine Gäule nicht besser kennt, als wenn's Ochsen wären, kann aber nichts dafür.

## Hopla:

Nein, gelt, um sich in ben Gäulen auszukennen, müßt man seine Photographie in bes Kaifers Rock an der Wand hängen haben und beim Melken "Heil dir im Siegerstranz" fingen.

# Hopsa:

Ich sing beim Melken nicht "Heil dir im Siegerkranz". Du bist ein alter Narr.

# Hans:

Macht die Sache bei einem Krügel Wein untereinander ab.

## Hopla:

Na gut.

Hopsa:

Ich meine auch, es ist Zeit.

# Teufel:

Sonst kann ber Hopla nicht schlafen. Guten Abend, die Herrschaft.

Hopla. Hopsa:

Gute Nacht beisammen.

Teufel:

Vorwärts. Raus, Ihr Wackes.

Hopla:

Seht Ihr, Madam Boulanger, der Schwab fängt schon wieder an zu kommandieren.

(Ab.)

# Zweiter Auftritt.

Mutter Boulanger. Sans. Balthafar. Rlär.

#### Mutter:

Ihr wißt, ich hab nichts gegen die Deutschen. Gelt nicht, Klär? Aber manchmal kommt's mir so vor, als ob mehr geschrien wurde, seitdem sie im Land sind.

#### Rlär:

Den Rebwurm nicht zu vergessen, ben wir Euch mitsgebracht haben.

Hans:

Und ben Bismarchering.

Mutter:

Gibt's ben wirklich, ben Bismarchering?

Rlär:

Ja, aber er ift nicht so gefährlich wie ber Rebwurm.

Mutter:

Mas tut er benn?

Rlar:

Mer Mutter, es ift ein marinierter Hering, jum Effen, wie alle Heringe.

Mutter:

Warum hast bu uns nie Bismarchering gemacht?

Rlär:

Weil Hans behauptet, Heringe äßen hierzulande nur höhere Regierungsbeamte. Ich hab ihn nicht davon abstringen können.

Mutter:

Unser Schangel hat halt einen diden Schabel.

Balthafar

(vom Schreibtisch her, wo er in einer Mappe blättert): Ich glaub, den haben wir alle.

#### Mutter:

Da hast du recht. Neuigkeiten gehen schwer hinein . . Euer Vater starb im Glauben, wir seien eigentlich noch immer französisch.

# Balthafar:

Und die Deutschen wolltens nur nicht mahr haben.

#### Mutter:

So ist es, Balthafar. Dabei haben bich die Preußen zum Leutnant gemacht. — Ihr versteht so etwas leichter, ihr seid auch keine Bauern mehr.

Hans:

Ich bin ein Bauer.

Mutter:

Ein Bauer, ber in Strafburg und in München studiere bat, ift fein rechter Bauer mehr.

Hans:

heutzutage studieren die Bauern.

Mutter:

Schangele, sie sind auch danach.

Hans:

Meinetwegen.

Rlär

(setzt sich zu Hans):

Du bist ein sehr tüchtiger Bauer, hans.

Hans:

Du mußt es wissen.

Rlär:

Weiß ich auch. (Aufzählend). Das Gut ist breimal so groß geworben -

#### Mutter:

Aber unsere schönen, sichern Papiere sind fort.

# Hans:

Hätten wir alle miteinander, wie wir hier sind, unser Leben lang auf der elenden dreiprozentigen Rente sigen sollen? Der Boden trägt gerade so viel, und man hat wenigstens etwas davon.

#### Mutter:

Dein Vater und ich haben gut darauf gesessen, und der Boden trug mehr, als drei Prozent. Schangele, du bist kein Bauer, aber es macht ja nichts.

# Hans:

Dann find halt die Zeiten schlechter geworden.

#### Rlär:

So ist es, mein Hans. Alles ist teuerer und schlechter geworden, und was dein Vater in den Strumpf steckte, damit kaufst du schöne Bücher, unternimmst interessante kleine Reisen, mit deiner Frau und ohne sie. Dafür leben wir auch wie im Himmel.

#### Mutter:

Du hast ihm gerade noch gefehlt, dem Strick.

#### Rlär:

Dachtest du, ich hätte ihn geheiratet, um ihn bei der Ur= beit zu beaufsichtigen?

#### Mutter:

Ach, Klär, ohne dich wäre er schon lange nicht mehr da. Ich danke jeden Tag seinem Schußengel, daß er Euch in München an einer Straßenecke hat zusammenstoßen lassen. Ich bitte dich, halte ihn nur fest.

#### Rlär:

Ich gebe mir alle Mühe. Aber er ist ein Ausreißer von Geburt.

# Balthafar:

Es ist ihm halt nie recht schlecht gegangen.

#### Hans:

Uber dir, mein Junge, wie?

# · Balthafar:

Meine Erlebnisse sind nicht Gemeingut der Familie.

# Hans

#### (ohne Bosheit):

Du bist ein guter Maulwurf. Du hast auch die Welt= anschauung eines Maulwurfs. Du bist stolz, ein Maul= wurf zu sein.

#### Mutter:

Unser Balchasar ist der brävste Junge der Welt, und du sollst ihn in Frieden lassen.

# Hans:

In England — als ich in meinem ersten Semester nach England fuhr, da habe ich acht Wochen gelebt, wie einer, der gerade aus dem Zuchthaus entlassen worden wäre. Es gelang mir nicht einmal, eine Anstellung als Straßensfeger zu bekommen. Und im Jahr darauf —

#### Mutter:

Aber wie du vom Bater Geld geschickt bekamst, bist du erster Klasse nach Straßburg gefahren.

# hans:

Nein, Mutter, in der letzten Station vor Straßburg bin ich in einen gewöhnlichen Zug umgestiegen. Aus Vorssicht. Am Ende, dachte ich, paßt der Vater im Bahnshof auf.

#### Mutter:

Ohne Koffer kam er an. Die hatte er in England versseht. So eine Schande. Und nachher waren sie verfallen. Die schönen Koffer, mit denen der Vater und ich die Hochzeitsreise gemacht haben. Dafür nahm er unterwegs andres schweres Gepäck auf. Ich will gar nicht daran denken.

#### Rlär:

Ich weiß, Mutter. Ein gelbhaariges Fraulein. Auf die Weise hat er in zwei Wochen mehr Englisch gelernt, als die ganze Zeit vorher in London. Man muß auch die gute Seite sehn.

#### Mutter:

Dente nur, hier hat er sie versteckt, droben in der großen Mansarde, bis der Vater sie erwischte, wie sie gerade da= bei mar - rate einmal! - Aprikofen einzumachen. Rein Deutsch verstand sie und kein Frangosisch. Der Bater bachte schon, es sei eine Wilde. Wenn ich an bas Ge= schrei bente an bem Tag! Der Balthafar lief ins Dorf jum Teufel und brullte auf dem ganzen Beg: "Der Vater und der Schangele bringen sich um". Es war nicht mehr schön. Wie's dunkel geworden war, haben ber Hopla und ber Teufel sie in ber Ralesche nach Straß= burg gefahren. Und der Hopla mußte ihr ein Billett erster Klasse kaufen. Und rat mal, wohin? Nach San Sebastian! Das foll in Spanien sein. Der Schangele, wie ihm der Vater die Sache mit dem Billett erfter Rlaffe hinter die Ohren setzte, schrie: "Da siehst du, daß sie eine Dame ist", und davon wurde der Bater so bose, daß der Hopla gerannt kam -

# Hans:

und mir bas Leben rettete.

# Balthafar:

Daran erinnere ich mich. Es war schrecklich.

#### Rlar:

Ihr seid ein gefährliches Geschlecht.

#### Mutter:

Ja, die Boulangers haben das Feuer nah am Strohdach. Sieht aber ärger aus, als es ist . . Klär, wollt Ihr nicht noch ein bischen Musik machen? Es läßt sich so schön benken dabei.

# Hans:

Ich bitte euch, laßt jest die Musik. Sie wirkt auf mich wie auf ein Kavalleriepferd, ich werde wild, oder sie macht mich butterweich.

# Balthafar:

Ein Beweis, daß du unmusikalisch bist.

# Hans

(lächelnd):

Freue dich, daß du's darin beffer haft. Es muß eine unsgemeine Wohltat sein, in der Musik sein eigenes Gleichsgewicht schweben zu fühlen — und ein großer Trost, es so klingend wiederzufinden.

#### Mutter

(legt das Strickzeug fort):

Euer Bater ging immer mit ben Suhnern ins Bett und

stand mit den Hühnern auf, und ich mußte natürlich mithalten. Wie schwer war's, mich daran zu gewöhnen! Jest kann ich es mir nicht mehr abgewöhnen.

Rlär:

Siehst du den Jungen?

Mutter

(ruft zum Fenster hinaus):

Charles! Da kommt er mit der halben Dorfjugend . . (Zurück ins Zimmer. Bor einem Bild):

Nein, dieses Frauenzimmer! Vor lauter Sonne sieht man ja nicht viel von ihr, aber was man sieht, ist gerade das, was sie lieber nicht zeigen sollte. Wenn eine Frau zu meiner Zeit mit so einer Taille bestraft war — Und ich hab einen Sohn, der so etwas kauft!

Hans:

Ja, Mutter.

Mutter:

Darf ich fragen, ob bas Bild auch bezahlt ist?

Hans:

Lieber ware mir, bu unterdrücktest bie Frage.

Mutter:

Urmer Junge.

(Draugen Kinderchor: "Der Hans im Schnakenloch hat alles, was er will, und was er will, das hat er nicht..")

Hans

(auffahrend, ruft):

Rarl!

("und was er hat, das will er nicht, der Hans im Schnakenloch hat alles, was er will.")

Hans (richtet sich auf, lauter):

Rarl! -

Mutter

(hinauslaufend):

Jesus Maria, tu dem Jungen nichts!

Dritter Auftritt.

Sans. Balthafar, Rlär.

Klär:

Wie kannst du bich von dem dummen Lied so aufbringen lassen!

Hans:

Im ganzen Land fingen fie ben Blödfinn, den der Wernersjockel zusammengeschustert hat.

#### Rlar:

Siehst du, das hat man vom Ehrgeiz. Du wolltest Bürgermeister werden. Du bist Bürgermeister geworden, du hast es durchgesetzt gegen das ganze Dorf, gegen den Wernerjockel, der mehr ist, als das ganze Dorf, und gegen die Regierung. Du bist einen Monat lang heiser gewesen, und als du wieder sprechen konntest, hast du das Umt an den Nagel gehängt. Nur der Ruhm ist dir geblieben.

# Hans:

Ich mußte Bürgermeister werden, um die Elektrizität ins Haus zu bekommen. Traurig genug. Da ist nichts zu lachen. Um durchzusetzen, daß wir die Eisenbahn hers bekommen, hätte ich kommandierender General werden müssen.

#### Rlär:

Und kommandierender General konntest du nicht werden.

# Hans:

hatte ich im Gemeindehaus Fliegen fangen follen?

#### Rlär:

Alle großen Männer, die zu den Sternen fuhren, sind unterwegs hängen geblieben. Du hast der Elektrizität ihren Plat im Schnakenloch erkämpft. Das genügt.

# Hans:

Als Dank erhebt mein Volk die blöden Verse vom Wernerjockel zur Nationalhymne.

#### Rlär:

Wie fagt der Teufel: "Hierzulande heißt keiner, wie er heißt." Hierzulande erkennt man die großen Männer baran, daß alle über sie lachen.

Vierter Auftritt.

Die selben. Mutter.

#### Mutter

(in der Tür):

Schangele, bein Sohn läßt dir sagen, er habe dir nur ein Ständchen bringen wollen. Er glaubte, du würdest ans Fenster treten und eine Rede halten. Darf ich ihm die Antwort bringen, daß du nicht bose auf ihn bist?

# Hans:

Mutter, die Hühner schlafen schon mindestens eine halbe Stunde.

#### Rlar:

Sag bem Jungen: die Mutter bringt die Antwort.

## Mutter:

Gute Racht benn. Rinber, gelt? es vergift feines von

euch zu beten, bevor's einschläft. Man weiß nie, ob man wieder aufwacht.

(Ab.)

# Fünfter Auftritt.

Die felben ohne Mutter Boulang er.

Hans:

Balthasar, dreh doch bitte das Licht an.

(Licht.)

Danke.

(Klär macht das Klavier zu, legt die Noten fort.)

Hans

(schlägt um sich):

Da sind sie schon!

Rlar:

Wer?

Hans:

Die Schnaken!

. Balthafar:

Jedes Jahr wunderst du dich auf's neue, daß es im Schnakenloch Schnaken gibt.

Hans:

Wenn du mir eine tiefsinnige Bemerkung erlaubst: es gibt Dinge, an die sich der Mensch trop aller Vertraut=

heit nicht gewöhnt . . . Darunter ist das gewichtigste ber Tod.

(Klär hat das Fenster geschlossen und setzt sich Hans gegenüber in den Großvaterstuhl. Pause.)

Dem Tod gegenüber, glaube ich, war noch keiner blasiert. Balthasar, was meinst du? Dem Tod gegenüber muß man einen Standpunkt einnehmen. Vom Leben kann man sich treiben lassen. Man kann mit ihm paktieren. Der Tod ist ein Straßenräuber, der einem mit vorzehaltener Pistole den Weg vertritt: die Börse und das Leben! Daraushin muß man notwendigerweise in ein drittes flüchten, von dem man annimmt, daß es der Rugel widersteht. Nicht wahr, Klär?

#### Rlär:

Kluge Eltern bereiten schon die Kinder auf den bösen Augenblick vor, wo ihnen der Tod zum erstenmal begegnet.

Hans:

Mit dem schwarzen Mann?

#### Rlär:

Und dem Vaterunser. Und trothem erschrickt jeder immer wieder.

# Hans:

So einfach sind diese komplizierten Dinge .. So, mein Balthafar, wundere ich mich immer wieder über die erste Schnake.

# Balthafar:

Du lebst auf Luftbruden, die das Schnakenloch mit den entferntesten Teilen der Schöpfung verbinden.

Hans:

Da alles in derfelben Luft steht -

Balthafar:

Philosophierst du, oder ziehst du mich auf?

Hans:

Ich langweile mich.

Balthafar:

Gute Nacht, Rlar. Rommen heute die Burschen?

Hans:

Ich hoffe.

Balthafar:

Dann, bitte, lärmt nicht zuviel. Ich muß um vier aufstehn und möchte jest schlafen.

Hans:

Komm her. Gib mir die Hand. Schlaf gut. Wir werden still fein.

Balthafar:

Gute Nacht, Klär.

# Gechster Auftritt.

Hans. Klär.

# Hans:

Jegt, jegt, Klär, kann ich mit dir reden. Mit dir reden, das ist für mich dasselbe, wie für dich das Musizieren. Mir wird schön leicht und schwer davon. Wenn es nur schon Sommer wäre, damit ich zu tun bekäme.

#### Rlär:

Ich bente, jest gabe es auch genug zu tun.

# Hans:

Schon. Aber jett habe ich keine Lust. Winter, Frühling, Herbst — ba muß ich immer an die nordischen Göttersfagen benken, an Nebelriesen, seuchte Zwerge und melanscholische Helden, die ihren Gram in Meth ersausen und dabei von der Sonne schwärmen, die nie recht zu ihnen kommt. Klär, wenn es nur schon Sommer wäre.

#### Rlär:

Wir haben ja schon Frühling.

# Hans:

Ich weiß, ben liebst du. Wenn ich an meine Jugend und meine Kindheit benke, seh ich nur immer Sommer. Da waren auch die Ferien. Die Ernte, das ist eine wunder-volle Zeit, ein Stück goldenes Zeitalter. Im Grund

lebe ich nur für die Spanne von Juli dis Oktober. Man steht die an die Hüften in Fruchtbarkeit, ein Himmel blaut, der viel schöner ist, als in Ufrika, hat sakt nichts am Leid und rafft, in leichtem Schweiß, tief atmend, zussammen, und alles ist von der Sonne durchhellt. Frühling und Spätherbst, die verundeutlichen mir – mich und die Welt. Alles liegt dann wie hinter dem Schleier eines Rausches, aber keineswegs heiter und luftig, wie bei einem wirklichen Rausch, sondern in kloßiger Unordnung, wie bei einem Kaßenjammer.

#### Rlar:

Du folltest Balthafar beffer behandeln. Er nimmt bir alle unangenehme Arbeit ab, ist immer auf dem Posten . .

# Hans:

Sei ruhig. Ich werde mich gern, lebendigen Leibes, von ihm beerben lassen. Glaube bitte nicht, daß es gegen meinen Willen geschieht, wenn ein Stück meines Lebens nach dem andern — von mir an ihn übergeht. Ich liquistiere mich zu seinen Gunsten. Er ist heute schon der Herr im Schnakenloch. Ich habe ihn sehr lieb.

Rlär:

Hans --!

Hans:

Was ist?

#### Rlär:

Nichts. Manchmal meine ich, du seist ein schlechter Mensch und gäbst dir alle erdenkliche Mühe, die andern ebenso schlecht zu machen.

# Hans:

Ich verstehe den Zusammenhang nicht . .

#### Rlär:

Du follst dich nicht zugrunde richten. Ich hab dich lieb.

# Hans:

Im Gegenteil, Klar, ich tue, was ich kann, um mich zu behaupten.

#### Rlär:

Du läßt alles gehen, . . bich . . und mich -

#### Hans:

Du irrft, Rlar, bich nicht!

#### Rlär:

Ich bin nichts ohne dich. Wenn du mich verließest, so oder so, ich wüßte nicht, wo ich hinsollte. Ich wüßte nicht einmal, was ich bis dahin gewesen bin.

### Hans:

Romm.

#### Rlär:

Nein, benn fonst muß ich am Ende weinen, und bann

sagst du wieder, ich sei sentimental, und die Tranen machten mich häßlich.

Hans:

Du, bas mit ben Tranen, bas stimmt.

Rlär:

Ich weine auch nicht. Ich strenge mich an, mich zu bessern. Ich habe bereits eingesehn, daß ich dir unter gar keinen Umständen zumuten darf, über mein häßliches Gessicht hinweg und auf das Leid zu sehn, das ich dir zur Beruhigung in die Hände geben möchte.. Ein Geliebter muß manchmal auch Mutter sein. Wie oft hast du nachts den Jungen herumgeschleppt, wenn er schrie. Häßlicher, wie er war, din ich auch nicht, wenn ich weine.

Hans:

Klär, komm her.

Rlär:

Ich möchte gern, aber es geht nicht.

Hans:

Warum geht es nicht?

Rlär:

Schimpf mich schnell ein bischen, damit ich bose werde, sonst kommen die elenden Tränen. Schnell, so sag boch irgendeine Gemeinheit.

| Ja, also du bist —   |
|--|
| Klär:  |
| Sag, Madame Cavrel sei im kleinen Finger mehr Frau als ich $-$ |
| Hans:  |
| So etwas habe ich nie gesagt.                                  |
| Klär:  |
| Du lügst, du hast es erst gestern gesagt.                      |
| Hans:  |
| Gestern?   |
| Rlär:  |
| Geftern.   |
| Hans:  |
| Ich erinnere mich wirklich nicht.                              |
| Rlär:  |
| Du erinnerst bich nie. Glaubst du, daß ich dir beine           |
| Miederträchtigkeiten sonst so schnell verziehe?                |
| 36   |

Rlär: Sag, ich sei eine Gans mit einem Band aus veilchen=

Hans:

Ich finde feine.

blauer Seibe.

hans:

Wenn ich das von Frau Cavrel wirklich gesagt habe, so war es eine Niederträchtigkeit, erstens, und zweitens eine Lüge.

Rlär:

Willst du noch, daß ich zu dir komme?

Hans

(streckt ihr die Hände entgegen und zieht sie nebensich auf das Sofa): Hand aufs Herz: der kleine Finger von Frau Cavrel, der da eben so unerwartet zum Vorschein kam —

Klär:

Ja, ja, es juctte ihn schon lange.

Hans:

Aþa!

Rlär:

Ich habe noch etwas auf dem Herzen.

Hans:

Nun, ba wir schon babei find -

Rlär:

heute sind es zehn Jahre, daß wir geheiratet haben.

Hans

(tief erstaunt):

Behn Jahre? Woher weißt du das?

#### Rlär:

Hans, seit zehn Jahren bist du mit ein und derselben Frau verheiratet.

# Hans:

Wenn ich alles recht überlege, bin ich nicht schlecht babei gefahren.

#### Rlär:

Nach mir fragst du nicht?

#### Hans:

Du? Unsere Verwandten, unsere Bekannten, die Dienstboten, alle sind sich einig, daß ich eine solche Frau nicht verdiene. Ich stimme ihnen vollkommen bei. Aber ich habe die Frau und behalte sie. Vorläufig einmal für die nächsten zehn Jahre.

#### Rlär:

Danke schön. (Pause.) Manchmal . . wenn . . Sieh, bitte zur Seite, ich möchte etwas sagen . . Wenn mir manchmal deine Treulosigkeiten einfallen, werde ich ganz verwirrt und liebe dich nur um so mehr. Aber ich glaube, es gibt eine Art Verrat, einen wirklichen Verrat, dessen Schrecken alle Liebe tötet.

#### hans:

Belcher Art wäre dieser Verrat?

#### Rlär:

Das weiß ich selbst nicht. Gib acht auf mich.

3ch bin dir nie untreu gewesen.

Rlär:

Du vergißt und meinst bann, es sei nie gewesen.

Hans:

Im Innersten bin ich bir sicher nie -

Rlär:

Gott, im Innersten. Du brauchst dich nicht zu verteidigen. Solang ich dich liebe, glaube ich dir jedes Wort, bevor du es ausgesprochen hast, und sinde zu deinen Gründen noch hundert andre, die dich freisprechen. Aber ich muß gestehn, es ist mir jämmerlich zumute dabei . Ich erinnere mich, wie ich einmal nach einer solchen trauzigen Entdeckung allein aus der Stadt nach Hause stuft. Beim Festungswall, vor der Stadt, wo die Straße steil hinausgeht, las ich auf einer Tasel die Inschrift: "Schonet die Tiere". Ich wurde von Rührung, von Dankbarkeit überschwemmt. Ich hatte die Inschrift auf mich bezogen.

Hans:

Ich bitte bich, hör auf!

Rlär:

Aber, mein Hans, das ist eine schöne Erinnerung. Es tut manchmal so gut, Mitleid mit sich selbst zu haben. Man ist schon halb getröstet und liebt doppelt. Ohne diese schmerzhaften Zwischenfälle wäre meine Liebe zu dir, zu unsern Kindern, zu Gott und der Welt nie so stark geworden. Wenn ich dich nur behalte!

Hans:

Ja, Klär, ja —

(Es klopft an . . schreit)

Was gibts?

# Siebenter Auftritt.

Sans. Rlar. Die Umme.

Umme:

Madam, ber Charles will nicht schlafen. Er sagt, die Madam wurd ihm noch eine Antwort vom Herrn bringen.

Rlär:

Das arme Rerlchen.

Hans:

3ch komme mit.

(Erhebt sich. Da er sein krankes Bein vorsichtig aufsetht:)

Rlär:

Tut weh?

Hans:

Raum.

(Alle drei ab.)

Die Bühne bleibt einen Augenblick leer.

# Achter Auftritt.

Starkfuß. Dimpfel. Abbé Schmitt. Hinterdrein Hopla mit großem Weinkrug, den er auf den Tisch stellt. Gleich darauf bringt die Amme ein Tablett mit Gläsern, Zigarrenkiste, Pfeisen und einer brennenden Kerze, das sie auf den Tisch stellt und abräumt.

Startfuß:

Scheint, es kann wieder losgehn.

Schmitt:

Der Rerl hat gute Knochen.

Starkfuß:

Set bich ba hin, Nachteule. Ich möchte heute einmal liegen.

Schmitt:

Als ob du nicht immer lägst!

Dimpfel

(zu Hopla):

Euer Patron hinkt, daß es eine Pracht ist.

Starkfuß:

Ich bin auch ber einzige von euch, o Menschenseele, der das Recht hat, abends mude zu fein.

Hopla:

Ja, er machts gut.

(Umme ab.)

# Meunter Auftritt.

Die selben ohne die Umme.

Dimpfel:

Was ist das für eine Mamfell, die kenn ich nicht.

Hopla:

Die gibt die Milch für den Kleinsten.

Dimpfel:

Recht so.

Startfuß:

Die Opnastie Schnakenloch festigt sich zusehends.

Hopla:

Was meint der Herr Leutnant?

Startfuß:

Die Familie gedeiht.

Hopla:

Ho! Daran fehlts nicht. (Abgehend) G'fundheit, Die Berren!

Alle:

G'fundheit.

Behnter Auftritt.

Die selben. Ohne Sopla.

Startfuß:

Romische Franzosen sind hier eingetroffen.

Dimpfel:

Es sind halt Welsche.

Starkfuß:

Wohnen sie hier?

Schmitt:

Drüben bei ber Gräfin Sulz.

Startfuß:

Pariser?

Schmitt:

Alle Franzosen, die du im Ausland triffst, sind Pariser.

Dimpfel:

Wichtige Leute! Einer war zweimal Minister, die andern werden's noch.

Elfter Auftritt.

Die felben. Sans.

Hans

(ift unterdeffen eingetreten):

Dimpfel, daß ich's nicht vergeffe, dort liegt ein Stoß illustrierter Zeitschriften für deine Pennäler.

Dimpfel:

Recht so.

Startfuß:

Was machst du mit den Bilderchen?

Dimpfel:

Ich schneide sie aus, stecke sie in einen Wechselrahmen und hange sie an die Tafel.

Starkfuß (begreift nicht.)

Dimpfel:

Ei, du Simpel, ich illustriere halt die Schmöfer, in denen ich mit den armen Jungens Holzwurm spiele. "Es war ein schöner Sommerabend", da häng ich ihnen einen schönen Sommerabend hin. "Thalatta! Thalatta!" Ein Meerbildchen.

Startfuß:

Lustige Sache.

Dimpfel:

Darauf kommt's an.

(Schweigen.)

Hans:

Da sißen wir wieder.

Startfuß:

Ich habe etwas erlebt.

Hans:

Mein?

Schmitt:

Gerade wollte ich bavon anfangen.

Startfuß:

Du?

Schmitt:

Erzähl nur.

Starkfuß:

Heute in aller Herrgottsfrüh kommt einer von der Wache und bringt mir eine Visitenkarte ans Bett. Wart mal (holt die Karte heraus) Madame Andrée Müllér, née Avril.

Hans:

Diesfeits bekannt, wie unfer Kreisdirektor ichreibt. Meine eigene Zante.

# Startfuß:

Wie sie aussähe, fragte ich. Der Musko: so große Augen! "Scheen, Herr Leitnant. Aber sie kann schlecht Deitsch." Der Herr Leutnant sei dienstlich verhindert, was sie denn wünsche? Der Muschko läuft hin und her, schließlich stellt sich heraus, sie sei die Schwägerin der Madame Boulanger, ihr Herr Gemahl sei der Abgeordnete Müller, und sie wolle sich einmal ein deutsches Fort ansehn.

# Dimpfel:

Gut, gut.

#### Hans:

Daran bin ich schuld. Wie ich neulich mit ihr an deiner Höhle vorbei kam, schielte sie wie verhert auf die Kaminschen und meinte: eine deutsche Festungskanone müsse etwas Furchtbares sein. Ich gab ihr den Rat, sich an den Lieutenant Commandant Starkfüß zu wenden.

# Startfuß:

Du hättest Starkfuß sagen können, aber Lieutenant Commandant klingt gut.

# Hans:

Ist auch ein militärischer Grad, ben ich dir zu Ehren erfunden habe. Und was haft du mit ber Dame gemacht?

# Starkfuß:

Was ich mit ihr gemacht habe? Wie der alte Muschko so hin und her lief, war sie ihm immer ein bischen nach=

gerückt, ganz sachte am Posten vorbei, der ihren großen Federhut bewunderte, und auf einmal kam der Muschko und sagte grinsend: "Herr Leitnant, sie steht schon vor Tür". Darauf habe ich die Wache antreten und das Seitengewehr aufpflanzen lassen. Die Madam wurde in die Mitte genommen und hier beim Bürgermeister abzgeliefert.

Dimpfel stößt ein Lachen aus, das an das Krähen eines Hahns erinnert.)

# Schmitt:

Won dort kam sie zu mir und kreischte, die Deutschen bätten sie toten wollen.

# Startfuß:

Ich hoffe, du hast ihr den geistlichen Beistand nicht versagt?

# Hans:

Das gibt einen politischen Zwischenfall.

# Dimpfel:

Bas! "Politischer Zwischenfall." Rrieg gibt's!

# Starkfuß:

Im Gegenteil. Um Nachmittag bekam ich von der Grafin Sulz eine Einladung zu einem "intimen Fest".

# Dimpfel:

Da gehn wir alle hin.

Startfuß:

Der Mann Gottes auch?

Schmitt:

Als Schloßkaplan –?

Startfuß:

Richtig, er ist Schloßkaplan. Was es hier alles gibt!

Hans:

Gelt, das hättest du dir in deiner pommerschen Jugend nicht träumen lassen, daß du noch einmal beim französischen Uradel zu Gast wärst?

Dimpfel:

Trink, du Schwab. Der Uradel soll leben!

Hans:

Dabei will er immer in die Kolonien, weil es ihm hier zu langweilig ist.

Starkfuß:

Ihr habt gut reden. Ihr habt nicht nur einen Beruf, ihr übt ihn auch aus. Was würdet ihr sagen, wenn, nach ewigen Vorbereitungen: du nie eine Messe lesen, du nie auf deiner Mähmaschine sißen, du nie einem armen Jungen die unregelmäßigen Verben einbläuen dürftest? Ich hab Kriegmachen gelernt und vertrödle die besten Jahre damit, Rekruten zu drillen. – Wenn's hoch geht,

verteidige ich die Festung Straßburg gegen einen verrückt gewordenen Federhut. Ist das ein Leben?

# Hans:

Deine Vergleiche sind falsch. Wir machen alle nicht Ernst. Der bereitet die Menschen auf den Himmel, der auf das Eramen, und du bereitest sie auf den Krieg vor.

# Startfuß:

Und was machst du?

# Hans:

Ich forge bafür, daß ihr zu essen kriegt und hoffe, daß ihr mir dafür nicht die Scheune anzündet und die Felder zertrampelt. Der Krieg und der Bauer, die vertragen sich nicht.

# Startfuß:

Tausch du mal mit mir. Setz du dich in mein Lehm= loch, und ich lasse mich hier nieder.

(Es flopft.)

### Hans:

Ja. - Wie ift's? Wir reiten also in die Stadt?

# Starkfuß:

Gott sei Dank. Ich wagte nicht zu fragen, wegen beines franken Knochens.

# Hans:

3h hatte bir boch gesagt, Samstag reiten wir wieder.

Zwölfter Auftritt.

Die felben. Sopla.

(Hopla kommt herein, sieht in den Rrug.)

Hopla:

Ich glaub', die Diskuffion ist heute nicht gerade hitzig. (Schenkt den Rest ein.)

Hans

(zu Hopla):

Mach die Gäule fertig. Läuft der Schimmel wieder?

Hopla:

Natürlich läuft er . . Soll ich jest noch einen bringen?

Dimpfel:

Hopla, Ihr werdet alt. Seit wann fragt Ihr, ob Ihr noch einen bringen sollt?

hans:

Mustateller vom fleinen Fag.

Startfuß:

Uþ!

Hans:

Pfeif, wenn du fertig bist.

Hopla:

Verstanden.

(ab.)

# Dreizehnter Auftritt.

Die selben. Ohne Hopla.

#### Schmitt:

Könnten wir nicht fahren, statt zu reiten?

### Hans:

Du haft wohl Angst für beine Soutane? Ich fag bir schon immer, reit im Damensattel.

# Startfuß:

Der Mann Gottes gehört überhaupt nicht auf ein streitsbares Roß.

# Schmitt:

Wir haben auf streitbaren Rossen gesessen, als deine Erzväter noch am Boden herumkrochen — wenn ich so sagen
darf. Du verwechselst mich leider mit den sansten Männern, die alle Sonntage ihre Schmalzruten auslegen.
Weder vertreibe ich Traktätchen, noch wende ich mich mit
Volksreden an den lieden Gott. Ich bin kein Pfass, sondern ein Gottesstreiter. Und wenn nicht im Rekrutendrillen, so könnte ich es doch im Kämpfen jederzeit mit
dir aufnehmen.

Starkfuß (schlägt auf den Tisch):

Bum.

Schmitt (ebenso):

Bum.

Dimpfel:

Recht so.

#### Schmitt:

Wir haben euch aus dem Dreck gezogen und zu dem gemacht, was ihr seid. Das Kreuz war ein Schwert, und wir verstanden, das Schwert zu führen.

# Startfuß:

Dann, als der Herr Lehrer zu fett geworden war, liefen die unartigen Kinder ihm davon. Seitdem ist viel Wasser den Rhein hinabgewirbelt, du Römling.

# Dimpfel:

Was ihr da treibt, heißt bei uns in der Schule konfessionelle Verheßung.

#### Hans:

Was die da treiben, Dimpfel, ist ein Kampf auf Tod und Leben.

### Dimpfel:

Vorher haben sie schon national gekämpft, jest fehlt noch eine soziale Rempelei, und die heilige Dreifaltigkeit des modernen Kriegsgottes ist fertig.

# Schmitt:

Nicht so laut. Der Ölzweig fällt dir aus dem Schnabel.

# Dimpfel:

Die Jungens muffen Soldaten spielen. Der eine schwingt den Säbel, der andre den Weihwedel und der dritte den Arbeitsvertrag, und alle stampfen mit den Füßen und schreien: "Krieg! Krieg!" Zugleich bestreitet jeder dem andern das Recht, mit seiner Wasse zu kämpfen.

# Startfuß:

Wenn aber Ernst gemacht wird -

# Hans:

scheint es nur im ersten Augenblick, als ob ihr die Stärkeren wäret. In Wirklichkeit behaltet ihr nie das letzte Wort.

Vierzehnter Auftritt.

Die felben. Sopla.

(Hopla ist hereingekommen, nachdem er vergeblich geklopft hat, stellt den Krug hin und geht wieder.)

Hopla:

Jest aber dampft's.

# Fünfzehnter Auftritt.

Die selben ohne Hopla.

# Dimpfel:

Rommt mir nicht mit Beispielen aus der Weltgeschichte. Sonst nenne ich für jedes, das ihr anführt, ein anderes, so das Gegenteil beweist.

### Hans:

Dimpfel, trink und halt den Mund.

# Dimpfel

(einschenkend):

Verschont mich mit euern Problemen. Kinderballone, die man mit einem Nadelstich entleeren kann. Und wenn ihr mir sagt, daß neunundneunzig Prozent der Menschen das mit durchs Leben spaziert, so antworte ich, daß die Menscheit eben die Kinderschuhe noch nicht abgetreten hat. Ich will meine Ruhe, damit ich merke, daß ich auf der Erde bin. So etwas Schönes, wie die Erde ist, hat sich noch keiner von euch Vierfüßern ausgedacht. Und wenn's ans Sterben geht, sag ich brav "Danke schön" und nehme mich, so gut es geht, zusammen, die es vorbei ist. — So, jeht könnt ihr weiter reden. Ich sage kein Wort mehr.

# Schmitt:

Du bist ein anständiger Heide. Mit beinem "Danke schön" fährst du in den Himmel.

(Ablehnende Bewegung Dimpfels.)

# Startfuß:

Jeder fährt in seinen himmel.

# Schmitt:

Nicht wahr, du Pharifäer? Für dich ist die Religion nicht einmal die Angelegenheit eines korrekten Kaufmannes — wie bei den Besten von euch — sondern nur eine Frage der innern und äußern Beguemlichkeit.

# Startfuß:

Wir sind Abendlander. Ihr seid orientalische Kolonisten in Europa.

### Schmitt:

Dieses Europa haben wir geschaffen, aus den Trümmern des römischen Reichs aufgebaut, Stück um Stück, wir haben es ein dußendmal vor dem orientalischen Ansturm gerettet; solange wir herrschten, gab es ein Europa und seitdem nicht mehr.

# Starkfuß:

Zugegeben, wir haben es zerriffen. Jede Befreiung zerreißt alte Bande. Wir sind frei, ihr aber wollt nicht aufhören zu herrschen.

# Schmitt:

Wir dürfen nicht, solange wir an uns glauben.

# Startfuß:

Und wir leiden's nicht, solange einer von uns atmet.

# Hans:

Wann wird dieser Kampf entschieden sein!

# Startfuß:

Wenn die Welt den Germanen gehört.
(Man hört einen Pfiff. Sie brechen auf.)

#### Schmitt:

Wenn der Papst wieder auf den Felsen steigt und zum Meere spricht.

# Hans:

Los! Beht voran. Aber macht leife.

#### Dimpfel:

Ich möchte gern wissen, warum ber Mann Gottes nicht reiten wollte.

#### Schmitt:

Weil der Bischof mich hat fragen lassen, was ich nachts durch die Dörfer zu galoppieren hätte. Und was ich in der Stadt suchte.

# Startfuß:

Siehst du! Gib acht, es dauert nicht lange, da find wir eine Teufelslegende geworden.

Schnell. – Ich stede Geld ein und lösche das Licht. Macht leise.

(Dimpfel, Schmitt, Startfuß ab.)

# Sechzehnter Auftritt.

Hans. Klär.

(Die Bühne bleibt einen Augenblick leer, während Hans die Schreibtischschublade öffnet.)

#### Rlär

(in einem weißen Schlafroch):

Berzeiß, Hans, ich habe dir versprechen muffen, dich heute nicht fortzulassen.

Hans:

Mach, bitte, wenigstens die Ture zu. Das Kleinste schreit wieder wie besessen.

(Rlär schließt die Tur.)

#### Rlär:

Du willst nicht mehr, daß ich dich zurückhalte?

Hans:

Hast du noch nicht geschlafen?

#### Rlär:

Ich habe im Bett aufgesessen und gewartet, bis ich eins greifen konnte, wie du sagtest.

Ich habe dir nicht gesagt, daß du machen solltest.

Rlar:

Im Schlaf hätte ich bich nicht gut aufhalten können.

Hans:

Du hast Schlaf nötig, Klär, du mußt viel mehr schlafen. Ich mache mir Sorgen um beine Gesundheit.

Rlär:

Sehr freundlich, - bu bleibst nicht?

Hans:

Wo?

Rlär:

Bei mir?

Hans:

Unmöglich, die andern erwarten mich.

Rlär:

Bare bein Fuß nicht ein Vorwand -

Hans:

Klär, du weißt doch, daß es verabredet war.

Klär:

Du hast Recht .. Was macht ihr in der Stadt?

Hans:

Bum zehntenmal: Dimpfel und ich gehn ins Theater,

Starkfuß in sein Kasino und der Abbé zu seiner Mama. Das heißt, da morgen Sonntag ist, wird er wohl gleich zurückreiten. Dem kommt es nur auf die Bewegung an.

Rlär:

Weißt du, was im Theater gespielt wird?

Hans:

Wenn ich's wüßte, ginge ich wahrscheinlich nicht hin.

Rlär:

Ich weiß es. Aida.

Hans:

Wie kannst du das wissen?

Rlär:

Aus ber Zeitung.

Hans:

Es wird ein Druckfehler sein. Außerdem kommen wir nicht vor dem letten Akt hin. Gute Nacht, mein Herz, schlaf gut und schlaf lang.

Rlär:

Hans, bleib bei mir!

Hans:

Sei vernünftig. Ich habe es Starkfuß versprochen. (Küßt der Reglosen die Stirn.) Ich würde mich lächerlich machen, wenn ich jest plößlich — (Öffnet die Tür. Kindersgeschrei.) Hör nur! (Ab.) Klär löscht das Licht und tritt zum offenen Fenster. Pferdesgetrampel. Vorhang.

# Zweiter Aufzug.

Abhang auf der Vogesenhöhe. Mittags. Nach einem Picknick.

# Erfter Auftritt.

Cavrel. Simon. Müller. Raufmann, ein alter französischer General. Gräfin Sulz. Hans. Louife.

Simon

(sich umdrehend):

Wo steckt benn unser bester Müller?

(Reine Antwort. Endlich eine Stimme):

"Er fifcht Forellen, herr Minister."

(Nichts rührt sich. Pause.)

# Gräfin Sulz

(sich in ihrem Feldsessel aufrichtend, erst leise, dann lauter):

Schambediß! Schambediß!

(Was Zean-Baptiste bedeutet.)

#### Eine Stimme:

Pft!

(Gräfin legt sich achselzuckend zurück.)

Hans

(vorn):

Schlafen Sie?

Louise:

Mein.

Die Gräfin hat es befohlen.

Louife:

Sie aber wacht darüber, daß das Programm eingehalten wird. Erst haben wir die Landschaft genossen, dann den kalten Braten und die Gänseleberpastete, und jest haben wir den gesunden Mittagsschlaf auf der Vogesenhöhe. Heute abend folgt das Fest im Schloß. Sie nennt das: "Das ganze Elsaß an einem Tag".

Hans:

Die Grafin hat von Cook gelernt.

Louise:

Brauchte sie nicht. Sie ist am Hof aufgewachsen.

Hans:

So daß Cooks Berdienst nur darin bestände, bürgerliche Rentner auf einen fürstlichen Lebensfuß zu stellen.

Louise:

Auch die Reisebureaus sind eine Folge der Revolution.

Hans:

Wollen Sie mich nicht mit Ihrer hand spielen laffen?

Louise:

Ich brauche sie, um darüber nachzudenken, warum Sie Ihre Frau nicht mitgenommen haben.

Meine Frau hat ihren eigenen Willen.

Louise:

Abgesehen bavon?

Hans:

Es ist ihr zu kalt bei Ihnen. Sie spricht natürlich nicht so gut französisch wie die andern Herrschaften.

Louise:

Sie spricht ausgezeichnet für eine Ausländerin.

Hans:

Aber niemand von Ihnen ist taktvoll genug, ihr die "Ausländerin" abzunehmen und deutsch zu sprechen. Ich kann ihr nur recht geben, wenn sie unter solchen Umständen vorzieht, zu Hause zu bleiben.

Louise:

Wir sprechen gar nicht ober schlecht beutsch.

Hans:

Aber Sie wissen alle, daß ein auch nur fremd gefärbtes Französisch in Ihren Augen entstellt, während Ihr unsbeholfenes Deutsch Ihren Reiz in den Augen eines jeden Deutschen erhöht.

Louise:

Ja, das liegt wohl an der Sprache.

Un der Sprache und an der wahrhaften Großmut des Deutschen, der gern ein Auge zudrückt, wenn er sich mit dem andern an eurer funkelnden Eitelkeit entzücken kann.

# Louise:

Da wir nie so schön sind, wie wenn wir tanzen, spielt ihr uns möglichst oft mit Kruppschen Kanonen auf.

Hans:

"Jhr"? . .

# Louise:

Verzeihen Sie, Hans, Sie wissen, ich bin alles eher, als patriotisch. Aber ich kann diese Redensarten vom gut-mütigen, wohlgesinnten Bären und dem Hahn mit dem etwas wackeligen, aber hübschen Kamm nicht vertragen. Ich kenne sie die zum Überdruß von unsern deutschen Freunden in Paris. Deutsche Liebenswürdigkeiten enden immer mit einer Kanonade.

Hans:

Der Schein spricht für Sie.

Louise:

Mur ber Schein?

Hans

(gequält):

Ich weiß nicht.

### Gräfin:

Meine Damen und Herrn, da hier doch gesprochen wird, bitte ich um die Erlaubnis, meinen Diener zu rufen. Schambedig!

General

(auffahrend):

Ja?

# Gräfin:

Verzeihen Sie vielmals, Herr General, daß ich Sie gestört habe, einen Augenblick, und wir können fortfahren.
(Schambediß ist erschienen):

Schambediß, führen Sie bitte die Pferde auf die andere Seite. Sie follten von selbst merken, woher der Wind kommt.

Schambediß:

Jawohl, Frau Gräfin.

Gräfin

(kokette Verbeugung):

Mein verehrter Herr General -

General

(verschlafen):

Danke, Madame.

(Legt sich hin.)

Hans:

Sagten Sie nicht soeben, daß Sie mich liebten?

5

Louise:

Mein.

Hans:

Sind Sie sicher?

Louise:

Gang sicher. Denn ich bin eine Frau.

Hans:

Wenn ich baran zweifelte -

Louise:

Eine Frau ift wie bas Echo, bas nur antwortet, wenn gerufen wird.

Hans:

Dieses Spiel hat mich nie gereizt.

Louise:

Sie sind ked, aber ich sage tropbem: "Schade".

Hans:

Sie geben zu, daß Sie sich bei Formalitäten aufhalten.

Louise:

Ich gebe zu, daß ich seit 14 Tagen auf Ihre Liebes= erklärung warte.

Hans:

Ich warte schon etwas länger auf die Gelegenheit, die eine solche Besuchsanzeige überflüffig machen wurde.

# Louise:

Habe ich auf Sie ben Eindruck gemacht, als ob ich mich überrumpeln ließe – Sie Barbar?

# Hans:

Ich steige nie auf ein Pferd, ohne mich vorher übers zeugt zu haben, daß das Sattelzeug in Ordnung ist.

#### Louise:

Was sind das für Vergleiche? Sind Sie Kavallerist?

Hans:

Ich liebe Sie.

Louise:

Bitte, noch einmal.

Hans:

3ch liebe Sie. -

Louise:

Der Ton gefällt mir nicht.

#### hans:

Louise, Sie sind eine Frau, aber Sie mißbrauchen Ihren Vorteil. Das verrät keinen guten Geschmack.

#### Louise:

Der Bengel spricht von Geschmack!

Sie machen sich eine Überlegenheit vor, die Sie nicht ober nicht mehr besigen.

Louise (ruft):

herr General, Sie schnarchen wie ein Mörfer.

Hans:

Sie muffen noch einmal um Hilfe rufen!
(Allgemeines Erwachen.)

Louise

(während sie aufsteht, auf den Knien): Mein Freund, vielleicht gelingt es Ihnen, mich zu nehmen. Aber wenn Sie mich haben, dann behalte ich Sie.

Hans:

Welch eine Drohung!

Louise:

Jest gehn Sie vielleicht einmal dorthin. — Ich möchte nämlich, daß mein Mann und Sie einander ein wenig kennten .. Sie meinen doch auch: wir wollen mit offenen Karten spielen?

hans:

Bu zweit.

Louise:

Solange wir beiben allein spielen -

(Sie steigen die Bühne hinauf, der eine rechts, der andre links. Louise steht vor ihrem Mann.)

Cavrel, Herr Hans Boulanger möchte sich mit dir über die letten Dinge unterhalten.

#### Cavrel

(massiv, aber gepflegt):

Gern, gern, mein herr. Ruden wir zusammen. Womit wollen wir beginnen?

#### Gräfin:

Die ewigen Dinge breben sich alle um das Elsaß.

#### Caprel

(mit natürlicher Beredsamkeit, wahrer Empfindung): Selbstverständlich. Das wunderbare Land. Ein Garten – bis an den Rhein! Wie deutlich das Münster sich vom Himmel abhebt!

# Gräfin:

Habe ich Ihnen schon gesagt? Dies ist die historische Stelle, wo Ludwig XIV. ausrief: "Der schöne Garten!"

#### Cavrel:

Ein überwältigender Anblick: die taufend und taufend Ackerfurchen nebeneinander, die weiten Flächen jungen Grüns, wie treibende Infeln auf dem leicht bewegten Meer —

#### Simon

(schlank, mit Absicht nachlässig):

Warum sollen die Inseln treiben? Übrigens rührt sich das Meer auch nicht.

# Hans:

Der Sumpf unserer lieben Frau. Es geht uns gut.

# Grafin:

Herr Minister, man spricht von Sumpf. Damit kann nur Ihre Republik gemeint sein. Verteidigen Sie sich!

### Simon:

Wenn Sie erlauben, Frau Grafin, bas nachste Mal.

## Cavrel:

Dürfte ich Sie bitten, mein herr, Ihren intereffanten Gebanken auszuführen?

# Hans:

Wir stecken alle bis an den Hals in Wohlleben. Wir sind das komfortable Wirtshaus an der Völkerstraße, die von Italien zum Nordmeer führt. Teils lassen wir drei gerade sein und den Teufel in der Kirche predigen, teils plagen uns Fieberträume, von denen wir uns dann auch in wachen Stunden nicht trennen wollen.

#### General:

Wie sagten Sie, ein Sumpf? Das glorreichste Schlachtsfeld der Welt!

# Hans:

Hoffentlich nie wieder. Die dieses Schlachtfeld bewohnen, benken anders darüber.

### Cavrel:

Ich habe mir oft gesagt: Wir begehen ein Verbrechen, daß wir die Elfässer nicht zur Ruhe kommen lassen. Nun werden sie schon weiß Gott wie lang hin- und hergezerrt und müssen sich jeden Tag von neuem fragen, wohin sie gehören —

### General:

Die wahren Elfässer wissen, daß sie ihre Zukunft zu suchen haben, wo ihre Vergangenheit war: bort. Wir werden ihnen helfen, wenn die Stunde schlägt.

# Hans:

Dann bin ich fein mahrer Elfässer.

## Louise:

Herr General, finden Sie nicht felbst, daß die Hilfe, die Sie Ihren Landsleuten brächten, für sie vielleicht etwas spät käme?

## Cavrel:

Berzeihen Sie uns, mein herr, wir find keine eitlen Toren, wenn wir auf Ihre Anhänglichkeit so viel Wert legen. Sie muffen verstehen. Mit diesem Land hat Frankreich sein Gleichgewicht verloren. Der Süden regiert uns, und

ber Süden verdirbt uns. Er zieht uns zu tief hinunter zwischen Spanien und Italien. Bei gleichen Chancen könnte Italien eines Tages vor uns durchs Ziel gehn. Ich weiß es. Ich stamme aus dem Süden. Wir brauchen den Norden, um zu bestehn —

# Hans:

Spannen Sie einen Menschen mit Armen und Beinen zwischen zwei Pferde, jagen Sie die Pferde in entgegensgesetzter Richtung bavon, und Sie haben genau bas ershabene Schauspiel der elfässsichen Treue.

#### General:

Mein herr, wir Elfaffer -

## Hans:

Sagen Sie doch bitte nicht: wir Elfässer.. Sie haben aufgehört, ein Elfässer zu sein, als sie das Land verließen. Ihre Kinder wissen vom Elsaß nicht viel mehr, als von der Schweiz. Ihre Liebhabereien machen uns das Leben schwer. Hören Sie endlich auf, in unsern geheimsten Empfindungen zu wühlen, wie ein Sammler in schönen, alten Stoffen. Denn wir lieben Frankreich, hören Sie?, wir lieben Frankreich.

## Caprel:

Ihre Unhänglichkeit -

### Hans:

Ift dumm - unverzeihlich dumm. Aber fie besteht. Seien

Sie zufrieden, daß wir Sie ihnen umsonst geben. Denn Sie, Sie holen uns nie zurück.

### Simon:

Wenn wir fortfahren, Kulissen zu schieben, statt unser Haus für Angriff und Verteidigung auszubauen. — Wir können uns aber ändern.

#### Caprel:

Ich vertraue auf die Gerechtigkeit. Deutschland wird uns eines Tages Elsaß-Lothringen zurückgeben. Für den Preis, den es wert ist. Unter uns: wir würden jeden Preis bezahlen.

# Hans:

Deutschland Elsaß-Lothringen umtauschen? Nie. Sie müßten es schon zurückerobern. Kommt aber dieser Krieg, was Gott verhüten möge, so erleben Sie eine Katastrophe, mit der verglichen Sedan eine unglückliche Manöverübung war. Glauben Sie mir doch, bitte, ich kenne Deutschland, und ich kenne Frankreich: dieses ganze Wolk von hier bis an die russische Grenze, Kopf an Kopf, Hand in Hand ist eine einzige Kriegsmaschine, die nur mit einem Hebeldruck in Gang geseht zu werden braucht. Sie ist sertig, nicht ein Schräubchen, das da sehlte, vollkommen bemannt und jeden Augenblick bereit, die Arbeit zu beginnen.

#### Caprel:

Ich bewundere dieses Volk! Ja, ich kann sagen, daß ich es liebe.

# Gräfin:

Herr Abgeordneter!

#### Cavrel:

Die Deutschen sind ein großes Bolk, und ich verehre die Größe, wo ich sie finde. Wir könnten stolz sein, ihre Freunde zu heißen. Und wir könnten sie brauchen.

### Simon

## (immer ironisch):

Ihre Verehrung für die Größe ist ein Tribut, den Sie sich selbst zollen.

# Hans:

Die Eigenschaften, die Sie an Napoleon rühmen, die hat gewiß kein lebender Deutscher, aber Deutschland als Gesamtheit vereinigt sie alle in sich. Das klingt Ihnen vielleicht lächerlich, aber in der Zeit der Massenbewegungen ist auch das Genie vielleicht ein Kollektivbegriff geworden und bedeutet ganz einfach den Gipfel der Massenorganisation.

### Simon:

Mag sein. Aber, nicht mahr, auch Napoleon wurde nieders gerungen.

# Hans:

Weil er ein einzelner Mensch war. Wäre das ganze Frankreich ein Napoleon gewesen, so hätte es kein Water-loo erlebt und hätte erst recht nicht auf eine einsame Insel geworfen werden können.

#### Cavrel:

Ich bin vollkommen Ihrer Ansicht. Aber ich glaube auch an das Massengewissen. Die Völker werden sich mit ihren wirtschaftlichen und geistigen Interessen so durchstringen, werden sich so sehr an die Zusammenarbeit ihrer verschiedenartigen Kräfte gewöhnen, daß sich mit der Zeit auch das Verständnis für die gegenseitigen Lebensbedingungen und eine Nachgiebigkeit einstellen muß, wie sie in jeder Familie zu sinden sind —

### Simon:

Lieber Freund, darf ich Sie unterbrechen?

#### Cavrel:

Bitte schön, lieber Rollege.

# Louise:

Ganz wie in ber Kammer!

## Simon:

Gott bewahre uns vor dem grauen Ungeheuer eines Massengenies.

## Hans:

Das mag Ihre Sorge sein.

## Gräfin:

Es bekümmert sich zwar niemand um mich, aber ich erkläre ungefragt, daß ich auch nicht an das Massengenie glaube.

## Louise:

Ich auch nicht.

(Der General zuckt nur verächtlich die Achseln.)

## Hans:

Und ich — sehr ungern. Aber es scheint halt boch, als ob die Weltgeschichte sich um dieses Phanomen bereichern wollte.

### Simon:

Es lohnte sich nicht mehr zu leben.

# Gräfin:

Nicht wahr, Herr Minister? Wo blieben die Männer, die sich aus Federkielen eine Krone drehn?

### Cavrel:

Die braven Bürger verlören einfach die Ideale. Wen sollten sie verehren, wenn sie plötzlich alle mit zum Genie gehörten?

### Simon:

Sind Sie fertig? Sie sprechen nämlich immer, als ob

Sie eine Rebe anfingen — wenn Sie nicht bereits mitten brin sind. Wissen Sie, was Ihr Massengenie ist? Der Einfall eines Kirchenvaters.

# Gräfin:

Sie Freidenker!

## Hans:

Wie, wenn der Krieg überhaupt eine ungeniale Angelegensheit wäre, eine Mischung von Transportgeschäft und Indianerspiel, und wir die Bedeutung der wirklich großen Feldherrn, die wir als solche verehren, ganz anderswosuchen müßten, als auf ihren Schlachtfeldern?

## Louise:

3ch bitte Sie, der General ist einem Schlaganfall nahe.

# Hans:

Es follte nur eine Anregung fein, Herr General, ich behaupte nicht, daß dem fo fei.

### Simon:

Ich habe es nicht anders aufgefaßt.

## Cavrel:

Gibt es etwas, verehrter Herr Minister, was Sie nicht nur als eine Anregung auffaßten?

### Simon:

Ja, wenn Sie zum Beispiel jetzt vorschlügen, mir hierher

ein Candhaus zu bauen, damit ich bis zu meinem Lebens= ende von der idealen Räuberei unseres Berufes ausruhte. Mehr verlangte ich nicht.

## Louise:

Sie vergeffen die ewige Geliebte.

#### Caprel:

Er vergißt vor allem, daß er keineswegs ein Landhaus brauchte, um Frankreich mit diesem Piratenfrieden zu beglücken.

## Gräfin:

Darf ich um eine Photographie ber Dame bitten?

### Simon:

Da Sie mir vielleicht behilflich sein können, sie zu finden, gern. Anständige Frau -

# Gräfin:

Das hätten Sie aus verschiedenen Gründen nicht zu sagen brauchen, unter andern, weil wir Ihre Verderbtheit kennen.

## Cavrel:

Mein Freund, Sie können ja keine Frau lieben. Sie lieben die Politik, wie wir andern nicht wagen wurden, unsere Frauen zu lieben.

#### Simon:

Rein, mein Freund, mehr und weniger.

## Gräfin:

Wenn Sie sich nicht unterwegs das Genick brechen, werden Sie weit kommen. Sie verdienten's.

### Simon:

Frau Gräfin, ich bin Ihnen für Ihre Vorurteilslosigkeit sehr dankbar.

# Frau Müller:

Alle Welt in Frankreich wartet auf den Diktator.

## Louise:

Herr Boulanger, da gerade von Vorurteilslosigkeit die Rede ist: wie fühlen Sie sich in der Gefellschaft?

# Hans:

Ich warte darauf, daß wir, die wir vorläufig noch hier sitzen, plötlich in die Luft gehn und – fft – fort sind. Ich fühle mich sehr wohl.

# Gräfin:

Richtig, Hans Boulanger stammt ja aus dem Schnakensloch und ist nicht einmal Advokat. Sie können versichert sein, mein junger Freund, wenn ich Sie nicht von Kindssbeinen gekannt hätte, so, wie wir Sie unter uns sehen, würde ich Sie gewiß für einen unserer jungen Franzosen halten.

## Cavrel:

Was Sie dem Herrn sagen, Frau Gräfin, wird er kaum als eine Schmeichelei empfinden. Ich an seiner Stelle

tate es nicht. Unfere Urt, in die Luft zu gehn, wie der Herr fagte, -

## Simon:

Die allgemein bekannte Tatsache, daß Sie sehr schwer hochgehn, enthebt Sie jeder weiteren Entschuldigung.

#### Caprel:

Danke schön. Sie haben recht. Ich bin keine Seifenblase.

#### Simon:

Der Meister sindet sich wieder einmal nicht in seinen Bildern zurecht. Feuerwerk ist natürlich keine Seifenblase.

# Hans:

Können Sie wissen, Herr Minister, ob ich nicht an bas in die Luft gehn einer Seifenblase gedacht habe?

# Zweiter Auftritt.

Die felben. Müller.

(Müller tritt auf. Angelnet mit Forellen).

#### Simon:

Dann hätten Sie sich falsch ausgedrückt. Eine Seifenblase macht nicht "fft".

### Cavrel

(gutmütig zu Hans):

Aufpassen tut er.

#### Müller

Geschickt ist er, unser Minister, so geschickt man nur sein kann. (Grüßend.) Meine Damen! Meine Wölfe!

#### Simon:

Mein bester Müller, wärst bu nicht, ich vergäße, daß es noch Müller in Frankreich gibt, und ich wäre verzweifelt. Wenn ich meinen Freund Müller einige Wochen nicht gesehn habe, fühle ich mich schaubernd auf der schiefen Ebene.

#### Müller:

Das glaube ich dir aufs Wort.

## Simon:

Was hast du denn da?

## Müller:

Forellen, Erzellenz.

#### Simon:

Die ersten lebendigen Forellen, die ich sebe. Die roten Punkte - entzückend. Und wie schlank das ist. Wie fängt man sie?

### Müller:

Mit einer Fliege. So . . (Tänzelnde Bewegung mit der Hand.) Darnach schnappen sie. Sie schießen wie ein Torpedo. Dann stehn sie wieder regungslos gegen die Strömung. Eigentlich haben sie deinen Charakter.

# Gräfin:

Ein ausgezeichneter Einfall! Wir haben noch eine halbe Stunde Zeit, gehn wir zusehn, wie man Forellen fangt.

Cavrel:

Sehr gern.

Müller:

Hoffentlich habe ich Glück!

Simon:

Du haft immer Glud!

Louise:

Ich weiß, wie man Forellen fängt. Ich warte hier.

Hans:

Dann leiste ich Ihnen Gefellschaft.

Müller:

Aber still sein, wenn ich bitten barf, bitte, still sein. Sie burfen sich nicht rühren. Die Forellen -(Alle ab bis auf Hans und Louise.)

Dritter Auftritt.

Sans. Louise.

Hans:

Ist Simon wirklich der Halunke, für den er sich in Übereinstimmung mit seinen Freunden ausgibt? Kommen Sie, sehen wir uns.

(Sie setzen sich nebeneinander auf ihren alten Plat.)

## Louise:

Ja, aber er macht keinen Gebrauch bavon. Er ist heute noch so arm, wie er vor zwanzig Jahren war, und nur seine Trabanten sind Millionäre geworden. Vielleicht ist seine Verderbtheit auch nur die Folge seines zu weit gehenden Verständnisses für die Schwächen seiner Freunde. Dieser Ansicht ist mein Mann. Seine Freunde lieben ihn leidenschaftlich. Wahrscheinlich aus demselben Grund.

# Hans:

Und die Frauen auch.

# Louise:

Natürlich. Die guten und die schlechten; die ihn kennen, und die ihn nicht kennen. Auch von seinen Gegnern wüßte ich keinen, der ihn wirklich haßte.

# Hans:

Ich finde es schön, daß politische Gegner einander bis aufs Messer bekämpfen, ohne an ihrem menschlichen Verhältnis Schaben zu nehmen.

# Louise:

Es ist wohl mehr ein gesellschaftliches Übereinkommen. Und hat auch den Nachteil, daß es allerhand Zweideutigsteiten die Türe öffnet. Keiner haßt Simon, aber alle fürchten ihn. Ich habe oft den Eindruck, als warteten sie darauf, daß er plöglich die Maske fallen ließe und ihnen den Fuß auf den Nacken setze. Dafür halte ich

ihn aber für zu bequem. (Da Hans sich umsieht) Wir sind allein.

# Hans:

Danke . . Sollten Sie wirklich keinen Ehrgeiz haben in bieser Gesellschaft, die mit gestreckten Hälsen im Rennen liegt?

# Louise:

Dh, ich war sehr ehrgeizig. Das sind wir Mädels der republikanischen Gefellschaft immer. Die meisten vergeffen bann bas Elnfee über ihren Rindern. Ich habe keine Rinder . . Aber Cavrel ist fein Politiker, er ist ein Prophet. In den zahllosen Arbeiterversammlungen, in bie ich mit ihm ging, und als ich immer wieder die Taufende von ernsten offenen Menschengesichtern zu ihm wie zu einer milben Sonne gewandt sab, und wie die Lippen ber Männer und Frauen leife mit seinen Worten bebten; und wie alle, alle, immer wieder fortgeriffen in die Bahn bieses lebendigen Traumes, ganz einfach, ganz schön wurden - ja, ich bin wahrhafter geworden durch ihn, ich habe eine neue Welt gesehn -- (leise) in der ich mich niemals heimisch fühlen werde . . (Lächelnd) Schon die Propheten des Alten Testaments waren mir unheimlich . . Und als mein Ehrgeiz fort war und ich mich umfah, da merkte ich, daß ich auch meinen Mann verloren hatte ... Er weiß heute noch nicht, daß ich irgendwo weit hinten auf feinem Weg liegen geblieben bin . . Sie werben fagen,

daß meine Geschichte banal sei, aber ich habe keine andere Geschichte.

# Hans:

Auf einmal sprechen Sie wie eine Beige.

# Louise:

Ich weiß, Sie werden mich gleich küssen. Mir ist so feierlich zumut wie einer Sterbenden. - Lassen Sie mich mein Testament beendigen . Ich habe nie einen Liebhaber gehabt, ich könnte es nicht ertragen, außerhalb der Gesellschaft zu stehn, ich bin eine kleine hochmütige Bürgersfrau. Meinetwegen verlange ich, daß Sie mich heiraten. Ich verlange es auch wegen meines Mannes. Denn ich habe ihn so geliebt, wie ich Sie wahrscheinlich lieben werde. Ich muß ihm wehtun, aber ich will ihn nicht beleidigen. Hans, ich versuche ein zweites Mal mein Glück. Sagen Sie sich, bitte, daß ich's ein brittes Mal nicht könnte. Dazu würde es wirklich mit dem besten Willen nicht reichen. Und jest (gibt ihm die Hände): ich liebe Sie.

(Umarmung)

# Louise:

Mein sußer Freund! (Dann, auftaumelnd.) Wir sind, wir – (sieht sich um).

# Hans:

Hören Sie, Louise. Ich kann – ich kann Ihnen nichts versprechen. Nichts. Nichts. – Ich habe Sie so lieb.

### Louise:

Ich habe Ihnen alles gesagt. Nun können Sie mit mir machen, was Sie wollen. Sie werden nie, nie eine Mahnung oder einen Vorwurf von mir zu hören bekommen. — Sind wir einig?

# Hans:

Liebe, ich komme mir fehr hinterhältig vor. Als ob ich Sie mit falschen Versprechungen überlistet hätte. Sagen Sie, daß es nicht wahr ist?

## Louise:

Urmer, was hat Ihnen ein fo schlechtes Gewissen gemacht?

# Hans:

Bib beinen Mund!

(Umarmung, stehend.)

# Vierter Auftritt.

hans, Louife, Schambedif.

(Schambediß sieht die Umarmten, dreht sich um und räuspert sich heftig.)

## Louise:

Da. Nein, lieber gleich ben Standal! - Geben Sie bem Mann etwas.

# Fünfter Auftritt.

Die selben, Simon, Cavrel, Müller, die Gräfin, Frau Müller.

Hans (laut):

Da tommen sie.

Müller

(hoch oben zwischen Cavrel und Simon): Ein Löwe, ein Wolf und bas Schaf.

Louise:

Die ganze Politik!

(Vorhang.)

# Verwandlung.

Bei der Gräfin Sulz. Gartenterrasse, von alten Laternen ersleuchtet. Rechts offene Flügeltüre in einen elektrisch erleuchteten Saal. Manner und Frauen im Gesellschaftskleid.

Erster Auftritt.

Balthafar Boulanger. Louise Cavrel.

Louise:

War das nicht Ihr Bruder, der eben an der Tür vorbeisging?

Balthafar:

Das Schloß wimmelt von Gespenstern.

Louise:

Ihr Bruder wollte heute Abend fommen.

Balthafar:

Vielleicht wollte er.

Louise:

Er ist vernarrt in die alte Gräfin. Er kann ihr stundenlang zuhören, wenn sie von ihrem alten Paris erzählt – was mir, offen gestanden, sehr schwer fiele.

Balthasar:

Sollten Sie eiferfüchtig fein?

Louise:

Ober Sie?

Balthafar:

Ich bin immer eifersüchtig auf meinen Bruder gewesen. Rein Wunder, als ich noch in der Wiege lag, war er berreits ein Held.

Louise:

Ein Geständnis ist das andre wert. Eine Frau ist immer auf alle Frauen eifersuchtig. Mit einer Ausnahme.

Balthasar:

Mit Ausnahme der Frau, auf die sie wirklich eifersüchtig ist.

Louise:

Sie sind viel -

Balthafar:

gescheiter

Louise:

erfahrener, als man nach Ihrem Alter glauben follte.

Balthasar:

Ich bin immerhin hansens Bruder.

Louise:

Ist es nicht unheimlich, daß die einzige Eugenie und die unsterbliche Pauline, die unsre Gräfin bei einem Ball in den Tuilerien beiseite nahmen und ihr zuflüsterten: — daß die tatfächlich noch leben? Wie sie heute wohl aussehn, die armen Frauen?

# Balthafar:

Sie träumen. Und alle, die sie damals gekannt haben, tun sich und ihnen den Gefallen mitzuträumen. So gütig ist das Leben. Selbst die, die weit über ihre Zeit hinaus vereinsamen, bleiben nie ganz allein. Sie sind ihr letzter Freund, und der wenigstens läst sie nicht im Stich. Welch ein Trost für die Frauen!

# Louise:

Es ist wirklich ein gespenstisches Haus.

# Balthafar:

Ja, ein Mausoleum, mit Offenbachscher Musik. Haben Sie einmal die Gräfin die "Schöne Helena" singen hören?

# Louise:

Ja, dann fährt der Teufel in sie und macht sie jung. Außerdem ist ihr Gebiß vorzüglich gearbeitet.

# Balthasar:

Vorzüglich.

### Louise:

Und der alte General Kaufmann scheint wirklich -

# Balthafar:

Man kann kaum baran zweifeln. Ist benn nun sein rechter Arm wirklich und wahrhaftig aus Gold?

## Louise:

Ich behaupte, aus dem Erz eroberter Kanonen.

# Balthafar:

Gab es 1870 eroberte Kanonen?

Louise:

Kann ich Ihnen nicht sagen. Aber es werden wohl noch einige aus der Zeit des ersten Napoleon vorhanden gewesen sein.

Balthafar:

Sie sind nicht fehr patriotisch.

Louise:

Unser Patriotismus vergnügt sich in einer Rumpelkammer. Ich kann altes Zeug nicht ausstehn. Es liegt vielleicht baran, daß mein Vater ein begeisterter Sammler war.

Zweiter Auftritt.

Louise. Balthafar. Sans.

Hans

(kommt von links die Treppe heraufgestürmt. Vor Louise stehen bleibend):

uff!

Louise:

uff!

Balthafar:

Guten Abend.

Hans:

Guten Abend, Madame. Hätte ich nicht gewußt, daß man hier nie zu spät kommt —

Louise:

So wären Sie vermutlich punktlich gewesen.

Balthafar:

Deine Frau findest du im Wintergarten.

Hans:

Danke dir.

Balthafar:

Sie hat mich fortgeschickt, weil ich ihr auf die Nerven ging, und ich ging ihr auf die Nerven, weil ich mir alle Mühe gab, sie zu stören.

Louise:

Sie sehen, es gelingt doch nicht immer.

Balthasar:

Sie in der verzweifelt tiefsinnigen Betrachtung des Turausschnitts zu stören, in dem du erscheinen solltest.

Hans:

Danke. (Nach einer Weile) Bist du fertig?

Louise:

Werden Sie nie aufhören, Ihren Bruder wie einen Schulbuben zu behandeln?

# Hans:

Sobald er nicht mehr in mir den Lehrer fieht, der um jeden Preis geärgert werden muß.

### Louise:

Daß Sie einander noch nicht totgeschlagen haben!

## Hans (lachend):

Früher liebte er es, mich anzufallen, mit der Schleuder, mit dem Knüppel, mit dem Messer. Ich habe ihn nie ansgerührt, es sei denn gewesen, um ihm sein Mordwerkzeug abzunehmen. Ich weiß nicht, warum Sie jede Gelegensheit benühen, uns in hochnotpeinlicher Weise zu konfrontieren.

## Louise:

Beil Sie beide gut aufeinander eingespielt sind.

# Hans:

Das kleine Mädchen kann nie genug bekommen mit Spielen — gelt? Wir sind keine feindlichen Brüder, Balthafar?

# Balthafar:

Nein. Tropbem gebe ich jest nicht, bevor du mich bitteft.

# Hans:

Wer fagt dir denn, daß du gehn follst?

Balthafar: (zu Louise):

Sie nicht?

Louise

(greift ihm in die Haare):

Rindstopf.

Balthafar

(verwirrt):

Dann bleibe ich.

Hans:

Ja, also, dann will ich der Gräfin meine Aufwartung machen.

Louise:

Die gute Pauline. Als bei einem ländlichen Fest in St. Cloud das Feuerwerk abgebrannt wurde, sagte sie seufzend: "Woran einen dieses Puff, Puff alles erinnert".

Hans:

Ich werde der Gräfin dieses unveröffentlichte Bonmot in Ihrem Auftrag schenken.

Louise:

Sie wollen wohl vor die Tur geset werden?

Hans:

Nein, denn, um wieder herein zu kommen, müßte ich entweder durch ihr Schlafzimmer oder durch die Kapelle, und beides wäre mir zu beschwerlich. Also – (summt absgehend) "Ich bin der König Menelaus".

Dritter Auftritt.

Louise. Balthafar.

Balthafar:

Mein Bruder und Sie überbieten einander in Berleum= bungen.

Louise:

Ich bitte Sie! Wir wissen boch alle, daß die Gräfin sich zwar gern mit Ninon vergleichen läßt, aber, von der Aussschtslosigkeit des Unternehmens durchdrungen, niemals zu bewegen wäre, eine Ninon zu sein. Sie liebt den Abbe Schmitt viel zu sehr, als daß sie sich das Glück verscherzte, ihn im Himmel wiederzusehn.

Balthafar:

Sie fahren hurtig fort.

Louise:

Balthafar, Sie sind bofe.

Balthafar:

Wielleicht.

Louise:

Deshalb können Sie keinen Spott vertragen, weder über sich, noch über andere . . War das nicht Hans?

Balthafar:

Ja. – Haben Sie mich nie spotten hören?

# Louise:

Sie spotten nicht. Sie klagen an und verurteilen. Sie sind ein Scharfrichter . . Rlär und Sie wären ein gutes Paar. Sie passen zueinander.

# Balthafar:

Haben Sie das auch schon bemerkt? (Pause. Balthafar hebt den Kopf, ihr ins Gesicht.) Nein!

Louise

(streitbar aufgerichtet, nach einem Schweigen): Glauben Sie?

Balthafar:

Sie bekommen ihn nicht. Er gehört Klar. Sie braucht ihn.

Louife:

Und wenn -

Balthafar:

Ich werde Klär verteidigen, bis zum letten.

Louise:

Und wenn -?

# Vierter Auftritt.

Louise. Balthafar. Simon. General Raufmann.

## Louise:

Hierher, meine Herren! Herr Boulanger ist gerade im Begriff, mich zu verlassen, und ich möchte nicht gern auf dieser großen Terrasse verloren gehn.

### Simon:

Bitte, Madame, halten Sie sich an mir fest.

# Louise:

Ich weiß nicht? (Vorstellend) Herr Valthasar Voulanger, Ihr berühmter Landsmann, der General Kaufmann, Herr Abgeordneter Simon, der zukünftige Präsident der Republik.

## Simon:

Nach Ihrem Gatten, Madame, vielleicht. Nach bem zweiten Septennat Ihres Gatten — vielleicht, wenn ich bann noch lebe . . und niemand anders da ist.

#### General:

Was für prächtige Menschen, was für brave, prächtige Menschen!

## Simon:

Mein Herr, Sie sollen so glücklich sein -

# Louise:

Wen meinen Sie?

General:

Die Straßburger Feuerwehrleute.

Simon:

eine entzückende Frau - Eine Deutsche.

Louise:

Schwägerin.

Simon:

Berzeihen Sie: Schwägerin. Dürfte ich Sie bitten, mich ber Dame vorzustellen?

Balthafar:

Bitte, gern. (Ab.)

Fünfter Auftritt.

Louise. General.

General:

Sie bereiten sich auf den Fackelzug vor. Nein, was für prächtige Menschen.

Louise:

Sie sprechen noch immer von ber Straßburger Feuerwehr?

General:

Krieger, richtige Krieger. Vom alten Schrot und Korn. Wie Frankreich leider keine mehr hervorbringt.

## Louise:

Wie war's, General, wenn Sie fich fetten, um mir von biefen Kriegern zu erzählen.

#### General:

Sie werben sie gleich seben.

# Sechster Auftritt.

Die selben. Schambediß und ein andrer Diener bringen einen Sessel herein, erblicken den General, setzen den Sessel ab, grußen militärisch, —

#### General:

Danke, mein Sohn, danke und stellen den Sessel an die Rampe der Terrasse. Bleiben das hinter stehn.

# Siebenter Auftritt.

Die felben.

Louife:

Der Fackelzug?

#### General:

Sofort, Madame. Denken Sie, ich ging hinunter, um die tapfern Leute zu begrüßen, und als sie mich erblickten, da standen sie stramm, ihr Kapitan trat vor und sagte: Herr General, ich habe die Ehre, Sie im Namen der

Straßburger Feuerwehr zu begrüßen. Wie er das sagte! Sie können sich keinen Begriff machen, wie er das sagte.

Louise:

Doch, boch!

General:

Als ob er mir, dem Vertreter Frankreichs, das Elsaß zuruck gäbe.

Louise:

Genau so.

General:

Durch meine Tränen hindurch sah ich, wie den tapfern Leuten die Augen naß wurden. Ich mußte schnell Kehrt machen, um die Fassung nicht zu verlieren.

Louise:

Wenn die Leute Sie aber erst in Ihrer Uniform gesehen hätten!

General:

Es ist nicht abzusehn, was da geschehn wäre.

Louise:

Freuen Sie sich, daß Sie die Leute nicht ins Unglück gestürzt haben. Sie wissen, die Deutschen verstehn darin keinen Spaß.

General:

Um so mehr, als wir eine beutsche Dame unter uns haben.

Louise:

Ich bitte Sie, das ist die Frau meines Freundes Boulanger.

General:

Und einen preußischen Leutnant.

Louise:

Ich bitte Sie, das ist der Freund meines Freundes Boulanger.

General:

In preußischer Uniform.

Louise:

Die Uniform ist sein Gesellschaftskleid.

General:

Mit einem preußischen Orben!

Louise:

Schredlich. Hier mitten in Frankreich.

General:

Mun, wenn die da gleich vorbeimarschieren, werden Sie glauben, die alte Garbe fei auferstanden.

Louise:

Und ginge einen Kaminbrand löschen.

#### General:

Zum Glück weiß ich, daß ich mit einer Pariserin spreche, die den Ernst immer von der heiteren Seite nimmt.

# Louise:

Sagen Sie, General, die Leute werden doch nicht die Marseillaise spielen?

### General:

Um Gottes willen! Die Marseillaise spielen, das kommt hier gleich nach dem Totschlag. Sie spielen die Sambreet-Meuse, die heimliche Marseillaise der Elfässer. Übrigens ist dieser Revolutionsmarsch eine Konzession der Gräfin an die elfässischen Gefühle.

# Louise:

Richtig, die Gräfin ist eine Anhängerin des Königtums. Obwohl – Gräfin Sulz, das klingt sehr nach napoleonisschem Abel, und da Sulz meines Wissens kein Schlachtsort ist, dürfte man auf den dritten Napoleon schließen. Dann hätte sie allerdings Grund, Royalist zu sein.

#### General:

Mapoleon III. ist einer der verkanntesten Männer der Weltgeschichte.

## Louise:

Er teilt bas Schickfal mit feinen Generalen.

#### General:

Ich weiß, ich weiß . . Besiegte Bölker haben immer die Rancune von Sklaven.

# Louise:

Wie ernsthaft! Verzeihung. Kommen Sie, General, küssen Sie Frankreich die Hand.

### General:

Oh, Madame.

(Küßt ihr die Hand.)

# Siebenter Auftritt.

Die felben. Klär. Müller. Cavrel. Simon. Frau Müller.

## Rlär:

Die Herren sind wirklich alle drei Abgeordnete?

## Müller:

Liebe Nichte, ich bin es nur zum Spaß. Um einen guten Platz zu haben, wenn die Menagerie musiziert und die Herrn Tierbändiger auftreten. Ich selbst rechne mich zu den Amphibien, die man in Paris mit einer Mischung von Bedauern und Bewunderung den "unverbesserlichen Provinzler" nennt.

# Rlär:

Sie haben mir nie verraten, zu welcher Partei Sie ge-

#### Müller:

Bur gemäßigten, mein Rind, zu den Fortschrittlern. Ich habe mich im Leben immer in der Mitte gehalten.

### Rlär:

Die ja wohl auch nicht umsonst die goldene heißt.

#### Caprel:

Was das Gold anlangt, so befindet es sich bei uns eher etwas links von der Mitte, bei den wohlgenährten Herren, die sich schreckhafter Weise die Radikalen nennen. Unsere Regierungspartei! Müller, so wie Sie ihn vor sich sehen, ist ein Mann der Opposition.

## Rlär:

Ich verstehe. Wenn die Radikalen regieren, muffen die Fortschrittler natürlich in der Opposition sein.

#### Caprel:

Sie nennen sich mit ebenso viel Grund fortschrittlich, wie die andern sich rabikal nennen.

#### Rlar:

Einen Augenblick. Mir geht es wie Ihren Fortschrittslern. Ich komme nicht mit. Ich muß Ihnen gestehn, daß die Politik für mich immer ein großes Geheimnis war.

## Simon:

Madame, die Sache ist sehr einfach. Unser bester Müller ist Fortschrittler, weil er findet, daß die Mitglieder dieser Partei das beste Familienleben führen.

#### Rlär:

Und Sie, Herr Minister, gehören natürlich zur Regierungs= partei.

### Müller:

Das ist das Einzigartige an diesem Mann: er, er gehört zu keiner Partei. Er ist ein Albino.

## Cavrel:

Wir haben eine Anzahl früherer Sozialisten, die aus der Partei ausgetreten sind, wie eine hübsche, aber wenig tugendhafte Frau, die auf Irrwege gerät, ihrem Mann davonläuft und sich eine eigene Wohnung einrichtet.

## Simon:

Bitte, lieber Freund, führen Sie Ihren Vergleich nicht weiter aus.

## Cavrel:

Die braven Kerle sind dann zu schlau, um sich etwa neue Ehefesseln anzulegen, und wie die erwähnte Dame dann wohl einen Salon eröffnet, wo Leute aller möglichen Gesellschaftskreise verkehren, so operieren unsre Sozialisten mit allen möglichen Parteien, ohne sich auf eine festzuslegen.

#### Müller:

Was Sie sagen, spricht nicht gegen die alte Erfahrung, daß die früheren Wilddiebe die besten Jagdhüter abgeben. Aber unser Simon überragt die Brüder — alles was recht ist. Nennen wir ihn den König der Wilddiebe.

### Rlär:

Sie lieben ja den Herrn Minister.

#### Müller:

Lieben? Ich verehre ihn. Ein tolles Stud Mensch, an bem ich mich nie satt sehe.

## Frau Müller (leise):

Allerdings bezahlen Sie auch das Vergnügen.

## Müller:

Meine liebe Frau! Bezahlen? Madame, wie oft habe ich Ihnen schon vorgerechnet, daß Simon unser Wermögen verdreifacht hat. Ich bin Kaufmann und verdiene
gut. Einen Teil lege ich zurück, damit ich mich heut oder
morgen, wenn es mir gefällt, von den Geschäften zurückziehen kann. Warum soll ich mir nicht für das Überflüssige das Riesenvergnügen gönnen, einen Mann wie
Simon für mich arbeiten zu lassen?

## Frau Müller:

herr Müller wirft fein Geld lächelnd fort und fieht mit

offenem Munde zu, ob es unterwegs anschwillt oder abnimmt.

#### Müller:

Eigentlich erwarte ich immer, daß sich plötlich (mit einem Blick auf Simon) – eine Hand vorstreckt und alles weg-zaubert. (lacht)

### Rlär:

Die Kate spielt mit der Maus, und es ist die Maus, die das Vergnügen hat.

#### Müller:

(noch immer lachend):

Genau wie Sie fagen, meine Liebe. Benau fo.

### Cavrel:

An diesem braven Mann, Madame, können Sie sehen, welche Verheerungen die Atmosphäre eines Spielers an-richtet.

### Rlar:

Ich muß gestehn, wenn ich Französin wäre, fände ich das alles recht ungemütlich.

#### Simon:

Früher regierte ein Staatsmann mit dem Herrscher und einem kleinen Hofklungel. Heute regiert er mit 500 Bahl= männern, 1000 Abgeordneten und ebenso vielen Journa= listen. Die Frauen lasse ich dabei ganz beiseite. Dazu ge= hört eine Spannkraft, ein Heißhunger, eine so vielfältige

Rlugheit, ein so sicherer Instinkt, daß ein Tallegrand ersichräte, wenn er sich plößlich mitten in die losgelassene Meute versetzt sähe. Und von all dieser Energie, die einen Helden ausmacht —

### Cavrel:

Verzeihung, einen Abenteurer -

### Simon:

Ein Held ist ein Abenteurer, der sich der Gefellschaft aufsgedrängt hat — von all dieser Energie, sage ich, geben wir in einem Jahr mehr aus, als gewaltige Staatsmänner der Vergangenheit in ihrem ganzen Leben verbrauchen konnten.

### Müller:

Um wirklich Großes zu leisten, fehlt Euch doch wohl die sittliche Perfönlichkeit.

### Simon:

Du willst sagen: Die Gelegenheit.

### Cavrel:

Urmes Frankreich! Nicht mahr, Madame?

### Rlär:

Wer von den beiden Herren wird nun Frankreich retten?

### Müller:

Wenn man es einmal retten foll, dann wird es wohl einer von den beiden hier versuchen muffen.

### Cavrel

(Simon ansehend):

Einer von uns beiden . . .

#### Müller:

Simon kann einen Aufstand unterdrücken, aber ich glaube nicht, daß er einem Volk den Glauben an die Sterne ein=blasen könnte, der es, in einer ungeheuren Anstrengung, über sich selbst hinaushöbe. Cavrel ist der einzige, der einen Krieg noch im letten Augenblick verhindern, aber auch der einzige, der aus einem angegriffenen und vielleicht bereits geschlagenen Frankreich das lette an Kraft, Begeisterung und Opferwilligkeit herausholen könnte.

### Cavrel:

Glauben Sie wirklich, Müller, daß jemand Cafar fein könnte, nachdem er alles aufgeboten hatte, um Brutus zu sein.

### Müller:

Wenn der Feind im Land stände? Sind Sie Franzose oder sind Sie es nicht? Was sagst du dazu, Simon?

### Simon:

Dann würden Cavrel und ich ja wohl unsern letten Gang auszufechten haben.

Rlär:

Bor bem Feind?

#### Simon:

Mit dem Feind, Madame, hatte sich in erster Linie unser Generalstab zu befassen.

### Caprel:

Madame, es ist eine unserer schlimmsten Eigenschaften, daß wir am liebsten übereinander herfallen, wenn der Feind vor den Toren steht.

# Simon (schnell):

Wir muffen uns für unfre Niederlagen rachen, und ware es an uns felbst, bas zeigt, bag wir keine Stlaven find.

### Rlär

(zu Louise):

Sagen Sie, Madame, sind die Herren wirklich Wilde, oder haben sie sich nur für den heutigen Abend verkleidet, um mich mit ihrem Kriegsschmuck zu blenden?

### Louise:

Ich weiß nicht, Madame.

(Plöglich bricht die Sambre-et-Meuse los, erst ferner, dann näher.)

## Achter Auftritt.

Die selben. Die Gräfin. Hans und Balthasar. Dimpfel. Starkfuß.

(Starkfuß und Dimpfel setzen sich vorn hin, Rücken zu den andern, die vor der Rampe der Terrasse stehn.)

Gräfin

(die fich in ihrem Seffel niederläßt):

Ein marchenhafter Anblic, nicht wahr, meine herren?

General

(zu den Parisern):

Die Alten in den ersten Reihen haben bei Solferino und Magenta mitgekämpft, es ist sogar noch einer da mit der Mexikomedaille. Die Mitkämpfer von 1870 reichen bis ins zehnte Glied.

Simon:

Schöne Barte!

Louise:

Und wo die Barte aufhoren, beginnen die Reihen -

General:

würdiger Söhne -

Louise:

und preußischer Reservisten.

General

(ruft):

Ehre den Helden! Hoch!

(Sie rufen. Die Musik nähert sich.)

### Cavrel

(zu Simon):

Mir ift zumut, als ob unfer schlechtes Gewiffen mit Fackeln und Trompeten vorüberzöge.

### Simon:

Vielleicht haben wir einmal Glück . .

### Cavrel:

"Bielleicht haben wir einmal Glück" – das ist seit dreißig Jahren unsere beste Politik.

### Gräfin

(mit dem Taschentuch winkend):

Das Elfaß foll leben, hoch!

(Alle rufen. Die Musik ist ganz nahe. Fackelschein fällt herauf. Zieht vorbei.)

## Gräfin

(erhebt sich. Die Diener nehmen den Sessel und tragen ihn links die Treppe hinab):

Die guten Esfässer! Ein Fest ohne diesen Fackelzug schiene mir mißglückt. Jetzt kommt ein besonders rührender Moment: Die Bedankung und Bewirtung der wackern Feuerwehr. Sie sollen sehn, wie sie uns lieben. (Alle hinter der Gräfin langsam nach links ab. Während dessen.)

### Simon:

Matürlich muffen die Elfüsser Frankreich lieben, wer denn sonst?

### Cavrel:

Denn wir, nicht mahr?, wir haben Befferes zu tun.

Starkfuß (vorn):

Beißt bu, ich bin ein gutmutiges Stud Bieh.

Dimpfel (nict.)

Startfuß:

Sonst hatte ich mich nicht hierher schleppen laffen.

Dimpfel (nict.)

Starkfuß (ungeduldig):

Was?

Dimpfel:

Ich sag: ja.

Starkfuß:

Warum bist bu benn hergekommen?

Dimpfel:

Ei, ich wollt mir einmal die Bagasch betrachten.

Frau Müller (am Urme Cavrels):

Ich muß gestehn, dieser Fackelzug hat mich aufgeregt. Er war schöner als die Parade des 14. Juli in Long-

champs. Der Marsch, die Bärte, die funkelnden Blicke ber Jungen -

Cavrel:

Die Haltung.

Frau Müller:

Ach ja. Die Haltung! Wenn ich an unsere armen Pioupious benke. (Ab.)

Meunter Auftritt.

Startfuß. Dimpfel. Sans.

Hans (hinzutretend):

Was macht ihr denn da?

Dimpfel:

Wir troßen.

Hans:

Mit wem troft ihr?

Dimpfel:

Mit den Welschen dahinten.

Hans:

Haben sie euch was getan?

Dimpfel:

Sie schmäßen, daß einem vom Zuhören die Zunge aus bem Hals hangt.

## Startfuß:

Lauter Gespenster. Komiker mit alten Blutflecken.

## Hans:

Borhin hat mir jemand ungefähr basselbe gesagt. Eine Französin.

## Startfuß:

Es muß auch gefunde Leute unter ihnen geben.

## Hans:

Sie sind erhaben und dumm wie die gestirnte Nacht. Aber die Feuerwerke, die sie abbrennen, finde ich entzückend. Und die Frauen darin —

## Startfuß:

Also, was die Frauen anlangt, so kam die Madame Müller auf mich losgewatschelt, befühlte mit einem ehr= fürchtigen Schauder meine Uniform, und als das Er= gebnis der Untersuchung sie befriedigt zu haben schien, fragte sie, ob sie mir nicht nüßen könnte.

(Dimpfel fraht fein Lachen)

Die Gesellschaft ist wahnsinnig.

## Hans:

Sie halten dich für einen Elfässer.. Da, der General ist bereits dis zu seiner Ansprache vorgedrungen. Damit geht das Fest zu Ende.

## Dimpfel:

Was kollert er benn, der alte Hahn?

## Hans:

Ich weiß es auswendig. "Soldaten des Elsaß! Französische Gäste der großmütigen Gräfin und heldenhaften Elsässerin haben die Ehre gehabt, Euch wackere Söhne des heiligen Landes. ." Nämlich, die Mutter der Gräfin war eine Österreicherin und ihr Vater ein Engländer, und die kriegerische Gesinnung der Familie rührt daher, daß sie vom Bürgerkönig Louis-Philippe, der bekanntlich statt eines Degens einen Regenschirm trug, in den Adelstand erhoben wurde. (Dimpfel kräht. Starkfuß hebt langsam die Achseln.) Gelt, nun fühlst du dis ins Knochenmark die Notwendigkeit, daß diese Lügenbrut ausgerottet werde?

## Startfuß:

Die geht von felbst ein.

## Hans:

Ich weiß, du gehörst zu den liberalen Mitgliedern des deutschen Weltgerichts. Einigen wir uns: ein Volk, gezeugt von einem katholischen Teufel mit Pallas Athene.

### Dimpfel

(holt Notizbuch heraus und schreibt):

Nicht schlecht. Da werden meine Primaner was zu lachen haben.

Behnter Auftritt.

Die felben. Louife.

Louise

(von rechts):

Wollen wir jetzt unsern Spaziergang durch den Park machen?

hans:

Gern.

Louise:

Nicht wahr, meine Herren, eine wunderbare Frühlings= nacht!

Dimpfel

(zum Himmel):

Sogar Vollmond.

Louise:

Sogar das. Sogar Nachtigallen.

Hans:

Dort drüben, am Rhein, toben sie. Der Park reicht bis an den Fluß, und wenn man in solchen Nächten dort auf der kleinen weißen Terrasse sitzt, muß man gewaltsam an sich halten, um nicht mit ihr wie ein Luftballon aufzusteigen oder sonstwie den Verstand zu verlieren.

Louise:

Ulso borthin wollen wir.

## Hans

(gleich zurückkehrend):

Dimpfel, zeige bitte ber Madam einige Sterne. 3ch komme nach. (Zu Startfuß.) Du, dürfte ich dich um einen großen Gefallen bitten?

Elfter Auftritt.

Startfuß. Sans.

Startfuß:

Darfft.

hans:

Bringe bitte meine Frau nach Hause. Mir war, als ob Balthafar sich brücken wollte.

Starkfuß:

Soll geschehen. Noch was?

Hans:

Ja (sest sich dicht neben ihn, ohne ihn anzusehn) ich bin los, — verstehst du? ich spür's, daß ich in die Strömung geraten bin und — (Bewegung.)

Starkfuß:

Wieder einmal . . Wie lange, glaubst du, wird beine Frau den Neufundländer spielen?

Hans:

Du verstehst nicht.

## Startfuß:

Doch, ich begreife schon: du meinst, du kamst nicht wieber, und ich frage dich, wie oft du dieses Spiel, wozu die Kinder Kuckuck rufen, zu wiederholen gedenkst - vielmehr, ob du glaubst, daß deine Frau..

Hans:

Willst du zu mir halten, ja oder nein?

Startfuß:

Du kennst deine Frau schlecht, wenn du annimmst, daß sie jemand braucht, der zu ihr hält, außer dir.

Hans:

Es würde mich aber beruhigen -

Zwölfter Auftritt.

Die felben. Dimpfel.

Dimpfel:

Die Madam will feine Sterne, fie will bich febn.

Hans:

himmlischer Bater!

Startfuß:

"Der Hans im Schnakenloch hat alles, was er will, und was er hat, das will er nicht.." Hans:

Ein Berg von einem Freund!

Dimpfel: "Und was er will, das hat er nicht.." (Hans ab.)

Dreizehnter Auftritt.

Starkfuß. Dimpfel.

Dimpfel (schreit zum Haus):

Se!

Startfuß:

Beißt du, wo Balthafar steckt?

Dimpfel (lauter):

De!

Vierzehnter Auftritt.

Die felben. Schambediß

Dimpfel:

Wir möchten zu trinken haben, wenn's gefällig ist. (Schambedig ab.)

## Fünfzehnter Auftritt.

Starkfuß. Dimpfel.

## Dimpfel

(sest sich):

Jett kriegt man endlich Ruh. Die Feuerwehr ist weg, und nun machen die andern auch, daß sie nach Haus kommen. Man hört wieder sein eigen Wort. (Bertraulich.) Es ist nämlich wirklich eine wundervolle Nacht. (Sie haben Zigarren angesteckt. Man hört bellen; nach einer Weile): Schöne Hunde hat die Alte.

(Pause.)

Meulich hab ich gelesen, der Metschnikoff in Paris hat ein Mittel entdeckt, das Leben künstlich zu verlängern.

(Pause.)

Auf einmal stirbt überhaupt kein Mensch mehr.

(Pause.)

Dann wirst bu nie hauptmann.

(Pause.)

Wer ist benn eigentlich zuerst auf ben Gebanken gekom= men zu ranchen?

(Da Starkfuß die Achsel zuckt, nach einer Pause):

Schlaukopf!

(Pause.)

D je, da kommt schon wieder eine Madam.

## Sechzehnter Auftritt.

Die felben. Rlär.

Rlär:

Verzeihen Sie, Starkfuß, haben Sie Hans gesehn?

Dimpfel:

Doch, er ist im Park.

Rlär:

Danke schön.

Starkfuß (sich erhebend):

(11ch erh

Das heißt . .

Rlär:

Nein, danke, ich gehe lieber allein.

(Ab.)

Siebzehnter Auftritt.

Die felben. Schambediß (mit Tablett.)

Dimpfel:

Uha!

Startfuß:

Dich kann man brauchen!

Dimpfel

(ahnungslos):

Natürlich kann man mich brauchen.

Startfuß:

Schrei nicht so.

Dimpfel:

Schrei ich?

Startfuß:

Flüsterst du vielleicht?

Dimpfel

(auf Schambediß zeigend):

Ich red mit dem.

Starkfuß

(zu Schambedig):

Die Frau Gräfin hat sich wohl schon zurückgezogen? (Schambediß sieht Dimpfel fragend an.)

Dimpfel:

Er fragt, ob die Alte schon ins Rest ist?

Schambediß:

Ja, ja.

Dimpfel:

Der Schwab kann nicht deutsch reben, gelt?

Schambediß:

Man versteht die Herren nicht immer. Sie sprechen halt hochdeutsch.

Starkfuß:

Ist das schwerer, als französisch?

Schambediß:

Man hats halt nicht gelernt.

Startfuß:

Es wird aber jest im ganzen Land hochdeutsch gesprochen.

Schambediß
(ablehnend):

Ich hab's gehört.

Startfuß:

Seit 40 Jahren.

Schambediß:

Kann schon sein.

Dimpfel:

Na, G'sundheit!

(Wie fie die Gläfer heben.)

Achtzehnter Auftritt.

Die felben. Rlär.

Rlär:

Wo ist Valthasar? Ich will nach Hause . . Ich kann nicht auf meinen Mann warten. Ich sinde ihn nicht. Ich fühle mich auch nicht wohl.

Starkfuß:

Frau Klär, wenn ich Sie begleiten barf? Ich wollte fowieso gerade aufbrechen.

Ich bitte Sie darum.

Starkfuß:

Gute Nacht, Dimpfel.

Rlär:

Gute Nacht, herr Doktor.

Meunzehnter Auftritt.

Dimpfel. Schambediß.

Dimpfel:

Ja da! Jest soll ich allein hier siten? Kommt her, sest Euch zu mir.

Schambediß (erschrocken):

Jesses Maria!

Dimpfel:

Laßt die Heiligen beiseite und sett Euch her, sag ich. Die Alte schnarcht schon.

Schambedig:

Dann möcht ich aber auch den andern holen.

Dimpfel:

Holt den andern. Aber schnell. Es ist eine wunderbare Nacht.

(Schambediß ab.)

Zwanzigster Auftritt.

Dimpfel. Schambedif. Diener.

(Schambediß kommt gleich mit dem andern Diener zurück. Sie seien sich. Dimpfel schenkt ein.)

Dimpfel:

Vollmond. - G'fundheit!

Einundzwanzigster Auftritt.

Die selben. Balthafar.

Dimpfel:

Hierher, Mann. (Zu den Dienern.) Das ist einer von den Unfern.

Balthafar:

Herzensdimpfel. Wie schön, daß ich dich heut noch treffe. Wo hast du denn gesteckt?

Dimpfel:

Unter einem Wafferfall von Welschen. Aber jest sind wir unter uns. G'sundheit.

Balthasar:

G'sundheit, Dimpfel.

Dimpfel:

Worüber hast du denn mit der Gräfin geschwätt?

## Balthafar:

Ich habe gehört, wie unser Abbé ihr auseinander sette, daß du keineswegs ein Barbar, sondern ein Kulturträger seist.

Dimpfel:

Schad um den Bursch, daß er Pfaff geworden ist.

Balthafar:

Was hätte er denn werden sollen?

Dimpfel:

Ei, zum Beispiel Oberlehrer.

(Man hört unterdrückt "Schambediß" rufen.)

Diener:

Pierre ruft.

(Schambediß verschwindet.)

Zweiundzwanzigster Auftritt.

Die felben. Ohne Schambediß.

Dimpfel:

Was macht der Pierre?

Diener:

Der Pierre macht den Portier.

Dimpfel:

Wie seid ihr benn auf die alte Rommode gekommen?

Diener:

Wir haben schon immer barauf gestanden.

Dimpfel:

Uha.

Dreiundzwanzigster Auftritt.

Die felben. Schambediß.

Schambediß
(zurück):

Der Pierre sagt, es seien schon alle Leute fort. Die Frembenzimmer seien fertig. Ob er das Tor zumachen durfte.

Dimpfel:

Frembenzimmer? Wir wollen nicht hier schlafen. Ich muß morgen um 8 in der Schule sein. Sest euch, sest euch, sest euch. Der Pierre soll's Tor zumachen oder offen lassen, wir kommen schon hinaus.

Balthafar:

Wieso sind alle Leute fort?

Dimpfel

(mit den Dienern anstoßend):

G'fundheit.

"Der Hans im Schnakenloch hat alles, was er will .."

(Die Diener wiederholen mit Dimpfel zusammen.)

## Balthafar:

Ich habe noch eben Klar getroffen, wie sie ihren Mann suchte.

### Diener:

Der herr hans ist schon fort, ich habs ber Madam Boulanger gesagt.

## Dimpfel:

Ja, ja. Unser Soldat hat sie nach Haus gebracht. (Da der andre stutt) Ei, der Starkfuß. "Und was er will, das hat er nicht.."

Balthafar (bricht in Schluchzen aus).

## Dimpfel:

Was ist benn?! — (Schenkt ein.) Gebt bem Mann zu trinken!

Vorhang.

## Dritter Aufzug.

Zimmer wie im ersten Aufzug. Nachmittags im Hochsommer.

## Erfter Auftritt.

Rlar. Balthafar.

(Sie sitzen wieder neben einander auf der Klavierbank, Rücken zum Instrument.)

Balthafar:

Du spielst nicht mehr so gut.

Rlär:

Ich will lieber nicht so gut spielen und dafür meinen Mann im Haus haben.

Balthafar:

Bift du bose, wenn ich dir sage, daß die drei Monate, die für dich so traurig waren, für mich eine schöne Zeit -

Rlär:

Ja, mein Junge, du warst sehr gut zu mir.

Balthasar:

Davon spreche ich nicht.

Rlär:

Unfer Musizieren hat mir viel geholfen . . Doch manchmal, wenn wir so recht im Zug waren, bekam ich plößlich Angst, ich würde wahnsinnig. Ich bekam Angst vor mir selbst.

## Balthafar:

So wild wurde die fanfte blonde Frau.

#### Rlär:

So verzweifelt. Und dazu in einer Art, die mich irgend= wie bösartig entzückte.

## Balthasar:

Ich fühlte es wohl. Ich muß dir gestehn, daß es mir, wenn ich so neben dir saß, kalt den Rucken hinunterlief.

### Rlär:

Weißt du was, Junge? Ich glaube, daß ich in solchen Augenblicken dem Wesen meines Mannes nahe kam, wie nie zuvor.

Balthasar

(lächelnd):

Weil du bose warst?

#### Rlär:

Leidenschaftlich bose — und mich dabei irgendwie schön fühlte. Ich kann mir denken, daß man so, wie auf einer Rutschbahn, in den Tod fährt, ohne jede andere Ergriffensheit, als einen wonnigen Schwindel.

## Balthafar:

Mus ber Gegend fam schon viel starke Musik.

Wo die Seele durch den schmalen Streifen gleitet zwisschen Tag und Nacht. Wo wir auswachen und sterben. Sicher wachsen dort die stärksten Gefühle. Wenn ich denke, wieviel Musik ich schon gehört und selbst tapfer mitgemacht habe, und daß ich dabei, die vor einigen Wochen, von ihrer eigentlichen Kraft vollkommen unsberührt geblieben war —

Balthafar:

Was ist dann?

Rlär:

Was dann ist? Daß ich Hans viel abbitten muß.

Balthafar:

Du – ihm?

Rlär:

Ich ihm. Ich wußte nicht, was Menschen sind. Wie sie maßlos leiden, und wie maßlos sie begehren können. Ich bachte immer, ich sei in einen Taugenichts verliebt, in einen "Trompetenstoß in einer Laterne", wie ihr hierzuslande sagt, der zwischen den Glaswänden herumfährt und bei allem Ungestüm nicht herauskann — eben: in den "Hans im Schnakensch". Glaube mir, der hatte es beim Durchbrennen schwerer, als ich beim Sißenbleiben.

Balthafar:

Du deutsche Frau.

Fängst du jest auch an? Was hat das mit deutsch zu tun?

## Balthafar:

Mancherlei, Klär. Einmal, daß du deinen Weg langsam machst, aber dafür mit schwerstem Herzen – um nicht zu sagen gründlicher. Dann – ja, das kann ich nicht sagen.

### Rlär:

Warum nicht?

### Balthafar:

Es ist wie mit der deutschen Musik. Die wildesten Stücke haben die brävsten Menschen geschrieben. Dieses zweite Gesicht eines deutschen Kleinbürgers ist geradezu unsheimlich. Einer hat das Wort dafür gefunden: Innerslichkeit. Es ist eine dämonische Eigenschaft.

### Rlär:

Und was habe ich damit zu schaffen?

## Balthasar:

Von dieser Art ift beine Treue.

#### Rlar:

Was weißt du von meiner Treue?

## Balthasar:

Mehr, als du vielleicht ahnst.

Warum funkelst du mich dabei so an? . . Junge, du mußt mir die Wahrheit sagen: liebst du mich?

Balthasar:

Das fragst du mich jest, wo -

Rlär:

Wo?

Balthafar:

Wo Hans wieder im Hause ist.

Klär:

Ich. habe vorher nie daran gedacht.

Balthasar:

Bist du sicher?

Rlär

(stockt, dann schüttelt sie den Kopf):

Ja, denn sonst -

Balthafar:

Was, Klär?

Rlär:

Sonst, Balthafar, hatte ich dich nicht zu meinem Bertrauten gemacht.

## Balthafar:

Bu beinem Vertrauten? Du hast die ganze Zeit, wo Hans fort war, mit mir nicht einmal über ihn gesprochen, noch mir sonst etwas anvertraut. Um so mehr, seitbem er zurück ist.

#### Rlär:

Ich weiß nicht, Balthasar, willst du mich fränken? Willst du mich beschämen? Habe ich dir Unrecht getan? Ich liebe Hans, das weißt du doch, ich liebe ihn und nur ihn und will und kann keinen andern lieben, ich liebe Hans, das weißt du doch. Ich habe gern mit dir musiziert, wie früher auch, wie schon immer.

## Balthafar:

Wäre ich Hauslehrer ober ein gemieteter Klavierspieler gewesen, ich hätte nicht besser behandelt werden können. Das ist wahr.

## Rlär:

Balthafar, warum tust du das? Warum überfällst du mich, wenn ich gerade Hand in Hand mit dir sige? Wie kannst du meine Vertraulichkeit annehmen, wenn du —

## Balthafar:

Blick boch einmal, nur eine Sekunde, von hans auf mich. Die Welt ist doch nicht nur ein Abglanz von ihm. Ich habe mich von kleinauf gewöhnt, mich ihm unterguordnen, an ihm zu verschwinden, wie die Uhr, die er

gelegentlich aus der Tasche zieht. Zum Teil bin ich ein Geschöpf von ihm. Er ist in vielem und scheint in allem stärker, als ich. Ich gönne es ihm, wenn ich auch manchmal ungeduldig, sogar neidisch bin; ich gönne ihm dich. Obwohl ich weiß, wie es endet. Aber ich möchte doch einen Menschen haben, der in mir nicht nur den kleinen, braven Bruder des großen, tollen Hans sieht — vielleicht ist meine Bravheit eine Stärke und meine Kleinheit groß durch das viele, was ich unterlasse, um eine Sache ganz zu machen.

Rlar:

Wie was endet?

## Balthafar:

Das ist das einzige, was du aus meiner ganzen langen Rede herausgehört hast.

Rlär:

Balthafar, wie was endet?

## Balthafar:

So wie er in seiner ruhigen Zeit mit seinen Abjutanten zwischen hier und der Stadt hin und her heßen muß, um bei seiner Arbeit aushalten zu können, so rast er mit seiner ganzen Eristenz dem Abgrund zu, um überhaupt leben zu können. Er wirtschaftet das Gut herunter, indem er es zu schnell in die Höhe bringen will. Er lädt sich eine Riesenarbeit auf, die er schlecht macht, weil sie viel zu

groß ist, als daß er sie gut machen könnte, — aber was er tut, genügt, um seine Gesundheit zu ruinieren. Statt das Gut rentieren zu lassen, zwingt er es, Schulden zu machen, immer mehr, je mehr es heraus gibt.

### Rlär:

Mußt du alles Hans sagen. Was geht es mich an?

## Balthafar:

Es geht dich an, und es geht beine Kinder an.

### Rlär:

Meine Kinder werden nicht hungern.

## Balthafar:

Dieser Boden ist auch mein Boden! Dieses Haus ist auch mein Haus. Das alles ist mein Leben. Wenn er nicht weiß, was er von seinem Vater bekommen hat, damit er es erhält und an seine Kinder weitergibt, so soll er es doch um Gottes willen stehn und liegen lassen. Ich habe ihm vorgeschlagen, die Mutter hat ihm vorgeschlagen, er solle alles Geld nehmen und davon leben oder irgend etwas anderes ansangen, ich wollte ihm außerdem die Hälfte des jährlichen Ertrags abgeben, du bist vermögend – er könnte der glücklichste, sorgenloseste Mensch sein, aber nein, er muß uns zugrunde richten. Eher gibt er keine Ruhe.

Rlär:

Warum erzählst du mir bas?

## Balthafar:

Oft meine ich, er ist der leibhaftige Satan. Er kann nicht ertragen, daß etwas gedeiht. Eines Nachts, wenn er aus der Stadt kommt und nicht gleich einschlafen kann, geht er auf den Boden und steckt sein eigenes Haus an.

### Rlar:

Hör auf!

## Balthafar:

Ich sag dir, er tur's. Und wenn du ihn nach dem Grund fragst, antwortet er dir: die Budike sei so wie so baufällig gewesen, und über den Erker mit den von Großvater geschnikten Herzen habe er sich schon immer geärgert.

### Rlär:

Sprich bich mit ihm aus. Ich weiß, er hat dich lieb. Mich mußt du damit verschonen.

## Balthafar:

Er hat alle Welt lieb, wenn er nicht zufällig gerade alle Welt haßt. Ich war schon oft im Begriff, mit ihm über die Dinge zu sprechen. Auf das erste, was ich ihm sage, gibt er mir eine so verblüffend törichte Antwort, daß ich unmöglich fortsahren kann. So geht es mir, so geht es der Mutter, so geht es dir. Gegen soviel Unschuld kommt keine Predigt an. Die Mutter hat den Abbé Schmitt auf ihn losgelassen, den er doch ganz besonders lieb hat. Der Abbé war verzweiselt, als die Mutter ihm unsre

Lage schilderte. Richtig hat auch der Abbé eine ganze Nacht aufgesessen und mit Hans gesprochen. Als ich eine mal zu ihnen hineinging, weil ich dachte, nun sei die Bresche geschlagen, hielt Hans dem Abbé einen Vortrag, inwiesern Mohammed als der Luther des Orients zu gelten habe, und der Abbé war sichtlich hingerissen. Ans dern Tags versicherte er der Mutter, sie müsse sich geirrt haben, Hans sei, davon habe ihn die stattgefundene, sehr ernste Unterredung überzeugt, ein hervorragender Landwirt.

### Rlär:

Wenn du mußtest, wie du jest an Hans erinnerst.

## Balthafar:

Ich weiß es ja. Ich hab es ja von ihm gelernt. Leider bin ich nicht nur in der Ausdrucksweise eine wandelnde Hypothek von ihm. Es genügt mir schon, daß ich der einzige hier bin, der sich nicht einfach von ihm hat schlucken lassen.

### Rlär:

Was mich anlangt, Balthafar, so fühle ich mich sehr wohl dabei.

Zweiter Auftritt.

Die felben. Sans.

## Balthafar:

Da kommt er. Da steht er. Und nun hat sich die Welt hier um ihn zu drehn.

## Hans:

Aber sie tut's nicht, mein Junge. Im Gegenteil. Ich habe mich soeben vergeblich um einen auskneifenden Planet bemüht. Der Hopla hat gekündigt und packt sein Bündel.

#### Rlär:

Was ist denn Schreckliches geschehn?

## Hans:

Ich habe ihm eine heruntergehauen. An seiner Stelle bliebe ich auch keine Stunde länger im Haus. Eine Gemeinheit, den alten Knecht seines Vaters zu schlagen, der nur noch fünf wackelige Zähne im Mund hat, von denen jeder eine Sehenswürdigkeit ist. Wir werden ihm eine anständige Rente aussetzen mussen.

## Balthasar:

Er war wohl rabiat?

### hans:

Ja, er übte wieder in hervorragendem Maße Widerstand gegen die Staatsgewalt. Der Teufel schickte nach mir:

wenn ich nicht gleich käme, gabe es ein Unglück. Den Teufel follten sie zum Statthalter machen. Das ist ein ausgezeichneter Politiker.

## Balthafar:

Du mußt dich halt entschuldigen.

## Hans:

Hätte ich's nur nicht getan! Die Ohrfeige steckte er ganz brav ein. Als ich mich aber nachher entschuldigte, ba wurde er so gerührt, daß er schnell auf sein Zimmer ging und sein Bundel packte. Eben ist er zum Tor hinaus.

## Balthafar:

Ich hol ihn zurück.

## Hans:

Der ganze Hof ist hinter ihm her. Je dider die Tränen werden, die ihm die Backen hinunterlaufen, desto größere Schritte macht er. Du mußt dich eilen. Ich warte nur barauf, daß sie drüben im Dorf die Sturmglocke läuten. Der Hopla geht fort. Da droht ein Volksaufstand.

## Balthafar:

Ach was. Weiter als bis zum "Golbenen Löwen" fommt er nicht.

## Hans:

Du verstehst dich nicht auf die wunderbaren Gefühle eines Märtyrers. Außerdem sind sie für Hopla neu. Er wird

sie auskosten wollen. Außerdem ist er vollkommen betrunken.

Balthafar (an der Tür):

Ulso.

Hans:

Sei nett mit ihm, hörst du? Er hat sich heute geplagt für vier, und es war ein heißer Tag. Wenn du schon bis zum Dorf gehst, so bringe bitte unsre Gottesgeißel mit. Auch ein Päckhen Zigaretten kannst du unterwegs mitenehmen.

Balthasar:

Halt. Genug. Auf Wiedersehn, Klar. Bis nachher.

Dritter Auftritt.

Hans. Klär.

Hans

(der ihm nachsieht):

Wenn er fo aus dem Zimmer geht, habe ich das Gefühl, als fei foeben bei mir eine Haussuchung abgehalten worden.

Rlär:

Sollte bas nicht bein schlechtes Gewissen sein?

Hans:

3ch bitte bich, schicke mir nicht bas schlechte Gewissen auf

ben Hals. Dank meinem Jugendaufenthalt in Beichtsftuhlen laffe ich mir so etwas nur zu leicht einreden.

#### Rlar:

Mir kannst du's sagen, Hans, denn es tate mir nicht sonderlich weh: haben wir Schulden?

# Hans:

Ja, warum sollten wir benn keine Schulden haben? Jeder tüchtige Mann hat Schulden. Je mehr einer verdient, desto mehr Schulden macht er. Genau wie deine Kinder mehr essen, je stärker sie werden.

#### Rlär:

Verstehe nicht.

#### Hans:

Stell dir vor, du willst morgen ein Geschäft eröffnen, sagen wir eine Musikalienhandlung. Da brauchst du Geld. Du nimmst also erst dein eigenes, wenn du welches hast. Das Geschäft geht. Die Kundschaft stürmt dir den Laden, und du bemerkst, daß sogar die Leute im Dorf, odwohl dort schon eine Musikbude besteht, lieber bei dir kaufen, als bei der vertrottelten Mamsell dort. Du entschließt dich, um es den Leuten bequemer zu machen – die Kauslust steigt natürlich mit der Leichtigkeit zu kaufen, überall – du entschließt dich also, drüben im Dorf eine Filiale zu eröffnen. Da brauchst du wieder Geld. Dein

eigenes ist aber bereits hier im Mutterhaus angelegt. Was tust du? Du pumpst dir das Geld. Da es sich mit 5 Prozent verzinst, dein Geschäft aber mit 10 Prozent Verdienst arbeitet, so bringt dir das fremde Geld noch immer 5 Prozent ein. Und so weiter!

#### Rlär:

Ist es denn aber sicher, daß die Filiale im Dorf 10 Prosent abwirft?

Hans:

Sonst bist du halt hereingefallen.

#### Rlär:

Hans, verzeih die Frage: Haben wir Filialen?

## Hans:

Unser Fall liegt anders. Wir sind in der Lage des Mannes, der von seinem Vater ein solides Unternehmen geerbt hat, das aber den heutigen Anforderungen nicht mehr entspricht, weil sich heute nur der Großbetrieb halten kann; so geht es zahllosen Industriellen. Dafür gibt es einen guten Ausweg: die Attiengesellschaft. Ich habe sozusagen aus dem Schnakenloch eine Attiengesellschaft gemacht. Ich behalte die meisten Aktien und bleibe der Herr im Haus. So verbinde ich den Vorzug des alten Systems mit dem der modernen Kreditwirtschaft. Natürlich bringt diese Großzügigkeit auch Nachteile mit sich. Man weiß nicht immer genau, was man besißt.

#### Rlar:

Wenn du's nur weißt!

## Hans:

Irre ich mich, Klär? Mir kommt es so vor, als ob wir seit einigen Tagen leife melancholisch würden.

#### Rlär:

Da hatte unser neuer Honigmond nur drei Wochen ges bauert? Schabe.

#### Hans:

Meine Ansichten über die She haben sich vollkommen geändert. Darf ich sie dir mitteilen?

## Rlär:

Seit wann?

# Hans:

Seit einigen Tagen; das heißt, in diesen Tagen ist mirdie Weranderung zum Bewußtsein gekommen.

#### Rlär:

Ich soll nicht mehr im Herrensattel mit dir reiten? Du warst so entzückt von meiner Reitkunst — als ob du sie jetzt erst entdeckt hättest.

# Hans:

War ich nicht von allem an dir entzückt, als ob ich es jest erst entdeckt hätte? Einen goldigeren Jungen, als dich in den Reithosen hat es nie gegeben, — und nie war eine Frau von so süßer Reife.

Borbei?

#### Hans:

Nicht so, wie du meinst. Nur, wenn ich daran denke, was wir in den drei Wochen angestellt haben — ja, dann scheint mir, daß man von Rechts wegen mit seiner Frau nicht so leben darf. Auch war alle Welt über unser Bestragen entsetzt. Der Abbe äußerte, es ginge nicht, daß ich im eigenen Hause eine Geliebte aushielte, selbst nicht, wenn es die eigene Frau sei. Im Dorf fände man dich bereits extravagant.

#### Rlär:

Erstaunliche Freunde hast du! Mischen sich sogar in beine Che.

## Hans:

Das kommt daher, daß ich mich in alle ihre Angelegensheiten einmische. Lauter Folgen der Langeweile hier. Du mußt dem Mann zugute halten, daß er seit Jahren mit viel Mühe und erfolgreich für das Ansehn des Hauses Boulanger kämpft. Ohne ihn wäre es längst ein beliebtes Sonntagsvergnügen der Wisholde geworden, mir die Reben durchzuschneiden und die Hunde durch meine Spargelselder zu jagen.

#### Rlär:

Es kummert mich auch nicht, ob seine Gemeinde mich extravagant findet oder nicht. Wenn du öfter mit mir

burchbrenntest, so brauchtest du keine andre Dame zu bemühen – was immer Unheil anrichten kann. Vor allem brenne ich auch gern durch.

# Hans:

Als ob ich jedes Jahr durchbrennte, wie andre ihre Kur in Vichn oder Baden-Baden machen. Seit wir verheiratet sind, habe ich ein einziges Mal den Kopf verloren —

#### Rlär:

Abgemacht. Ich bin auch für alle andern Abarten des Liebesspiels, die ihre Reize haben, ohne daß man dabei gleich den Kopf zu verlieren brauchte.

#### Hans:

Wenn das beine Rinder borten!

#### Rlär:

So würden sie nur undeutlich erkennen, wovon die Rede ist. Aber ich verspreche dir, daß unsere Kinder mich niesmals mit ihrer Gouvernante verwechseln werden.

Hans:

Jest sehe ich erst, wie ich dich verdorben habe. Die Ehe ist doch etwas anderes —

Rlär:

Was ist sie?

Hans:

Mehr und weniger, als ein Abenteuer der Sinne.

#### Rlar:

Du schrickt vor keiner Heuchelei zurück. Jest sprichst du wie ein Missionsprediger. Wenn du vor Entzückung den Kopf verlierst, so ist das ein Abenteuer der Sinne. Wenn ich dich recht verstehe, etwas Minderwertiges. Langweilst du dich, so ist es eine Ehe und erhaben. Nun brauche ich mir aber nicht erst die Haare schwarz färben zu lassen, um auch Sinne zu haben —

Hans:

Ferner?

#### Rlär:

Ferner habe ich mich seit ber Katechismusstunde nicht mehr gefragt, was die Ehe sei, und will es auch gar nicht wissen. — Ich habe sie erlebt, das genügt mir.

Hans:

(hat sich auf das Sofa ausgestreckt, nach einem kurzen Schweigen):

Als ich Frau Cavrel auf ihren Wunsch in ihr Haus zurückbrachte, sagte mir ihr Mann: "Ich weiß, daß man eine Frau wie Louise nicht verführt. Sie brauchen also keine Vorwürse zu erwarten. Indem wir – französisch läßt sich so etwas angenehm sagen – indem wir gegenseitig unsre Gefühle schonen, ehren wir uns selbst. Da wir einander sortan nicht mehr kennen, brauchen wir uns nicht der peinlichen Prozedur zu unterziehn, für bestimmte Fälle bestimmte Verhaltungsmaßregeln zu verabreden.

Wir kehren einfach in unser altes Leben zurück, und keiner von uns hat den Bunsch, den andern wieder herauszulocken. Madame Cavrel läßt sich entschuldigen. Sie leidet an Migrane."

#### Rlär:

Ein bedeutender Redner. Was willst du damit sagen?

#### Hans:

Ich? Nichts ... Es sei benn, daß die Franzosen besser, präziser zu leben verstehn, als wir.

#### Rlar:

Denk, wenn ich bich mit einer ähnlichen Rede empfangen hätte!

# Hans:

Ich hatte eine vorbereitet. Natürlich war sie meiner Lage angepaßt.

#### Rlär:

Und warst enttäuscht, als das Wiedersehn eine Wendung nahm, die sich nicht mit der französischen Sattonstruktion vertrug?

#### Hans:

Im ersten Augenblick, glaube ich, war ich wirklich aus bem Konzept gebracht.

#### Rlär:

Jest aber scheint dir der Augenblick gekommen, zu beinem Konzept zurückzukehren?

#### Hans:

Es ist unmöglich, ernsthaft mit dir zu sprechen.

#### Rlar:

Ich spreche die ganze Zeit ernsthaft. Höre, du. Hast du schon einmal daran gedacht, daß ich mich einem andern Mann geben könnte?

## Hans:

Es gibt nichts Schmerzhaftes im Bereich meines Lebens, woran ich noch nicht gedacht hätte.

#### Rlär:

Ich meine, nicht nur so an die Möglichkeit gedacht, sondern — gefehn.

Hans:

Ja.

#### Rlär:

Dann mußt du die Hölle kennen, in die du mich nie, nie wieder stürzen darsst. Ich bin glücklich, daß ich das Schlimmste ersahren habe, ohne für dich verunstaltet zu sein. Nicht wahr? Du hättest mich nicht mehr geliebt, wenn ich dir untreu geworden wäre. Ich weiß, daß du selbst gegen deinen Egoismus nichts vermöchtest. Und ich, ich wäre dir untreu geworden, wenn ich einen andern geliebt hätte. Nicht stückweise, nicht auf Urlaub, nein, ganz, mit mir und meinen Kindern.

(Hans richtet sich auf.)

Sei froh, daß du mich die Liebe, die ganze Liebe gelehrt haft, du allein. Forsche nicht, was die She ist, oder wie sie sein soll. Sieh mich an. Hier hast du eine Geliebte, reif und nicht verdorben, erfahren, aber nicht im geringsten resigniert, bestrafe sie nicht, weil du sie geheiratet hast, dafür werden ihre Kinder nicht auf der Straße mit Steinen geworfen, verwöhne sie ein bischen, und wenn sie dich ein Leben lang geliebt hat, so wird das dann eine Ehe gewesen sein.

Hans:

Ja.

#### Rlär:

Und da du gern Frauen im Herrensattel siehst, so reiten wir morgen durch die Felder, bis an die Berge. Wir essen auf der Terrasse des Hotels zu Abend und sehn die Nacht am Schwarzwald herabsteigen.

Hans:

Ja.

#### Rlär:

Wenn wir Lust haben, können wir auch dort übernachten. (Hans nickt.) Im Herbst fahren wir nach Paris. Einkaufen. (Hans nickt.) Und wenn mir dabei ich weiß nicht was gesschieht — ich halte den Tanz durch. Den Tanz der Basjadere vor Hans im Schnakenloch.

# Hans:

Ausgezeichnet. — Genau das Gegenteil von dem, was ich dir mitteilen wollte!

#### Rlär

(Da Hans ihr unter die Augen sieht):

Nein. Geheult wird nicht mehr. Und was das Kindergeschrei angeht, so schläft das Kind bereits mit der Umme im alten Flügel. Ich habe Großvaters Zimmer herrichten lassen. Es ist schöner, als das hier war, und der jüngste Boulanger kann sich im Krakehlen üben, ohne dabei die zu stören, die es in dieser ihrem Volk eigenkümlichen Kunst bereits zur Vollendung gebracht haben.

Hans:

Soll ich nun weinen ober lachen?

Rlär:

Wozu du dich auch entschließt - ich lache.

Hans:

Man merkt dir das Reiten im Herrensattel an. Ich möchte aber doch lieber weinen. Ich möchte mich viel lieber trösten, als lieben lassen. — Wir haben vielleicht unfre Rollen vertauscht. Gelt? Das ist auch eine Neuigkeit?

Klär:

Die Neuigkeit mache ich nicht mit.

Hans:

Du willst mir nicht helfen?

Rlär:

Doch, auf jede Beise, nur nicht so, daß ich mich, und

auch noch durch dich, vor Bilber, Erinnerungen und Vorsstellungen schleppen lasse, damit sie mich noch einmal martern.

# Hans:

Ich schwöre bir, bu haft nicht ben geringsten Grund zur Eifersucht

#### Rlär:

Ich glaube es zu wissen. Aber bedenke, bitte, du hast es mit einer Rekonvaleszentin zu tun. Als ich dir früher einmal vorhielt, du solltest doch den Mut haben, mir in jedem Fall die Wahrheit zu sagen, antwortest du, ich verwechselte Mut mit Grausamkeit. Bitte, verwechsel auch du sie nicht. Was ich wissen mußte, weiß ich; ich habe es durchgemacht und will unter gar keinen Umständen weiter Feßen davon mit mir herumschleppen. Ich will auch nicht, daß du dich damit schmückt, ob das Band nun rosa oder lila sei – die Farbe der seinen Trauer.

# Hans:

Du läßt mich für alte Sünden büßen. — Ich werde die Frau nicht los. Auf einmal ist sie wieder da. Ich kämpfe fast körperlich mit ihr. Sie verfolgt mich aus der dunzteln Ecke ihres Boudoirs heraus, wo sie den halben Tag sitt und ihre Gedanken auf mich richtet — alle ihre hefztigen, zähen Gedanken. Ich bin eine Festung, die der Feind unter immerwährenden Sturm gesetzt hat, wie unter eine Brandung Wassen. Ich wehre mich und wehre

mich, sie bleibt da. Sie weicht nicht. O, ich sehe sie sitzen, den halben Tag, und ihre grünen Augen herhalten. — Mit Frauen, die grüne Augen haben, sollte man sich nie einlassen. Man wird sie nicht mehr los.

#### Rlär:

Du fannst weitersprechen, Bans.

#### Hans:

Was will sie von mir? Ich frage dich, was kann sie von mir wollen? Ich habe ihr nie Versprechungen gemacht, aber während wir reiften, gewöhnten wir uns in fo furcht= barer Weise aneinander, daß wir uns schließlich lieber mißhandelten, als uns zu trennen. Ich habe ausgehalten bis zum letten. 3ch habe mich schinden laffen, in jeder benkbaren Weise, ich habe sie nach Hause gebracht, vor ihren Mann, der wie ein Offizier der Beilbarmee mit mir sprach, nachdem er sie mit der Freude eines ausge= hungerten Baren umarmt hatte, - auf diesem Gipfel ber Demütigung mußte sie mich sehn. Ich habe brav still gehalten, damit sie den Anblick genießen konnte. Als ich wieder auf die Straße trat und den Ropf hob, mar Sonntag in ber ganzen Welt. Eine unbandige Beiterteit sprang mir in die Glieder, ich lief zwei Strafen weit aus lauter Freude am Springen. So oft ich schon in Paris mar, ber Bedanke, ben Gifelturm zu besteigen, mar mir nie gekommen. Jest schwebte ich auf ben Eifelturm

hinauf. Als einziger Besucher. So hoch es ging. Es war herrlich. (Legt sich aufs Sofa zurück.) Klär?

Rlär:

Ja.

Hans:

Es war herrlich. Aber natürlich töricht, nicht daran zu denken, daß sie sich rächen werde. Erinnerst du dich eigentlich an ihre Augen? Klär?

Rlär:

Raum.

Hans:

Seltsam. (Erhebt sich.) Ich dachte, jeder, der sie einmal gesehn habe, könnte sie nicht wieder vergessen. (Beginnt im Zimmer auf und ab zugehn.) Es freut mich, daß es dir nicht so gegangen ist. Wird also nicht so schlimm damit sein.. Wie der Abend am Schwarzwald herabsteigt. Ia, das wollen wir uns morgen betrachten. Wenn du noch willst.

Rlär:

Ich will noch.

Hans:

Dir, Klär, werde ich auch nie bas unsagbar Gute versgelten können, das du an mir getan haft. Du bist von einer Geduld, die einen fast heiligt. Wenn ich dich nicht getroffen hätte, wüßte ich nicht, was Liebe ist. Ich bin ein Stück Menschenkrampf. . und fliege darauf, wenn

ich die Krankheit bei andern entdecke. Du aber liebst aus dem Ganzen, du liebst majestätisch. Ich fühl's, die Zeit kommt, wo ich's von dir gelernt haben werde.

#### Rlär:

Ich danke dir.

#### Hans:

Hab nur noch ein wenig Gebuld. Das wollte ich dir nämlich von der Ehe sagen. Ich wollte dir sagen, daß ich ein guter Gatte und Vater sein will.

## Rlär:

Und bas, meintest du, ginge nur, wenn man sich mit dem nötigen Ernst bahintersetzte.

# Hans:

Dumm, nicht?.. Ich habe mich aber fest entschlossen, die Scheuklappen anzulegen, mit denen allein man ins Himmelreich gelangt.

#### Rlär:

Warum Scheuklappen?

#### Hans:

Ich nenne es nur so. Um eine gewisse philosophische Haltung bei dem Rückzug zu bewahren. Zuerst bringe ich das Gut auf den Stand zuruck, in dem es bei Basters Tod war. Ich mache nichts mehr ohne Balthafar. Wir sind Brüder und mussen zusammenhalten. Die

Bilder hier — die zwei schönsten behalte ich, die andern gehn zur Auktion. Das Geld wird angelegt. In kleinen soliden Papierchen, wie die Mutter sie liebt. Von den Jungen bekommt jeder ein Sparkassenbuch.

#### Rlar:

Ein Sparkassenbuch! Dent mal!

# Hans:

Doch, das gewöhnt sie früh ans Sparen. Und statt Balthasars kümmere ich mich um den Altesten. Er muß deutsch werden, ganz deutsch, nur deutsch . Er wird mein bester Kamerad – gib acht. Das ist doch noch etswas. Kinder – was ich an meinem Kinde tue, das ist warmes, saftiges Leben, wächst und wirkt selber Leben, wer weiß wie weit. So ein Haus ist, richtig gesehn, mehr Welt, als ich auf allen meinen blöden Fahrten zusammensgekraßt habe. Auch alt werden ist schon, nicht nur bei andern. Und der gleichbleibende Wechsel der Jahreszeiten, am selben Ort, bereichert einen immer mehr, man wächst und schmilzt in die Ewigkeit hinein.

#### Rlär:

Hans, komm her. (Sie kußt ihn heftig.) Berzeih die Unterbrechung. (Sie kußt ihn noch einmal.) Du mußt mir aber schwören, daß bein Programm nicht ein Kniff ist, um deine Langeweile, die du bisher wie ein Janitschar bekämpft haft, nunmehr in einen Gottesdienst zu verwandeln. Wir behalten nur unsern Leichtsinn für uns, ja?

## Hans:

Ich denke, es geht. Nur . . ich hatte gedacht . . weißt du, die Angriffe, denen ich ausgesetzt bin, die sind bestimmt – bis zu einem gewissen Grad – bürgerlicher Art. Ich hatte gedacht, wenn ich ihnen eine bürgerliche Ordnung entgegensetze – man muß den Feind mit seinen eigenen Wassen schlagen.

#### Rlär:

Ich beginne zu fürchten, daß du das nächstemal in ein Kloster durchbrennst.

#### Hans:

Ja, ja! "Die wir haben, die halten wir fest," sagt Schmitt. Die Tonsur ist noch keinem zugewachsen. Wir sind die besseren Rebellen, weil wir die besseren Herren haben. Ihr seid ein mehr oder minder fröhlicher Hausen Christenmenschen. Wir haben noch immer die alte römissche Disziplin in der Seele – nicht nur die Geweihten, alle, die durch den Beichtstuhl und die Mysterien gegangen sind. Aber du mußt zugeben, daß zum Beispiel der Abbe ein braver, ein ausgezeichneter Mensch ist.

(Man hört Rufe: "Se! He!")

#### Rlär:

Er hätte sich mir gegenüber nicht taktvoller benehmen können.

#### Hans:

Der Dimpfel . . (Am Fenster.) Was ist, Dimpfel? (Dimpfels Stimme):

"Es gibt Krieg."

## Hans

(leichten Tons):

Ei, dann komm herauf — und bring eins zu trinken mit. — Klär, ich hab dich sehr, sehr lieb, und um so lieber, je fröhlicher du bist. Ich bitte dich, bleib, wie du bist, wenn ich mich auch noch so anstrenge, es dir zu verleiden.

#### Rlär

(freuzt die Arme auf der Brust):

Die Bajadere grüßt den gestrengen Herrn und empfiehlt sich seinem Dienst.

## Hans:

Sela. Dein herr hofft mit beiner hilfe glücklich in ber Mitte zwischen ber Wasserheilanstalt und dem Kloster hindurchzukommen.

#### Rlar:

Ich werbe tanzen, daß Sonne und Mond still stehn und die Sterne sich zur Erde neigen. — Und es auch als Gattin und Mutter nicht am nötigen Ernst fehlen lassen. Sela.

# Bierter Auftritt.

Sans. Rlar. Dimpfel.

Dimpfel:

Madam! Salu! Ihr macht Theater? Ich fag, es gibt Krieg.

Rlär:

Euere Kriegsgespräche kenne ich. Auf Wiedersehn. (Ab.)

# Fünfter Auftritt.

Hans. Dimpfel (mit Weinkrug und zwei Gläsern, die er auf den Tisch stellt.)

Hans:

Warum benn, Dimpfel?

Dimpfel:

Du lachst. Gerade wird's im Dorf ausgetrommelt. (Gefränkt.)

Die Leute wollen nie glauben, daß es Rrieg gibt.

Hans:

Was wird ausgetrommelt?

## Dimpfel:

Rriegszustand. Ich hab nur immer gehört: - "wird mit bem Tobe bestraft" - "wird mit bem Tobe bestraft" -

Die Bauern sind ganz vertattert. Wie ich den Pfeiseschang ansprechen wollte, hob er die Hände zum Himmel und rief: "Nir, nir, wir dürfen uns nicht zusammensrotten." Strenge Zeiten.

## Hans:

Rriegszustand ift noch nicht Rrieg. Dummheiten. Wegen ber Serben.

## Dimpfel:

Ja, weswegen —. Habe ich heute morgen auch gefragt, als ein Junge, der Sohn eines Majors, den Finger hob und sagte: "Herr Doktor, morgen geht der Spektakel los." Warum, habe ich gefragt. "Damit es endlich eins mal Ruhe gibt, hat er gesagt." Jeht weißt du's. Liest du denn keine Zeitungen?

# Hans:

In den Zeitungen hat es schon oft Krieg gegeben in den letten Jahren. Außerdem lese ich im Sommer fast nie eine Zeitung.

# Dimpfel:

Ei, die Leute tun auch nichts anders, als drauf zu warten, daß es endlich losgeht.

# Hans:

Wer wartet brauf? Wir nicht.

## Dimpfel:

Das glaub ich. Wenn es los geht, dann erst einmal auf

unferm Buckel. Es ift gar nicht auszudenken, was unfer armer Buckel schon ausgehalten hat. Er liegt halt schlecht. Wenn wenigstens die Franzosen nicht mitmachten. Scheint, sie hätten nicht gebraucht, wenn sie nicht gewollt hätten.

## Hans:

"Revanche! Revanche!" Sie kriegen sie ausgeprügelt, daß sie weiß Gott wie lange brauchen, um wieder ordentslich gehn zu lernen. — Dummheiten. Es gibt keinen Krieg.

# Dimpfel:

Bis vor ein paar Jahren hatten sie noch alle Angst vor dem Krieg, weil die neuen Mordmaschinen noch nicht recht ausprodiert waren. Seitdem die Balkanvölker es ihnen aber so in der Nähe, vorgemacht haben, können sie sich kaum halten vor Ungeduld loszubollern. Wenn es schon einmal kommen muß, dann möglichst schnell, damit wir die Sache hinter uns haben. Ich denke, sie versohlen einander so, daß sie nachher alle miteinander froh sind, wenn sie etwas übrig behalten, um in Frieden darauf zu sißen.

#### Hans:

Müßtest du mit?

## Dimpfel:

Gott sei Dank, nein. Meine Leber bewahrt mich bavor, überschnappen zu mussen, um nicht selbst von Übersgeschnappten umgebracht zu werden. Du?

Hans:

Mein.

Dimpfel:

Bas fehlt dir denn?

Hans:

Eigentlich nichts. Bei ber Musterung hatte ich ein schwaches Herz.

Dimpfel:

Ein Studentenherz. Freu bich.

Hans:

Ich würde mich gar nicht freuen.

Dimpfel:

Daß du ein Raufbold bist, weiß ich. Aber — überleg es dir einmal.

Hans:

Wenn die Franzosen wirklich Krieg machen, so haben sie nichts anders verdient, als daß die deutsche Dampswalze über sie geht. Ich würde mir die Liebe zu ihnen aus dem Leibe reißen, und wenn ich dabei verbluten sollte. Es müßte ein Ende haben. Diese Zebranation, — deren eine Hälfte als gute Weltbürger an der Spiße der Menschpeit marschieren will, indes die andere noch immer bei Napoleon dem Ersten hält.

#### Dimpfel:

Paß auf, sie geben eine großartige Abschiedsvorstellung.

11\*

# Hans:

Wer?

# Dimpfel:

Die Welschen – der Welt. Wenn sie friedlich sind, schwäßen sie sich jeden Tag ein bischen höher in den Himmel. Aber wenn sie wild werden, fahren sie wortlos zur hölle und nehmen unterwegs mit, was sie erwischen können. Die legen sich nicht so einfach unter die Damps-walze.

#### Hans:

Wer imstand sein will, Krieg zu führen, muß sich darauf vorbereiten. Deutschland ist eine einzige Kriegsmaschine. Frankreich hat im besten Fall eine halbe Million guter Soldaten, die mit vier Zielscheiben am Leib, zwei roten Hosenbeinen, einem blauen Rock und einem blauen Käppi, gegen ein Riesenfeld anlaufen, das wie eine Erdwelle hinter einem Sturm von Feuer und Eisen wandert. Wenn die Franzosen jest Krieg sühren, obwohl sie nicht bereit sind, so – so –

# Dimpfel:

Ich als Altphilologe weiß, wie es zugeht. Ich sage bir, es wird großartig. Alle berühmten Endkämpfe, vom Kampf in den Thermopylen bis zu Waterloo, werden in der Geschichte zu harmlosen Schlägereien herabsinken.

# Hans:

Dimpfel, - auch bas wäre ja nur ein Feuerwerk.

# Dimpfel:

Aber eins, das auf immer in der Nacht der Weltgeschichte hängen bliebe.

## Hans:

Über einem riefenhaften Maffengrab.

## Dimpfel:

Ha, ich denke, soviel wie von Griechenland, wird von Frankreich immer noch übrig bleiben.

## Hans:

Du sprichst von morgen, als ob es schon zweitausend. Jahre her wäre.

# Dimpfel:

Die Alten waren zu ihrer Zeit gerade so lebendig wie heute wir. Zeus steigt halt scheint's noch immer von Zeit zu Zeit in seine Weinberge und erntet — und aus den Pressen sließt Blut. Der Anblick wirkt immer wiesder hinreißend. Aber weder die Menge, noch die Kostbarkeit des Stosses können mich verleiten, an der allzemeinen Orgie teilzunehmen. Ich bleib still und denke mir mein Sach. G'sundheit.

# Sechfter Auftritt.

Die felben. Abbe Schmitt.

Schmitt

(auf Hans zu):

Hans, was machen wir? Es gibt Rrieg.

Hans

(ihn anschreiend):

Wieso gibt es Krieg? Kriegszustand ist noch nicht Krieg.

Schmitt:

Doch. Starkfuß sagt -

hans:

Was du machen follst? Wozu du da bist. Beten. Beten, daß es vorübergeht.. Es ist ja — nicht — wahr, daß
es Krieg gibt.

Schmitt:

Ich kann nicht beten.

Hans:

Wo ist Starkfuß?

Schmitt:

Mit Balthafar bei deiner Frau.

Hans:

Bas haben sie bei meiner Frau zu suchen?

Schmitt (zuckt die Achseln.)

Dimpfel:

Sie werden ihr erzählen, mas los ift.

Hans

(reißt die Tur auf):

Rlär! Rlär! – Was sagt Starkfuß?

Schmitt:

Daß heute Nacht mobilisiert wird.

Hans:

Diese Nacht? (Schmitt nickt.) Starkfuß ist natürlich begeistert?

Schmitt:

Bie ein Raubtier im Rafig furz vor der Fütterung.

Hans:

Er hat recht.

Schmitt:

Ja, das hat er.

Dimpfel

(mit vorgestrecktem Finger):

Ihr geht noch alle mit. Ihr wißt nur noch nicht, mit wem.

# Siebenter Auftritt.

Die felben. Startfuß.

Startfuß:

Heil! (Legt den Säbel auf den Tisch.) Deine Frau kommt gleich, soll ich dir sagen. (Schenkt sich ein.)

Hans

i(nach einem Schweigen):

Recht hast du, hab ich gesagt.

Startfuß:

Worauf? Auf Krieg und Sieg! (Da Hans das Glas zögernd nimmt:)

Dimpfel (schnell):

Romm her, Soldat, ich stoß mit dir an. Man darf ihn jest nicht reizen.

Hans:

Du, ist es ganz sicher?

Startfuß:

Bomben= und Granatensicher.

hans:

Heute Nacht?

Startfuß:

Heute Nacht. (Schweigen.) Kinder, tut mir bas nicht an.

Ich fühle mich ganz beklommen. Der Pfaff stiert mich an, der Dimpfel ist so idiotisch wie immer, und du, Hans —

Hans:

Was ist mit mir?

Starkfuß:

Du machst ein Gesicht wie Allerseelen.

Schmitt:

Es sind nur drei Monate bis dabin.

Starkfuß:

Danke schön. Auch werde ich wahrscheinlich nicht unter denen sein, die die Gräber besuchen, noch über das dankstare Thema predigen. Wo ich liege, wird sogar kaum eins der hübschen Wachslichter brennen, die Ihr Euern Toten an dem Tag anzündet. Was weiter? Wollt Ihr, daß Deutschland in Stücke gerissen wird und wie Teile eines geschlachteten Ochsen in französischen, russischen und wer weiß in welchen Schausenstern hängt?

Hans:

Blödfinn. Deutschland wird nicht in Stude geriffen. Ein Bolt wie bas beutsche kann nicht vernichtet werben.

Startfuß:

Dafür laß uns forgen. Immerhin haben die, die über uns herfallen, den brennenden Bunfch, es zu versuchen.

#### Hans:

Du hast Recht. - Was sagt meine Frau?

## Startfuß:

Deine Frau ist eine Deutsche. Und bein Junge spielt bereits Deutsche und Franzosen.

# Hans:

Er halt es natürlich mit ben Stärkeren. – Aber wer hat ben Mut, die Franzosen zu spielen?

# Startfuß:

Die Jungens brauchen keine. Es wird angenommen, daß die Franzosen immer davonlausen.

# Dimpfel:

In seinem Innersten hofft das natürlich jeder von Euch. Die Kriege wären unmöglich, wenn nicht der Selbsterhaltungstrieb den Menschen noch in der Todbereitschaft glauben ließe, daß er, er vielleicht allein am Leben bleibt.

#### Hans:

Seine Vettern jenfeits der Grenze spielen jett wohl dasselbe Spiel, und morgen schlagen ihre erwachsenen Brüder einander im Ernste tot . .

#### Startfuß:

Um solche persönlichen Familienangelegenheiten kummert sich die Weltgeschichte nicht. Was heute ein rechter

Deutscher ist, ben reißt es mit einem Ruck hoch. Der fragt nicht lange, wieso und warum. Ihm genügt zu wiffen: es gilt für uns, ein Stück weiter in der Welt zu kommen. Wir mussen unsern Weg machen, geht es nicht friedlich, dann mit Gewalt.

## Hans:

Uns hältst du also nicht für rechte Deutsche?

# Startfuß:

Den Hopfa, ja. Alle jungen Bauern, die wir gedrillt haben, ja. Dich und die meisten andern sogenannten Familiensöhne nicht. Balthasar ist eine Ausnahme.

# Hans:

Sei ruhig. Die meisten werden es jetzt, wenn auch nur aus Verzweiflung. In den nächsten Tagen siehst du manchen, der so Schulter an Schulter mit Euch zu sterben scheint und in Wirklichkeit Selbstmord begeht.

## Startfuß:

Wir werden sie nicht lange fragen.

# Hans:

Es sind nicht die schlechtesten.

# Starkfuß:

Rrieg ift Rrieg.

#### Hans:

Damit wird jest alles niedergeschricen, was bisher der Menschheit am wertesten war. Aller Glaube, das Werk von millionen Leben, alle Liebe, alles persönliche Schickfal. Sieh zum Fenster hinaus. Die schönen Felder, die Gärten, die Häuser, von denen jedes einem harmlosen Bauern gehört, der Euch nur immer das Brot aus der Erde geholt hat — was wird übermorgen, in einer Woche, davon übrig sein? Ich habe so oft davor gedangt, soviel davon geträumt, von Kindsbeinen an, soviel Schreckliches vom letzen Krieg erzählen hören, daß mir gerade so ist, als ob ich ihn schon erlebt hätte.

## Startfuß:

Rerle, gewöhnt Euch möglichst schnell an den Gedanken: Es ist Krieg. Denn: Krieg ist Krieg.

#### Hans:

Du weißt gar nicht, wie sehr du bereits verroht bist, und es hat noch nicht einmal angefangen.

# Dimpfel:

Guter Jagdhund. Er wittert das Wild und zittert.

# Startfuß:

Jawohl, Schulmeister. Die Leidenschaften sind losgekoppelt. Die Meute fliegt. Weh dem, der nicht mitrennt.. (3u Hans) Wenn du auch kein rechter Deutscher bist, so bleibst du doch mein Freund. Komm her, Hans, stoß an, auf unfre Freundschaft. Schade, daß unser Herz jest nicht zusammenschlägt.

## Hans:

Ja. Ich beneide dich, wenn du mußtest, wie. Bis zum Verlangen, ganz und gar zu Euch zu gehören, einer von Euch, von Euerm Fleisch und Blut zu sein, in dieser grausigen Stunde.

## Starkfuß:

Sieh mich an, bin ich ein reißendes Lier?

# Hans:

Nein, aber du sehnst bich banach, eins zu werden.

#### Startfuß:

Der beutsche Soldat ist kein Kannibale.

## ் **நி**வாச்:

Der beutsche Soldat muß kämpfen, und er will siegen. Soviel ich weiß, schießt ihr nicht mit Platpatronen und tragt keine Gummisäbel. Wenn die Engel selber herabsstiegen, um Krieg zu führen, so würden vor ihnen her die Städte und Dörfer brennen und hinter ihnen Unschuldige in den Trümmern verkohlen. Haufen zerrissener Leiber sänken in die Erde, und die Verstümmelten würden in den Hospitälern zu den weißen Wänden schreien. Die an der Spiße aber hören nicht. Sie siegen .

Starkfuß
(strahlend):

Sie siegen!

Dimpfel:

Ihr geht noch alle mit.

Hans:

Ich nicht. Ich weiche nicht von der Stelle, und wenn sie das haus bis auf die Grundmauern übermirzusammensschießen.

Schmitt:

Ich bleibe in meiner Rirche.

Startfuß:

Die Weiber werden dich auch nötig haben. Du wirst sie damit trösten muffen, du Römerknecht, daß ihre Männer und Söhne für meinen Gott, für mein Vaterland sterben.

## Schmitt:

Ich werde sie trösten, und sicher gehört dazu für mich mehr Tapferkeit und jedenfalls mehr Großmut, als du für deine Arbeit brauchst. Liebe ist schwerer, als Haß. Ich ritte viel lieber in die Rugeln.

Starkfuß:

Mit den Franzosen?

Schmitt:

Die es meine Pflicht ware: mit deutschen Ratholiken

oder selbst als einziger katholischer Gedanke in einem Haufen Andersgläubiger. Du siehst die Dinge zu milistärisch. Mein Gott ist kein Feldwebel im Bekleidungssamt.

# Startfuß:

Was ist aus ben Kämpfen geworden, die über uns in ben Lüften ausgefochten werden, hier, an der Glaubensscheide?

# Schmitt:

Ich wiederhole: es ist leichter gut zu schießen, als gut zu benken. Das Schießen ist an der Reihe. Sprechen wir weiter, wenn die Tage des Denkens wiederkommen.

# Startfuß:

Auch die Gedanken werden mit dem Gabel ausgefochten.

#### Schmitt:

Manchmal. Aber sie lassen sich nie totschlagen. Dagegen hat der Weltgedanke der Erschlagenen schon oft die Sieger besiegt.

# Dimpfel:

Ob Ihr mir glaubt, ober nicht. Ihr seid alle drei Raufbolbe. Und der Soldat triumphiert, weil er sich am ungeniertesten betätigen kann.

# Starkfuß:

hurra. Der Dimpfel foll leben.

# Hans:

Und weil er der Stärkere ift. Wie hieß es: "wird mit bem Tode bestraft . . "wird mit dem Tode bestraft . . ." Er gehört zu benen, die bestrafen, wir bestenfalls zu benen, die bestraft werden.

# Starkfuß (erhebt sich):

Hans, wenn ich dir sage: von jest an dis zum Ende dieses Krieges, der wahrscheinlich das furchtbarste Wagnis ist, das je ein Volk auf sich genommen hat, kennen wir einander nicht mehr, so kündige ich dir nicht die Freundschaft, sondern spreche nur aus, was du sicher auch schon gefühlt hast. Wir stehn einander im Weg. Der Gang heute zu dir siel mir so schwer, wie noch keiner. Trosdem mußte ich her, um — ja, du wirst lachen, ich dachte, ich könnte dir irgendwie über die erste Stunde weghelsen. Du hast gesehn, es ging nicht. Und ich halte es auch nicht länger aus. Leb wohl, Dimpfel, leb wohl, dunkler Kamerad. Paß auf deine Kirche auf und gib acht, daß kein Franzose hinaufsteigt, um zum Fort hinüberzublinzeln, denn sonst hast du sie gesehn. — Geht Ihr beide mal hinaus, ich habe dem Mann noch etwas zu sagen.

# Dimpfel:

Dann bleiben wir auch gleich braußen, gelt? Biel Glück, Solbat. Ich bente, Weihnachten trinken wir hier unfern

Glühmein zusammen. Da wirst du etwas zu erzählen haben.

Startfuß:

Ist recht, Dimpfel.

Schmitt:

Du, ich bete für dich, als ob du mein leiblicher Bruder wärst – und nur, daß du am Leben bleibst, weiter nichts. Wenn ich dich verlöre, würde ich um vieles ärmer.

Startfuß:

Gottesmann, das schreib ich meiner Mutter. Daß sogar ein katholischer Pfarrer für ihren Sohn betet. Sie wird es nicht für möglich halten. Ich glaube, sie hat noch keinen aus der Nähe gesehn. Bei uns muß man drei Stunden mit der Eisenbahn fahren, um auf einen Katho-liken zu stoßen.

Dimpfel:

Salü!

Startfuß:

Salü, Dimpfel.

Schmitt:

Eine gesegnete Medaille würdest du von mir nicht ans nehmen?

Starkfuß:

Mein, aber bein Gebet.

Schmitt:

Du hast Recht. Komm wieder.

Achter Auftritt.

Starkfuß. Hans.

Startfuß:

Jest kommt das Schwerste.

Hans:

Mach's schnell. Leb wohl.

Startfuß:

Nicht nur der Abschied . . Ihr habt noch keine Zeitung bekommen?

Hans:

Mein.

Startfuß:

Da steht nämlich drin – in Paris haben sie für und gegen den Krieg manifestiert, du weißt ja, wie sie's da machen, mit Umzügen in den Straßen. Dabei ist ein Zug, den Cavrel führte, Arbeiter, gegen den Krieg, auf einem Haufen Pöbel gestoßen – verzeih, so steht in der Zeiztung –, sie kamen in eine Schlägerei, Cavrel siel, es wurde auf ihm weiter gerauft, seine Freunde wurden geworfen, und als der ganze nachstürmende Hausen endlich über Cavrel hinweggerannt war, erkannte man ihn erst nicht, so hatten sie ihn zerstampst. Sie schafften ihn nach Hause. Aber er kam tot an. Wie bei den Dominossteinen.

# Meunter Auftritt.

### Die felben. Rlar.

#### Klär:

Hans, ich konnte nicht früher kommen. Ich mußte die Mutter auf das Schreckliche vorbereiten. Sie ist wie gelähmt.

(Da Hans aufspringt.)

Bleib nur. Balthafar und der Abbe find bei ihr. Du würdest sie eher aufregen.

### Hans:

Sie muß fort. Sie kann nicht hierbleiben, mitten auf bem Schlachtfelb. Du mußt mit ihr und ben Kindern in die Schweiz.

# Startfuß:

Wie bei den Dominosteinen. Wenn du den ersten umstößt, reißt er alle andern mit. Jest gibt es in Frankreich wahrscheinlich keinen Freund des Friedens und keinen Freund Deutschlands mehr. Sie werden mit dem tiefsten Haß und der letzten Verzweiflung kämpfen. Sie sind eine tapfere und freie Nation. Ich ginge lieber gegen die Russen. Aber wir haben nicht die Wahl. Sag bitte – später – deiner Mutter, ich hätte sie herzlich grüßen lassen, als ich ihr Haus verließ. Leben Sie wohl, Klär. Hüten Sie ihn.

(Schnell ab.)

Hans:

Starkfuß!

Startfuß:

Ja?

hans:

Weiter stand nichts in der Zeitung?

Startfuß:

Mein.

Hans:

Danke bir.

(Starkfuß ab.)

Zehnter Auftritt.

Klär. Hans.

Hans:

Rlar, wenn du gut sein willst, so läßt du mich jest ein klein wenig allein.

Elfter Auftritt.

Die felben. Balthafar.

Balthafar:

Du mußt zur Mutter. Sie will unbedingt, daß du zu ihr kommst. Ich bitte dich, rebe ihr zu, daß sie in die

Schweiz geht. Um beften mare, du brachteft fie mit Klar und ben Kindern bin und bliebst bei ihnen.

Hans:

3¢?

Balthafar:

Ihr mußt noch heute Nacht fahren. Morgen ift die Grenze gesperrt.

Hans:

3ch, meinst du?

Balthafar:

Ja, schon weil Klar sonst auch bleiben will.

Hans:

Rlär kann nicht bleiben.

Rlär:

Doch, Hans, ich bleibe.

Hans:

Du mußt die Kinder bringen.

Balthafar:

Dann kommt sie nicht so schnell über die Grenze zurück. Ich kann nichts für euch tun, ich muß sofort einrücken.

Hans:

Sieh mich an: bist du einig mit dir?

Balthafar:

Vollkommen. Für mich ist es wie eine Befreiung. Ich möchte am liebsten mit gehobenen handen laufen und hurra rufen . .

Hans:

Befreiung . . Nicht auch etwas wie - eine Rache?

Balthasar:

Vielleicht auch bas.

Zwölfter Auftritt.

Die selben. Mutter.

Mutter:

Schangel, was fagst du dazu, sie wollen mich nicht zu dir lassen!

Hans:

Du bist ja schon da, Mutter. So.

(Er sett sie neben sich und nimmt sie in den Arm.)

#### Mutter:

Weißt du, Schangele, man tut am besten, wenn man's nicht glaubt. Setzt euch zu mir, daß ich meine Kinder um mich habe.

(Zu Hans.)

Muß der Balthafar wirklich und wahrhaftig mit? Kann man nichts dagegen machen?

Balthafar:

Michts, Mutter.

Mutter:

In Gottes Namen.

Hans:

Du mußt vernünftig sein. Du kannst nicht hier bleiben. Du mußt mit Klär und ben Kindern in die Schweiz.

#### Mutter:

Du brauchst dir keine Mühe zu geben. Ich gehe nicht von hier fort. Ich tu doch sonst, was du willst. Drum sage ich dir gleich: ich bleibe zu Hause.

Rlar:

Ich auch.

Mutter:

Da hast du recht, Klär.

hans:

Es wird boch vielleicht alles hier zusammengeschoffen.

### Mutter:

Dann gehn wir in den Keller. Gelt, Klär? Der Balthafar wäre froh, wenn er hier bleiben könnte? Gelt, mein Junge? Was werden unfre Parifer jest machen? Ob die Jungens mit muffen? So sagt doch etwas!

Hans:

Dann bleiben wir halt alle hier.

Balthafar:

Sie muffen beide mit.

Mutter:

Das arme Frankreich! Wegen der schmußigen Russen, sagt der Abbé. Du lieber Gott im Himmel, mach mit den Russen, was du willst, aber erlaube nicht, daß es Frankreich schlecht ergeht. Sei mir nicht bös, Klär. Ich bin eine alte Frau, die kann nicht mehr umlernen, — ich habe Frankreich lieb. Schon der Name ist so süß. Gelt, Klär, du möchtest auch nicht —

Rlär:

Was, Mutter?

Mutter

(zu Hans):

Glaubst du, ich darf sie fragen?

Rlär:

Frag, Mutter.

Mutter:

Es muß boch nicht fein, daß Frankreich gang und gar zugrunde geht?

#### Rlär:

Wenn ich Frankreich so Schlimmes wünschen könnte, hätte ich dich nicht lieb.

#### Mutter:

Ich habe doch gute Kinder . . Ich meine immer, ich höre schon Kanonen.

# Balthafar:

Das kommt von den letzten Manövern.

#### Mutter:

Oder von Siebzig. Da saßen wir auch so da, der Vater und ich und der Großvater und die Großmutter und warteten . . – Ja, und dann ist es auch richtig gekommen . . Schweigen.

Vorhang.

# Vierter Aufzug.

Die gute Stube im Schnakenloch wie im vorigen Aufzug. Sommerabend. Zum Schluß dunkelt es dann. Keine andre Beleuchtung, als die brennende Scheune.

Erfter Auftritt.

Hans. Klär. (Am Schreibtisch.)

## Hans:

Hier liegen alle die Papiere, die mir das Leben so oft schwer machten, als es noch leicht zu tragen war. Berssicherungen, Hypotheken, Steuern, Berträge. Immer war irgend etwas fällig, immer mußte man etwas künsbigen oder wurde einem etwas gekündigt. (Wie er zu Klär neben sich aufblickt: auf ein Loch in der Wand deutend.) Schon gesehn? Eine Granate. Und dort ist sie hinaussgeslogen. Wann, meinst du, hat sie hier durchgeschlagen?

#### Rlär:

Beute, gestern, vorgestern - weiß ich?

# Hans:

Nein, gleich am ersten Tag. Ich kam gerade vom Keller herauf. Unterwegs hatten nur immer die Mäuse gepfiffen, wie ich aber hier ins Zimmer trat, suhr heulend ein Hund dazwischen – die Tierchen schwiegen, wie erschrocken...

Dann war der große Hund vorbei, und sie fingen wieder an, um die Wette zu pfeifen. - Ein Gruß von Startfuß.

Rlär:

Ober eine Warnung.

Hans:

Wovor?

Rlar:

Den Reller zu verlassen.

Hans:

Ich kann nicht bei den Kartoffeln leben. Ihr feid alle gelb geworden da unten. Diefer Schlüssel -

### Rlär:

Und du bist weiß geworden auf deinen ewigen Runds gangen durchs Haus bei Tag und Nacht.

Hans:

Du übertreibst. Nachts habe ich meistens auf dem Familiens sofa geschlafen und selten schlecht. — Dieser Schlüssel öffnet den Schatz der Familie Boulanger. Hier liegt auch unser Brieswechsel. Es ist also ein kostbarer Schlüssel. Verwahre ihn gut.

#### Rlär:

So machst du mich murbe. Dreimal bist du mit dem Schlüssel und einem finstern Gesicht hinunter gekommen. Ich wollte ihn nicht haben. Jest, wo ich im Tageslicht

neben dir stehe und du fröhlich bist, bin ich fast stolz auf die Ehre . .

Hans:

Reine Macht ber Welt brächte mich noch einmal in den Reller. Man konnte nicht atmen, man sah nicht hell. Der Kleine klingelte und lachte. Der andre schoß mit seiner Kanone immer auf dieselbe Stelle an der Wand. Die Mutter wickelte ihren Rosenkranz ab, und du sahst ihr mit so sinnloser Ausmerksamkeit zu, daß ich wiederum kein Auge von dir wenden konnte, dis wir alle in dem Loch auf und ab zu schweben schienen. Ich mußte die ganze Zeit gegen das Verlangen ankämpfen, mich hinter der großen Bütte aufzustellen und mit Kartosseln nach euch zu werfen.

Rlar:

Du großer Rindskopf!

Hans:

Beißt du, wofür die Mutter betet?

Rlär:

Für Balthafar und für Frankreich.

Hans:

Urmes Frankreich. Nun brennt es in seiner ganzen Breite von ben Wogesen bis fast ans Meer, und hinter diesem Wall seiner rauchenden, zusammengestürzten Dörfer, seiner töblich verstummten Städte und schon zahlloser Leichen

reckt es sich und hebt sein finster verzweifeltes Gesicht in den Feuerschein und bereitet sich zum letzten Waffensgang. — Die Mutter hat geträumt, die Jungfrau von Orleans sei wiedergekommen und marschiere mit ihren Heerscharen unter brennenden Riesensahnen durch eine lange Nacht gegen Reims . . Sogar unsere Gebete bestämpfen einander.

#### Rlär:

Hans, wer von uns hatte vor einem Monat gedacht, daß das Leben uns diese furchtbare Prüfung auferlegen werde? Wir müssen Geduld haben. Tapfer sein. Alle sind jetzt tapfer. Laß es uns auf unsre Art sein. Wenn wir durchshalten, sind wir von allem Schmerz der Erde gesegnet, wir beide. Bitte, laß das alles nicht vergebens sein.

## Hans:

Sehr schön, was du da fagst, Klar. Und wahr, wahr. Betest du auch?

## Rlär:

Ich wage es nicht. Obwohl ich manchmal Stärkung brauchte, so allein unter euch.

## Hans:

Ich fann es mir benten . .

#### Rlär:

In den schlimmsten Stunden hält mich etwas, was du oft den Fetisch der Deutschen genannt und verhöhnt hast: die Pflicht.

## Hans:

Ich kann nichts dafür. Schlechte Komödianten bringen es fertig, daß man das schönste Trauerspiel belacht. Bei dem Wort Pflicht zum Beispiel fällt mir immer gleich ein Universitätsfreund ein, der das Dienstmädchen seiner Wirtsleute heiraten mußte, das ihn verführt hatte.

### Rlar:

Ç

3ch bitte bich, werde endlich ernft.

### Hans:

Siehst du, der Reller! Der Anblick der Kartoffeln, aus denen dicke grüne Burmer wachsen, hat dir deine Heitersteit genommen.

### Rlär:

Findest du das hier luftig?

# Hans:

Hier ist es frisch, hell, und ich habe zu tun. Spaziere nur einmal durch das Haus. Die Türen stehn auf oder, wenn du Glück haft, sind sie sogar zerschlagen. Dazu lärmt es ununterbrochen, wenn du auch nicht genau weißt, wo. Blickst du aus dem Fenster, so bewegen sich kreuz und quer viele Reihen von Kommata, mit Ausrufungszeichen und Gedankenstrichen dazwischen, und wenn sie sich verhaddern, so kannst du dir sagen: Dies ist eine Staatsaktion, von deren Ausgang, das eine zum andern Mal gerechnet, schließlich das Schicksal der Völker abhängt.

Es mag dumm sein, daß soviel vom Ausgang einer Rauferei abhängt, aber ich kann es nicht andern. Von Zeit zu Zeit schicken sie mir eine Abordnung ins haus. Ein Haufen Soldaten sturzt berein und wieder hinaus. Etwas zerschlagen sie immer, und ich bliebe vielleicht nicht so ungeschoren, wenn ich nicht gleich meine Vorkehrungen getroffen hatte. Un ber Tur ber Schreinerei überm Sof kannst du von meiner hand lesen: "hier gibt es zu effen und zu trinken, solange ber Vorrat reicht." Und am Tor jum Weinkeller im alten Flügel steht groß und beutlich: "Eingang zum Beinkeller". Daneben eine Beinkarte mit Bezeichnung ber Fäffer, die ich forgfältig in Ordnung halte. Die Inschriften sind zweisprachig. Der Hopla paßt am Dachfenster auf, was für Hosen sich bem Schnakenloch nähern, und je nachdem, ob sie rot ober grau sind, hängt er die frangosische oder die deutsche Inschrift aus. Nachts stellen wir einfach eine Lampe vor die Rantine und den Reller und öffnen weit die Turen.

#### Rlar:

Schon wieder die Kanonen.

## Hans:

Erschrick nicht, mein Liebling. Sie bellen, aber sie beißen nicht. Wenigstens nicht uns. Die weiße Fahne schüßt bie Verwundeten und uns.

#### Rlär:

Sind es deutsche oder französische?

## Hans:

Beides. Die dunkleren sind die deutschen, und die hellen die französischen. Seltsam, nicht wahr? . . Bing. Bu. Bu. Bing. . Mir tut ihr Gesang unendlich wohl. Ich gehe damit herum, ich schlafe darin ein. Ich weiß nicht, ist es eine Klage, oder ist es Zorn. . Im Grunde, fürchte ich, singen sie ein Wiegenlied, bei dem man leicht zu heftig träumt.

### Rlar:

Ja, Hans, es ist wie eine Wolke, in der du mir langsam entschwebst. Du bist ja schon so weit fort. Warum mußte ich die ganze Zeit im Keller bleiben?

(Hans ift aufgestanden und tritt aus Fenster.)

# Hans:

Arme Jungen, da liegen sie wahrhaftig in Reih und Glied. Und die Franzosen bavor hingeschleubert wie Pfeile, die das Ziel nicht ganz erreichten. Schau, die einen sind so still, die andern strecken krampshafte Hände aus, als wollten sie noch im Tode würgen.

### Rlar:

Warum erlaubt der Abbe nicht, baß ich ihm helfe?

### Hans:

Wie er fie umbreht und jedem ins Gesicht fieht. .

### Rlär:

Warum darf ich nicht helfen? Warum haltet ihr mich eingesperrt?

## Hans:

Der Abbé will alles allein tun. Er fährt sie auch allein hinaus und begräbt sie allein. Er sagt, er habe etwas erlebt, was er sich nie wieder nehmen ließe: die Demut, die große Demut sei über ihn gekommen. Man solle ihn um der Barmherzigkeit willen nicht stören. Ich finde, er hat sich auch sehr verändert. Er ist schön geworden.

#### (Plöglich.)

Mich hat die Wildheit dieser Toten angesteckt. So will ich auch liegen. Hingeschleubert und mit krampshaften Händen, die ihr Ziel nicht erreichten. So und nicht anders will ich sterben. So.

#### Rlär:

Hab Geduld. Es geht vorüber. Laß mich dein heftiges Herz so lang halten. Bitte. Ich hab nichts anderes zu tun. Alle störe ich. Nicht einmal mein Junge will mit mir spielen. Ich bin vollkommen überflüssig. Laß mich wenigstens dein Herz so halten und mich damit ducken, bis der Sturm vorüber ist.

# Hans:

Ja, manchmal, wenn die Kanonen gar so inbrunstig einander zusingen, meine ich auch, ich mußte mich an irgend etwas festklammern, um nicht fortzustliegen.

Zweiter Auftritt.

Die selben. Hopla.

Hopla

(hereinstürzend links):

Jest sind es wieder die Franzosen. Haufenweise. (Rechts ab.)

# Dritter Auftritt.

Sans. Rlar.

Hans:

Schnell in den Keller. Laß die Mutter mit ihnen reden, wenn sie hinunterkommen.

Rlär:

Ja.

Hans:

Worauf wartest du?

Rlär:

Ich sollte dich von der Mutter bitten, hinunterzukommen. Ich sollte dir sagen, sie habe dich seit vorgestern nicht gesehn.

Hans:

Gut. Sobald die Franzosen untergebracht sind. (Klär ab links.)

# Dierter Auftritt.

Sans. Sopla. Gin frangösischer Korporal.

Hopla

(von rechts):

Hierher, Herr Korporal. Der Herr Korporal muß die gute Stube haben. Ein Landsmann.

Hans:

Belfort?

Rorporal:

Jawohl.

Hans:

General Vautier?

Rorporal:

Jawohl.

Hans:

Guten Appetit. Leider gibt es nur noch Reste.

Rorporal:

Wenn es nur ben Magen füllt.

(Hans ab.)

Fünfter Auftritt.

Hopla. Korporal.

Hopla:

So ist's recht. Sest Euch. Das war unser Herr.

(Nimmt ihm das Gewehr ab.)

Ich meine immer, unfer Chaffepot fei leichter gewesen. . Schmedt's?

Rorporal

(auf ein Loch in der Wand deutend):

Mar die von uns?

Hopla:

Von den Preußen. Ich denke, da drüben im Fort haben sie sich gesagt, im Schnakenloch mussen sie's schwül haben, wir wollen ihnen ein bischen Luftzug machen. Saubere Arbeit, alles was recht ist.

Rorporal:

Käse heißt Ihr bas? Ich bin kein Zahnathlet. Schafft was anders her.

Hopla:

Es ift das lette, was wir im haufe haben.

Korporal:

Da könnte ich gerade so gut meine Munition fressen.

Hopla:

Ei da frest halt Eure Munition und schießt mit dem Rafe.

Rorporal

(bequemt sich, weiter zu essen):

Rrieg ist Rrieg.

١

## Hopla:

Geht schon herum. Ihr meint doch auch, daß wir wieder französisch werden?

## Rorporal:

Was denn sonst?

## Hopla:

Unser Herr meint, die Franzosen, die scherzen gern mit den Mädchen, aber sie heiraten sie nicht. Er meint, ihr macht uns ein paar Visiten und bleibt dann fort.

### Rorporal:

Er irrt sich, Guer Herr.

# Hopla:

Was aber der Hopfa ist, der Pferdeknecht, der sagt, wenn die Preußen verlieren, werden wir russisch. Russisch! Ich hab gesagt: Hopsa, du bist immer ein Narr gewesen, es wäre ein Wunder, wenn du jest auf einmal gescheit würdest, wo sogar brave Leute den Verstand verlieren.

### Rorporal

(schiebt den Teller fort. Steckt eine Zigarette an): Ihr könnt euch freuen.

## Hopla:

Ha, ich hab lang genug gewartet, daß die roten Hofen über die Vogefen kommen.

### Korporal:

Aber daß wir so schnell da wären, habt Ihr doch nicht gedacht?

Hopla:

Ich hätte gedacht, die Preußen wehren sich besser.

Rorporal:

Ja, die!

Hopla:

Sind viele Landsleute unter euch?

Rorporal:

Ihr wißt, wir waren immer gutes Kanonenfutter. Aber ich lasse mich tausendmal lieber für die Franzosen totschießen, als für die Preußen. Es ist halt so.

(Schuß.)

Hopla:

Habt Ihr gehört?

Rorporal:

Es geht immer mal eine Flinte los. Solange sie nicht mit Kanonen schießen, bleibe ich ruhig sißen und rauche meine Zigarette.

# Sechfter Auftritt.

Die felben. Rlar.

Hopla (erhebt sich):

Madam?

Rlär:

Hopla, gibt es gar nichts zu effen?

Hopla:

Nichts, Madam, nichts. Was noch ba ist, wollen nicht einmal die Soldaten.

Rorporal:

Uh, die Madam. Wollt Ihr Euch nicht setzen, Madam?

Rlär:

Gehn Sie doch hinunter und sagen Sie's ihnen. Sie werfen den Keller durcheinander, weil sie glauben, daß wir Lebensmittel versteckt halten.

Rorporal:

So ift's recht. Macht, baß Ihr hinauskommt. Die Mabam und ich werden schon allein miteinander fertig.

Hopla:

Gern, Madam.

Rlär:

Seien Sie vorsichtig, Hopla. Ich fürchte, daß es Händel gibt.

## Hopla:

Ift der herr hans unten?

#### Rlär:

Eben deshalb. Er will sie aus dem Reller vertreiben.

### Korporal:

Bei mir, Madam, seid Ihr in Sicherheit. Ich bin Korporal. Ich weiß schon gar nicht mehr, was eine Frau ist.

### (Schnüffelnd):

3ch muß sagen, Ihr riecht nicht schlecht.

## Hopla:

Leife, Mann, leife. Ihr brennk ja, als ob Ihr läufig wart.

#### Rlär:

Kommen Sie, Hopla, ich gehe mit Ihnen.

### Rorporal:

Dageblieben! Ihr meint, ich brenne? Dann heißt's schnell löschen. Sonst schlägt der Brand ins Haus. Verstanden, du ausgeschlenkerter Dreschslegel? Ich mache der Madam nichts, aber dableiben soll sie.

#### Klär:

Hopla, rufen Sie meinen Mann.

### Rorporal:

Ihr Mann, Madam, bleibt beffer, wo er ift. Denn

wenn er hier hereinkommt, ist es nicht sicher, ob seine Beine noch stark genug sind, um ihn wieder hinauszustragen. Wäre es nicht besser, ich wärmte ihm den Plat bei Ihnen, als daß er. .

Hopla:

Schämt Euch. Ein französischer Soldat. Ist Eure Republik ein Hurenhaus?

Rorporal

(zu Klär):

Dageblieben, sag ich.

(zu Hopla):

Wenn du dein dummes Maul gehalten hättest, wäre kein böses Wort gefallen. Ich hab mit der Madam nur reden wollen. Madam gefällt mir. . Halt's —!

(Holt aus.)

Wenn einer nur noch einen Zahn hat, so sollte er ihn besser hüten, besonders in Zeiten, wo es Gemuse regnet, von den Bohnen bis zu Kurbissen.

Hopla:

Paß auf, es gehn wieder Flinten los. Diesmal aber sind es ein bischen viel auf einmal.

Rorporal:

Solange teine Ranonen, sage ich. .

(Signal.)

(Bu Rlar): Dageblieben. (Tritt jum Fenfter.) Barte nur! 3ch tomme wieder!

(Gin Bein aus dem Fenfter.)

Siebenter Auftritt.

Die felben. hans. Der Teufel. Deutsche Soldaten.

Klär

(verzweifelt):

Hans!

Solbaten

(auf den Franzosen anlegend):

Halt!

Rlär:

Hans —

Der Teufel

(packt den Franzosen am Kragen und zieht ihn herein): Hab ich dich, elender Wackes!

Hans:

Sie erdroffeln ihn ja!

(Klär schnell ab.)

Achter Auftritt.

Die felben, ohne Rlär.

Der Teufel:

Das wäre viel zu schade für den Kerl. Hier kuß! (Hält ihm das Handgelenk hin.)

## Der Korporal:

Nicht ums Verreden.

Hans:

3ch bitte Sie! Seit wann werden Gefangene gefoltert?

Der Teufel (breit lachend):

Das müssen Sie ben Citopen hier fragen. Hast du mich schön verschnüren lassen, he? Wie eine Bratgans, wie? Und mich ins Heu gelegt? Wann sollte denn Feuer gemacht werden – wie? Kerle, paßt mir auf den auf! (Stößt ihn den Soldaten zu, die ihn abführen.)

### Ein Soldat:

Jamohl, Herr Wachtmeister.

### Der Teufel:

Er kommt in die Scheune, genau dorthin, wo ihr mich gefunden habt. Fest anziehn, beim Binden!
(Auf den Franzosen zustürzend):

Rüß, du Halunke, oder -

Hans:

Lassen Sie's gut sein. .

(hinter den Goldaten ab.)

# Meunter Auftritt.

hopla. Der Teufel.

Hopla

(nimmt das Gewehr des Franzosen, hantiert damit herum): Ja da! (Streichelt es und legt es wieder sorgsam auf den Tisch.) Ich hab gedacht, sie erwischen Euch in Euerm Faß. Aber nein, Ihr wart so besossen, daß Ihr nicht einmal mehr hineingefunden habt. Ihr vertragt den Weingeruch nicht, he? Seitdem ich Euch in dem Faß einquartiert hab, geht Ihr jedesmal, wenn Ihr an die Luft kommt, im Kreis herum.

Der Teufel:

Hopla, Mann, die Rothofen laufen.

Hopla:

Kommt barauf an, in welcher Richtung.

Der Teufel:

In der richtigen.

Hopla:

Dann ist das eben so ihre Art zu kämpfen. Paßt auf, Teufel, sie kommen wieder. Einer hat sein Gewehr gleich hier gelassen. Es dauert keine zwei Stunden, und Ihr leckt wieder am Weinstein. Gebt nur acht, daß Ihr dies-mal rechtzeitig hineinkommt.

## Der Teufel:

Der Herr Balthasar ist unten, ber sagt, es sei bald zu Ende mit ben Johanniskäfern. Bon Straßburg hierher, vom Rhein bis an die Berge wusselts von deutschen Heuschrecken.

## Hopla:

Heuschrecken - da habt Ihr recht. Wo Ihr durch= gegangen feid, da ift nichts mehr zu holen.

### Teufel:

Rube, alter Franktireur! Wir regieren jest wieder. Stillgestanden!

## Hopla:

Wenn ich Euch nicht ins Faß gesteckt hätte, wie die Franzosen das erstemal kamen, da wärt Ihr jetzt schon im Himmel.

# Zehnter Auftritt.

Die selben. Hopsa (schmutig, verstört).

# Teufel:

Junge, wo fommst du her? Ich benk die ganze Zeit, bu hupst da draußen zwischen ben Stoppeln herum.

## (311 Hopfa Hopfa

Sag bem herrn Bachtmeister, wo ich herkomme.

Hopla:

Ei, ich denk, aus dem Kaninchenstall.

Der Teufel

(lachend):

Haha! Ich sit im Faß, und der Junge im Kaninchensftall. Wer wohnt denn im Misthaufen?

Hopfa (zu Hopla):

Vielleicht der Teufel. Und dort gehörst auch du hin, du Hund.

(Bum Teufel):

Nichts zu lachen.

Hopla:

Romm her, Knirps.

Hopfa:

Eingesperrt hat er mich, wie die Mobilmachung kam. Dem Herrn Balthasar, der mich mitnehmen wollte, hat er gesagt, ich sei schon fort. Einen Deserteur hat er aus mir machen wollen. Der Franzosenkopf!

Hopla:

Sei still. Hast immer dein gutes Essen und Trinken gekriegt. Besser, du sitt im Kaninchenstall, als daß du Franzosen schießt.

Der Teufel (lachend):

Was hat er?

Hopsa:

Der Verstand ist mir aus den Augen geschossen vor all dem Bumpern und dem Geschrei draußen. Da, schau her, blutig gehauen hab ich mich an der Tür, wie's draußen los ging:,, Kartoffelsupp, Kartoffelsupp, den ganzen Tag Kartoffelsupp. . .

(gegen Hopla eindringend)

Supp=Supp=Supp!"

Der Teufel:

Hopfa, wir wollen ihn verhaften.

Hopsa:

Ich bin schon dabei.

(Er hebt die Faust. Hopla greift nach dem Gewehr auf dem Tisch, im Handgemenge reißt Hopsa das Gewehr an sich)...

Hopla

(taumelnd):

Romm her . .

Hopsa:

Da!

(und schlägt Hopla nieder).

Hopla:

Anirps.

Hopfa

(noch einmal zuschlagend):

Da.

Der Teufel (völlig ernüchtert):

Junge . . Junge . . bas ist verboten.

Hopsa:

Im Hof liegt ein toter Dreiundneunziger, dem seine Uniform ziehe ich an und dann los! "Kartoffelsupp, Kartoffelsupp, ben ganzen Tag Kartoffelsupp".

 $(\mathfrak{Ab}).$ 

Elfter Auftritt.

Der Teufel.

Der Teufel

(geht einige Male um Hopla herum, wischt sich den Schweiß von der Stirn. Dann hebt er erst das Gewehr auf und schiebt es unter den Schrank. Dann ans Fenster):

Herr Abbe! Herr Abbe!

Zwölfter Auftritt.

Der Teufel. Der Abbe.

Der Teufel

(legt den Finger auf den Mund):

Pst! Später . . Wir wollen ihn aus dem Zimmer schaffen . . Daß die Herrschaft ihn nicht sieht.

#### Der Ubbé:

Wer - ?

### Der Teufel:

Später. – Vielleicht am besten durchs Fenster. Fassen Sie an, Herr Abbé. So.

(Sie lassen den toten Hopla aus dem Fenster gleiten.) Ich will mir schnell die Hände waschen.

(Berwischt Blutspuren am Boden mit dem Stiefel.) So. Und jest fort!

#### Abbé:

Wenn Sie wollen, helfen Sie mir ein wenig den Wagen waschen.

### Der Teufel:

Ich will lieber einmal ins Dorf, nach dem Rechten sehn.

## Der Abbé:

Da gibt es nur noch wenig zu sehn. (Beide ab. In der Tür Begegnung mit Balthafar. Teufel steht stramm, bevor er weitergeht.)

# Dreizehnter Auftritt.

Balthafar in Leutnantsuniform. Klär. Der Teufel.

Balthasar

(noch in der Tür):

Es geht, Herr – es geht famos.

Teufel:

Bu Befehl, herr Leutnant.

(Ab).

# Vierzehnter Auftritt

Balthafar. Rlär.

## Balthafar:

Rlar, wenn du nicht gewesen warst, hatte ich keinen Fuß über die Schwelle geseht.

Rlär:

Sind das beine Leute im Hof?

# Balthafar:

Ja, aber sie sind aus dem Gefecht gezogen. Sie sollen sich im Spargelfeld ausruhen, bevor es weitergeht.

#### Rlar:

Du bist wenigstens nicht trübsinnig.

# Balthafar:

Die Franzosenzeit zu Ende. Wenn nicht schon jetzt, so doch bis zum Abend. Die Armee ist beisammen und hat den Aufmarsch begonnen. Wir an der Spitze! Bitte, gib mir einen Kuß: ich bin so zufrieden mit mir und der ganzen Welt.

#### Rlar:

Im Ausnußen von Gelegenheiten warst du schon immer stark.

## Balthafar:

Mur: die Gelegenheiten waren ebenfo felten wie unzulänglich. Einen Ruß - auf die Bace.

Rlär:

Wenn bu' fortgehft, jum Abschied.

Balthasar:

Dafür aber auf den Mund?

Rlär:

Ja, hast du dich nicht schon mit Hans gestritten?

Balthasar:

Im Gegenteil.

Rlar:

Um so besser. Erzähle!

# Balthafar:

Ein Komödiant. Er gehört wirklich zu den Franzosen. Als ich mein Bedauern aussprach, daß gerade um das Schnakenloch herum so bös gekämpft werde – es liegt eben auf unserer Vorpostenlinie – weißt du, was er da antwortete? Er brauchte nicht die Toten und Verwundeten zu sehn, um zu wissen, daß er in einem furchtbaren Hand=

gemenge stehe. Schlug sich auf die Brust: Hier sei das Echo, wo alle Schreie und Verwünschungen zusammensträfen . . Mitten auf dem Hof! Mein Hauptmann sah mich groß an.

#### Rlär:

Sei still. - Erzähle.

## Balthafar:

Natürlich. Die gefallenen Engel mit dem Heimweh nach dem Paradies haben ihren Eindruck auf die Frauen noch nie verfehlt. Die Engel, die droben blieben, waren aber nicht dümmer, sie hatten nur mehr Charakter.

#### Rlär:

Theologie zwischen Bomben und Granaten.

## Balthafar:

Charakter ist Treue, Treue kann allerdings kaum mit den melancholischen Reizen eines Seilkänzers aufwarten. Übrigens sind wir drauf und dran, den ganzen Schwindel in Feßen zu hauen. Gib acht, Mode werden jest die braven untersetzen Kerle wie ich. Ihr geht ja doch immer mit der Mode.

### Rlär:

Ja, ja, du hast hundertmal recht, wenn du mir jett nur erzählst, was du erlebt hast.

Balthafar:

Was ich erlebt habe? Erstens die Lösung der elsaß=loth= ringischen Frage, in zwölf Stunden. Die Sturmglocken läuteten, das war für die, so Blut statt Gespenster im Kopf haben; für die anderen genügte die Verkündung des großen Belagerungszustandes. "Schwab" und "Wackes": fort im Glockengeläut. Blisblank ist das Land geworden, und als wir ausmarschierten, da sangen wir, Sachsen, Preußen und Elsässer:

"Ich hat einen Kameraden einen bessern findst du nit .."

Du, das ist ein herrliches Lied!

Rlär:

Nicht wahr!

Balthafar:

Zweitens habe ich eine Entdeckung gemacht. Selbst wenn es wahr wäre — was sich ja zeigen wird — daß die deutschen Soldaten Maschinen seien, so will mir noch viel mehr scheinen, daß die deutschen Maschinen ausgezeichnete Soldaten sind. Die Mobilmachung geschah wie ein millionensach abgestufter, aber einziger Briff. Aus den weithin, weither sunkelnden Gelenken der Riesenmaschine löste sich etwas wie eine Seele, eine Kraft ohnegleichen, berührte jeden und machte ihn froh: die große Sicherheit, die Zuversicht.

Rlär:

Rerichen, bu bift jum Ruffen.

# Balthafar:

Sofort. — Drittens ein Wunder. Unter einem klarsten Sommerhimmel, in den durchsonntesten Tagen, die ich je gesehn habe, zogen tausend und tausend Soldaten ernst und hochzeitlich gepußt an uns vorüber. Wir winkten einander zu, als wären wir alle ein Liebhaber und hätten dieselbe Braut. So, Mädchen, war der Auszug der Barbaren. Ich habe ihn mit diesen meinen Augen gesehn, davon din ich fast fromm geworden. Seitdem sind dreißig Tage vergangen. Wir haben die Franzosen aus Lothringen hinausgeworfen, und jest wersen wir sie aus dem Elsaß. Unsere Heere stehn an der Maas, an der Marne, an der Aisne, in einem großen Halbkreis vor Paris. Ruß!

#### Rlar:

Bist du auch ganz sicher, daß wir siegen?

# Balthasar:

Sicher hat nie ein Volk freudiger gekämpft, keines war besser für den Kampf gerüstet, und sechzig Millionen Menschen, die bis auf jedes Kind nur den einen Wunschkennen, ihre ganze Kraft einzusetzen, alles herzugeben, um zu siegen — besiegt können die nicht werden.

## Rlär:

Hans fürchtet -

## Balthafar:

daß wir allen Freiheitsbäumen an Stelle ber phrygischen

Müße die stachlige Pickelhaube auffegen, und die Welt in einen Kafernenhof verwandeln.

#### Rlär:

Er behauptet, in den Zeitungen sei der Vorschlag gemacht worden, Kant, Beethoven und Goethe – ihre Denkmäler versteht sich – in Landsturmuniformen einzukleiden, damit unser Volk sie nicht ganz aus den Augen verliere.

# Balthafar:

Mit Wißen macht man keine Weltgeschichte. Unsere großen Männer gehören gerade so gut den Engländern, wie sie uns die ihrigen nicht vorenthalten können; aber ihre Kolonien, die behalten sie für sich allein, und die Franzosen bezahlen für den ganzen Goethe nicht mehr, als den Ladenpreis. Geschwäß! Zugegeben, die Franzosen und die Engländer seien kultiviertere Völker als die Deutschen, so hat ihre Kultur sie doch nicht gehindert, Kriege zu führen, wenn sie sich Vorteile davon versprachen. Nicht wahr?

#### Rlär:

D Junge, ich glaube bir gern.

## Balthafar:

Als Rant, Goethe, Schiller lebten, war Preußen so groß wie Serbien, und das Herzogtum Sachsen-Weimar unbedeutender, als Montenegro. Ein Narr, der glaubt, daß dieses Deutschland, wenn es erst ein Weltreich

geworden sei, statt philosophischer Systeme nur noch Kriegervereine und statt Dichter und Musiker nur mehr Feldwebel und Versicherungsagenten hervorbringen werde. Das alles habe ich natürlich meinem großen Bruder wieder nicht sagen können.

Rlär:

Warum nicht?

Balthafar:

Weil er mich sofort mit seinen eigenen Angelegenheiten vollpackte. Rlär, sag mir: glaubst du, daß du mich lieben könntest, oder, nein, daß du mich hättest lieben können, wenn du mich etwa vor Hans getroffen hättest? Oder wenn es gar keinen Hans, sondern nur einen Balthafar gäbe?

#### Rlär:

Du willst sagen, wenn Hans nur in der Ausgabe Balthasar vorhanden wäre?

Balthafar:

Meinetwegen.

Rlär:

Du vergißt -

Balthafar:

Denke boch: in einer Stunde kann ich tot fein.

#### Rlar:

3ch bleibe nie mehr allein mit bir.

## Balthafar:

Sprich zu mir, als ob ich in einer Stunde nicht mehr wäre. Sag mir die Wahrheit. Könntest du mich lieben? Ich frage ja nicht, ob du mich liebst. Ich weiß, daß du Hans gehörst. Ich muß klar sehn. Glaube mir, ich frage nicht aus Eigensinn oder um einer eitlen Hoffnung willen. Ich frage nicht, ob du mich jest liebst. Ich frage: könnetest du mich lieben —

#### Rlär:

Deine Frage ist sinnlos. Wie kann ich wissen -

# Balthafar:

Wenn hans bich verließe?

(Heftig.)

Er verläßt dich. Er will dich noch heute verlassen. Er hat es mir eben gesagt. Heimlich will er dich verlassen. Er fährt mit dem Abbe fort, um Essen zu holen und schleicht sich durch die Vogesen zu den Franzosen.

Rlär

(langsam):

3ch kann ihm ja später folgen.

# Balthafar:

Rein! Er will fort. Bersteh boch. Bang fort.

Rlar:

Er fonnte boch nur verwundet werden.

Balthafar:

Er schwor, daß er dann - nachhülfe.

Rlär:

Warum?

Balthafar:

Warum!

Rlär:

Und warum sagt er es nicht mir?

Balthafar:

3ch denke, du follst ihn in guter Erinnerung behalten.

Rlär:

Deshalb? Um hier zu sigen und ewig zu marten -

Balthafar:

Diese Lüge bulbe ich nicht. Er soll bich nicht noch im Tobe betrügen . .

Rlär:

Eine solche Folter konnte nur er sich ausdenken.

Balthafar:

Ich liebe dich. Ich setze auch mein Leben aufs Spiel. Ich will etwas zu gewinnen haben. Nur eine ferne Möglichkeit, nicht mehr. – Auch du darfst in dieser schrecklichen Zeit nicht ohne alle Hoffnung sein. Ich stürme in ein neues Leben, das herrlich klar sein wird, stärker und stiller, als es je war. Komm mit mir in beinen Gedanken! Sag mir –

Fünfzehnter Auftritt.

Die selben. Hans. (Schnell herein.)

Hans:

Balthafar — lauf! (Öffnet die Türe links, stößt ihn hinaus und stellt sich davor.)

Sechzehnter Auftritt.

Rlar. Hans. Frangofischer Offizier. (Herein.)

Hans:

Einen Augenblick, Herr Offizier. Klar, laß uns allein. (Klar ab.)

Siebzehnter Auftritt.

hans. Der Offizier.

Hans:

Es war mein Bruder.

Offizier:

Im Krieg kennen wir nur Uniformen.

Hans:

Ich bezahle für ihn. Ich trete fofort in bas französische Heer ein.

Offizier:

Ihr Wort?

Hans:

Mein Wort. Heute Nacht gehe ich über die Vogefen.

Offigier:

Dann auf Wiederfehn in Belfort.

(Ab).

Hans

(lächelnd):

Auf Wiedersehn.

Achtzehnter Auftritt.

Hans.

Hans

(zum Fenfter):

Gottesmann, willst du einen Augenblick heraufkommen? (Sieht Hopla.)

Meunzehnter Auftritt.

hans. Abbe Schmitt.

Hans:

Wer schreit benn so?

Schmitt:

Bas fragst bu? Ein Verwundeter.

Hans:

Es sind jest Arzte da.

Schmitt:

Ja, endlich. Wenn die Franzosen sie nicht mitgenommen haben.

Hans:

Hast du gesehn? Der Hopla -

Schmitt:

Ich wollte ihn gerade begraben.

Hans:

Wer hat es getan?

Schmitt:

Ich weiß nicht. Es ist ja auch gleichgültig.

Hans:

Bielleicht die Franzosen, weil sie den Keller leer fanden, vielleicht die Deutschen, weil er nicht schnell genug aus dem Weg ging. Im übrigen wird niemand ihn vermissen.

## Schmitt:

Was wolltest du?

## Hans:

In der neuen Zeit, die jest anbricht, war kein Plat für ihn. Ebenso wenig wie für mich.

## Schmitt:

Berzeih, Bruder, ich habe keine Zeit, beine Reben anzu-

## Hans:

Darf ich unserm Hopla nicht einen kleinen Nachruf halten? Die Mutter hat er zur Hochzeit gefahren und mich und den Balthasar über die Taufe gehalten, wir alle, auch du, haben an seiner Hose gehen gelernt, den Hopsa hat er sogar mit der Milchslasche aufgezogen und dabei, solang er lebte, auf der Spreu bei den Gäulen geschlafen. Er war ein braver Mann. Wer hat die Scheune angezündet?

## Schmitt:

Ich will es gar nicht wissen. Sie brennt.

# Hans:

Sie wird abbrennen, bis auf den Grundstein. Aber es schadet nichts. Das heu ist fort und das Feuer kann nicht herüber.

## Schmitt:

Wom Dorf steht nicht mehr ein haus. Seit vorgestern irren die Bewohner, die nicht von den einschlagenden

Granaten getötet worden sind, auf den Feldern. Heute Nacht haben sie zwischen den feindlichen Vorposten gesichlafen.

## Hans:

Und heute ist über ihnen gekämpft worden.

## Schmitt:

Die meisten habe ich aus bem Feuer herausgeholt und in ber Kirche eingesperrt - auf ber Galerie.

## Hans:

Won bort konnen sie zuschauen, wie unten die Berwundeten weiterkampfen.

# Schmitt:

Das alles ist nur eine einzige Träne in Gottes Auge, und der ganze Himmel spiegelt sich darin.

## Hans:

3a -

#### Schmitt:

In solchen Schrecken naht die Botschaft vom Heil. Es gibt keine Feinde mehr, nur Menschen, die leiden, und alle Leiden führen zum selben Ziel.

### Hans:

Und dieses wäre?

## ■ Schmitt:

Die Gute aller gegen alle. Der Frieden.

#### Hans:

Nach mir!

### Schmitt:

Hunderte von Kriegen sind über dieses Land gegangen. Es hat sich immer schnell erholt. Was blieb, das war der Geist jener Kämpfe. So wird es auch diesmal sein.

## Hans:

Wenn man dich predigen läßt, hältst du noch immer schön still. Du haft nur das Thema gewechselt.

## Schmitt:

Ich finde, Bosheit ist jetzt ein miserabler Zeitvertreib.

## Hans:

Du wirst bich nach bem Krieg mit Starkfuß gut verstehn.

#### Schmitt:

Bahrscheinlich. Wir erleben beide basselbe.

## Hans:

Bir wollen nach ben Bergen fahren und zu effen holen.

#### Schmitt:

Das ist sehr nötig. Aber ich fürchte, wir werben weit fahren muffen.

### Hans:

Hinten im Sal ift noch nicht gekämpft worden.

#### Schmitt:

Ware es nicht sicherer, in die Stadt zu fahren?

## Hans:

Wer weiß, ob wir hineinkamen. Außerdem muß ich dort hinüber. .

## Schmitt:

So will ich anspannen.

# Hans:

Du kehrst allein zuruck. Morgen führst du die Frauen und die Kinder in die Stadt. Die Mutter bringst du im Stift unter. Dort findet sie Frauen aus ihrem Jahrgang. . Um Klär brauchst du dich weiter nicht zu kümmern; die hilft sich allein.

## Schmitt:

Was foll ich beiner Mutter fagen?

# Hans:

Ihr? Die Wahrheit. Aber sie soll sie für sich behalten. . Hier hast du Geld für eine Kerze am Muttergottesaltar. Wenn sie herabgebrannt ist, kannst du eine Seelenmesse für mich lesen. Länger wird es wohl nicht dauern.

(Unterdessen ist Klär eingetreten).

# Zwanzigster Auftritt.

Sans. Abbe Schmitt. Rlar.

## Hans:

Mir ist, als hätte ich genau das vor langer Zeit einmal geträumt: wie der Abbé dasteht und du so langsam herseinkommst. (Nimmt Klär um die Schultern und tritt mit ihr ans Fenster.) So weit du siehst: Sieg. Unser letzter Besuch dürfte nicht weit gekommen sein. Ein Dorf nach dem andern flammt auf. Bis an die Berge. So weisen die Geschüße der Infanterie den Weg. Sogar unser Hotel brennt mit der schönen Terrasse, von der wir zusschauten, wie die Nacht am Schwarzwald hinunterstieg. . (3u Schmitt:) Ja, Herr Abbé – ja. (Schmitt ab.)

# Sinundzwanzigster Auftritt.

Hans. Klär.

# Hans:

Wie sangst du manchmal: "Dies ist die Stunde, die wir lieben"? — Die Nacht am Schwarzwald hinuntersteigt. . Jetzt sieht das rehäugige Mädchen in langen braunen Haaren aus wie ein schwangeres Weib. Aber wir hier an der Grenze wissen Bescheid. Die Madam ist nur so diet von allerhand Zeug, das sie schmuggelt. Wenigstens eine halbe Million Bajonette. Unter dem Saum ihres Kleides springen die Kanonen wie Mäuse, die den

Speck riechen. (Summt) "Dies ist die Stunde, die wir lieben." (Klär hat sich von ihm losgelöst.) Uh, jetzt weiß ich, was da vorhin so jämmerlich schrie. Der Korporal in der Scheune! Der Teufel ist fortgegangen und hat ihn vergessen. Was ist denn, Klär?

Rlär:

So hole ihn doch heraus.

Hans:

Bozu? Er schreit nicht mehr.

Klär:

3ch dente, du fährst gleich fort - Effen holen.

Hans:

Woher weißt du das?

Klär:

Nicht von dir.

Hans:

Ich wollte es bir gerade fagen.

Rlär:

Von Balthafar.

Hans:

Was weißt du von Balthasar?

#### Rlär:

Daß du uns verlassen willst — heimlich — wie der Dieb, der du bist.

Hans:

Dieb?

Rlär:

Du hast bein Leben lang Glück gestohlen, wo du es finden konntest, und nichts dafür gegeben. Nichts, nichts, als Zweifel und Enttäuschung.

Hans:

Wie leicht die Frauen umschlagen.

Rlär:

Wenn man fie verrat.

Hans:

Wenn man fie verrat.

Klär:

Hättest du wenigstens den Mut gefunden, mir ins Gesicht zu sagen: der Haß gegen dein Volk hat die Liebe zu dir getötet. Ich hätte es verstanden, ich habe auch manchen Kampf gehabt in diesen Tagen.

Hans:

Rlar, so ist es nicht, ich liebe dich fehr.

#### Rlär:

Du öffnest ben Mund nur, um zu lügen.

# Hans:

Weiß Gott, ich lüge nicht.

#### Rlär:

Ich klage mich an, daß ich bereit war, alles für dich zu opfern, meine Vergangenheit, meine Familie, mein Volk, ja, ich hatte schon alles geopfert, und währenddessen bereitetest du dich darauf vor, mich heimlich zu verlassen, wie ein Grandseigneur ein Mädel mit zwei Kindern sißen läßt — indem er seinem minder glänzenden Bruder auß Herz bindet, sie nicht verhungern zu lassen.

## Hans:

Du bist zum erstenmal bose und ungerecht.

#### Klär:

Du haft Balthafar ein Meffer in die Hand gedrückt und gefagt: " Geh, bringe sie um, mir fehlt ber Mut."

# Hans:

Den Mut hat er gehabt, das Messer war von mir, aber ich habe ihn nicht geschickt.

### Rlär:

Er wollte nicht, daß du bis zum Ende lögst.

## Hans:

Ich zweifle nicht daran: er folgte nur edlen Trieben. Aber ich hatte gedacht, er würde nicht mit einem Messer kommen, sondern nachher, als Sieger, mit einem Blumensstrauß. — Krieg ist Krieg.

#### Rlär:

Es ist nicht unedel, daß er mich mehr liebt, als dich.

Hans:

Du hörst nicht mehr, was ich sage.

Rlär:

Nein, ich will nicht hören.

Hans:

Warum sprechen wir bann noch?

Rlär:

Ich warte, daß du gehst.

## Hans:

Einen kleinen Augenblick! (Blickt sich suchend um.) Ich möchte gern die Meerschaumpfeise mitnehmen. — Der glückliche Junge gehört zu den Siegern. Wie jeder Sieg schon entschieden ist, bevor noch die Schlacht begonnen hat. . Das wirst du eines Tages einsehn, Klär.

#### Rlar:

Du glaubst natürlich, die Franzosen würden siegen.

Hans:

Wenn ich nicht so vom Gegenteil überzeugt wäre, ginge ich ja nicht zu ihnen.

Rlär:

Du bist noch feiger, als ich geglaubt hatte.

Hans:

Hast du nicht die Flügel an Balthasars Schultern bemerkt? Sie werden wachsen. Jeder Mann in Deutschland hat jetzt Engelslügel.

Rlär:

Das ist auch wahr.

Hans:

Gewiß doch. Und als der Junge voreilig seinen letten Trumpf gegen mich, einen Toten, ausspielte, da fühlte er sicher deutlich, wie das ganze geflügelte Deutschland ihm beifällig über die Achsel sah.

Rlär:

Es war seine Pflicht -

Hans:

Begreife doch: auch ich gehorche der Pflicht.

(lächelnd):

Denn, nicht wahr, seiner Pflicht gehorchen, das heißt doch, selbst mit Widerstreben, vielleicht sogar gegen sich selbst, das tun, was man für recht hält. . Meinesgleichen

fährt jetzt zur Hölle. Da muß ich dabei sein. Die Wage der Weltgeschichte schwebt. Ich muß durch mein Gewicht helsen, euere Schale in den Himmel zu treiben. Je schwerer wir fallen, desto höher steigt ihr empor.

#### Rlär:

So geh doch!

### Hans:

Troßdem, ich beneide euch nicht. Euere Generale können die schönsten Schlachten gewinnen, euere Genies ein Wunderwerk aufs andere türmen – aus alledem machen euere Schulmeister eine Fibel für die reifere Jugend. Sie werden euch beweisen, daß ihr siegtet, nicht weil ihr die bessere Ausrüstung, die besseren Kanonen, die klügeren Führer hattet, nein, weil ihr die Bränsten wart und deshalb den Sieg verdientet. Für die Deutschen ist die Schöpfung eine Schule und der liebe Gott der Herr Lehrer, der gute und schlechte Noten verteilt.

### Rlär:

Du schwätzt, wie du immer geschwätzt hast - und wenn bu dich endlich zu einer Tat aufraffst, so läufst du zu benen, die untergehn. Du fürchtest dich vor den Starken.

## Hans:

Was kann ich dafür, daß mein Herz hell durch die Welt bellt? Hell! Hell, wie die Stimme der französischen

Geschüße. – Es gibt ein Bild, da stürmt eine Frau mit flatternder Trikolore auf eine Barrikade, und ruft alle, die für die Freiheit sterben wollen. Jest bilden Gebirge die Barrikade, und das Feuer ist ein Weltbrand. Die Frauschreit. Und doch hat ihre klassende Schamlosigkeit mehr Anmut, als das schönste Lächeln euerer Tugendhaftigkeit hervorzaubern kann.

### Rlar:

Ich tenne euere Freiheit. Die Freiheit von Wilddieben, Glücksspielern und -

# Hans:

Was kummert mich die Freiheit, die du kennst. Mich rufen die Toten! Sie und ich, wir sind frei! . . Klär, wenn du wüßtest, wie froh, wie frei ich bin. Ich möchte dich umarmen.

#### Rlär:

Geh endlich fort.

### Hans:

Sieh mich nicht so an! – Ich werde häßlich sein im Tod. Hingeschleudert, alle Viere ausgestreckt, und mit krampfshaften Händen, die noch im Tode würgen.

#### Rlär:

Ich sehe dich.

Hans:

Gut. — Sollte dich einmal Mitleid befallen, denn du haft ein gutes Herz, so sage dir, daß diese Hände vielleicht auch nach der Rehle deiner Kinder zielten.

Rlär:

Bift du noch nicht fertig?

Hans:

Stehst du noch immer da?

Rlär:

Ich muß da sein, wenn du gehft. Ich könnte es sonst vielleicht nicht glauben —

Hans:

Wie oft habe ich gewünscht, daß du mich haßtest -

Rlär:

Um von mir loszukommen.

Hans:

Um bich von mir zu befreien.

Rlär:

Und jest tut es bir boch weh.

Hans:

Ja. Aber was bedeutet unser beider Herzen Klopfen in bem Sturm!

Klär:

Ich bitte bich: geh.

Hans:

Der Abbé bringt ben Wagen zurud. Bis zum Morgen habt ihr zu effen.

(Alb.)

Vorhang.

(Oktober 1914)